



Leidimas  
lietuvių kalba

Teisės aktai

64 metai  
2021 m. liepos 13 d.

Turinys

I Įstatymo galią turintys teisės aktai

REGLAMENTAI

- ★ 2021 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1139, kuriuo nustatomas Europos jūrų reikalų, žvejybos ir akvakultūros fondas ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2017/1004 ..... 1

II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

REGLAMENTAI

- ★ 2021 m. gegužės 5 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2021/1140, kuriuo iš dalies keičiamas Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/687, kuriuo dėl tam tikrų į sąrašą įtrauktų ligų prevencijos ir kontrolės taisyklių papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/429 <sup>(1)</sup> ..... 50
- ★ 2021 m. liepos 12 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/1141, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605, kuriuo nustatomos specialios afrikinio kiaulių maro kontrolės priemonės, I priedas <sup>(1)</sup> ..... 55

SPRENDIMAI

- ★ 2021 m. liepos 12 d. Tarybos sprendimas (ES) 2021/1142, kuriuo toliau pratęsimas Sprendimu (ES) 2020/430 priimtos laikinos nuo Tarybos darbo tvarkos taisyklių nukrypti leidžiančios nuostatos, taikomos atsižvelgiant į su kelionėmis susijusius sunkumus, kilusius Sąjungoje dėl COVID-19 pandemijos, galiojimas ..... 91
- ★ 2021 m. liepos 12 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/1143 dėl Europos Sąjungos karinės mokymo misijos Mozambike (EUTM Mozambique) ..... 93

<sup>(1)</sup> Tekstas svarbus EEE.

- ★ 2021 m. liepos 12 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/1144, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/512/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje ..... 99
- ★ 2021 m. birželio 30 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2021/1145 dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/103/EB taikymo tikrinant motorinių transporto priemonių, kurių įprastinė buvimo vieta yra Juodkalnijoje ir Jungtinėje Karalystėje, valdytojų civilinės atsakomybės draudimą <sup>(1)</sup> ..... 100

---

<sup>(1)</sup> Tekstas svarbus EEE.

## I

(Įstatymo galią turintys teisės aktai)

## REGLAMENTAI

## EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2021/1139

2021 m. liepos 7 d.

**kuriuo nustatomas Europos jūrų reikalų, žvejybos ir akvakultūros fondas ir iš dalies keičiamas  
Reglamentas (ES) 2017/1004**

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 42 straipsnį, 43 straipsnio 2 dalį, 91 straipsnio 1 dalį, 100 straipsnio 2 dalį, 173 straipsnio 3 dalį, 175 straipsnį, 188 straipsnį, 192 straipsnio 1 dalį, 194 straipsnio 2 dalį, 195 straipsnio 2 dalį ir 349 straipsnį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę <sup>(1)</sup>,

atsižvelgdami į Regionų komiteto nuomonę <sup>(2)</sup>,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros <sup>(3)</sup>,

kadangi:

- (1) siekiant suderinti Europos jūrų reikalų, žvejybos ir akvakultūros fondo (toliau – EJRŽAF) trukmę su Tarybos reglamentu (ES, Euratomas) 2020/2093 <sup>(4)</sup> nustatyta daugiametės finansinės programos (toliau – 2021–2027 m. DFP) trukme, šis fondas turėtų būti nustatytas laikotarpiui nuo 2021 m. sausio 1 d. iki 2027 m. gruodžio 31 d. Šiame reglamente turėtų būti nustatyti EJRŽAF prioritetai, jo biudžetas ir konkrečios Sąjungos finansavimo teikimo taisyklės, kuriomis papildomos bendrosios taisyklės, taikomos EJRŽAF pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/1060 <sup>(5)</sup>. EJRŽAF tikslas turėtų būti nukreipti Sąjungos biudžeto lėšas siekiant remti bendrą žuvininkystės politiką (BŽP), Sąjungos jūrų politiką ir Sąjungos tarptautinius išsipareigojimus vandenynų valdymo srityje. Toks finansavimas yra itin svarbi darnios žuvininkystės ir jūrų biologinių išteklių išsaugojimo, aprūpinimo maistu tiekiant jūros gėrybes, tvarios mėlynosios ekonomikos augimo ir geros būklės, saugių, apsaugotų, švartų ir tvariai valdomų jūrų ir vandenynų sąlyga;

<sup>(1)</sup> OL C 110, 2019 3 22, p. 104.

<sup>(2)</sup> OL C 361, 2018 10 5, p. 9.

<sup>(3)</sup> 2019 m. balandžio 4 d. Europos Parlamento pozicija (OL C 116, 2021 3 31, p. 81) ir 2021 m. birželio 14 d. Tarybos pozicija, priimta per pirmąjį svarstymą (OL C 271, 2021 7 7, p. 1). 2021 m. liepos 5 d. Europos Parlamento pozicija (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

<sup>(4)</sup> 2020 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2020/2093, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. daugiametė finansinė programa (OL L 433 I, 2020 12 22, p. 11).

<sup>(5)</sup> 2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1060, kuriuo nustatomos bendros Europos regioninės plėtros fondo, „Europos socialiniam fondo +“, Sanglaudos fondo, Teisingos pertvarkos fondo ir Europos jūrų reikalų, žvejybos ir akvakultūros fondo nuostatos ir šių fondų bei Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo, Vidaus saugumo fondo ir Sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemonės taisyklės (OL L 231, 2021 6 30, p. 159).

- (2) kaip pasaulinei veikėjai vandenynų srityje ir vienai iš didžiausių jūros gėrybių gamintojų pasaulyje Sąjungai tenka didelė atsakomybė apsaugant, išsaugant ir tausiai naudojant vandenynus ir jų išteklius. Jūrų ir vandenynų išsaugojimas iš tiesų yra itin svarbus dėl sparčiai augančio pasaulio gyventojų skaičiaus. Tai taip pat atitinka Sąjungos socioekonominius interesus: tvari mėlynoji ekonomika skatina investicijas, darbo vietų kūrimą ir ekonomikos augimą, mokslinius tyrimus ir inovacijas, o pasitelkiant vandenynų energiją prisidedama prie energetinio saugumo. Be to, veiksminga sienų kontrolė ir kova pasauliniu lygmeniu su nusikaltimais jūroje yra būtini saugiams ir apsaugotoms jūroms bei vandenynams, taip išsklaidant piliečių susirūpinimą dėl saugumo;
- (3) siekiant pagerinti koordinavimą ir suderinti pasidalijamojo valdymo fondų (toliau – fondai) paramos įgyvendinimą atsižvelgiant į pagrindinį tikslą – nuosekliai supaprastinti politikos vykdymą, buvo priimtas Reglamentas (ES) 2021/1060. Tas reglamentas taikomas EJŖŽAF daliai, kuriai taikomas pasidalijamasis valdymas. Fondais siekiama vienas kitą papildančių tikslų, jiems taikomas toks pat valdymo būdas. Taigi, Reglamentu (ES) 2021/1060 nustatyti bendri bendrieji tikslai ir bendrieji principai, kaip antai partnerystė ir daugiapakopis valdymas. Jame taip pat įtvirtinti bendri strateginio planavimo ir programavimo elementai, įskaitant nuostatas dėl partnerystės susitarimų, kurie turi būti sudaromi su kiekviena valstybe nare, ir apibūdinamas bendras požiūris, kad fondų veikla turi būti orientuota į rezultatus. Atitinkamai jame nustatomos reikiamos sąlygos, veiklos rezultatų peržiūra ir nuostatos dėl stebėsenos, ataskaitų teikimo ir vertinimo. Be to, jame nustatomos bendros nuostatos, susijusios su tinkamumo finansuoti taisyklėmis, ir speciali tvarka, taikoma finansinėms priemonėms, programos „InvestEU“, nustatytos Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/523 <sup>(6)</sup>, naudojimui, bendruomenės inicijuotai vietos plėtrai ir finansų valdymui. Kai kurios nuostatos dėl valdymo ir kontrolės taip pat bendrai taikomos visiems fondams. Fondų, įskaitant EJŖŽAF, ir kitų Sąjungos programų tarpusavio papildomumas turėtų būti aprašytas partnerystės susitarime, kaip numatyta Reglamente (ES) 2021/1060;
- (4) EJŖŽAF taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2018/1046 <sup>(7)</sup> (toliau – Finansinis reglamentas). Finansiniame reglamente nustatytos Sąjungos biudžeto vykdymo taisyklės, įskaitant taisykles, susijusias su dotacijomis, apdovanojimais, viešaisiais pirkimais, netiesioginiu valdymu, finansinėms priemonėms, biudžeto garantijomis, finansine parama ir apmokėjimu išorės ekspertams;
- (5) šiam reglamentui taikomos Europos Parlamento ir Tarybos pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 322 straipsnį priimtos horizontaliosios finansinės taisyklės. Šios taisyklės išdėstytos Finansiniame reglamente ir jomis visų pirma nustatoma biudžeto sudarymo ir vykdymo pasitelkiant dotacijas, apdovanojimus, netiesioginį valdymą, finansines priemones, biudžeto garantijas, finansinę paramą ir apmokėjimą išorės ekspertams, tvarka ir numatoma finansų pareigūnų atsakomybės kontrolė. Taisyklės, priimtos remiantis SESV 322 straipsniu, taip pat apima bendrą Sąjungos biudžeto apsaugos sąlygų režimą;
- (6) taikant tiesioginį valdymą turėtų būti kuriama EJŖŽAF sinergija ir papildomumas su kitais svarbiais Sąjungos fondais ir programomis. Taip pat turėtų būti galima teikti finansavimą finansinėms priemonėms, naudojant derinimo operacijas pagal Reglamentą (ES) 2021/523;
- (7) EJŖŽAF lėšomis teikiama parama turėtų pasižymėti akivaizdžia Europos pridėtine verte, *inter alia*, šią paramą proporcingai naudojant rinkos nepakankamumui arba neoptimalios investavimo aplinkos problemai spręsti, ir ja neturėtų būti dubliuojamas ar išstumiamas finansavimas privačiojo sektoriaus lėšomis arba iškraipoma konkurencija vidaus rinkoje;
- (8) pagalbai, kurią valstybės narės pagal šį reglamentą teikia žvejybos ir akvakultūros sektoriaus įmonėms, turėtų būti taikomi SESV 107, 108 ir 109 straipsniai. Tačiau dėl specifinių to sektoriaus ypatumų tie straipsniai neturėtų būti taikomi valstybių narių pagal šį reglamentą atliekamiems mokėjimams, kuriems taikomas SESV 42 straipsnis;

<sup>(6)</sup> 2021 m. kovo 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/523, kuriuo nustatoma programa „InvestEU“ ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2015/1017 (OL L 107, 2021 3 26, p. 30).

<sup>(7)</sup> 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (OL L 193, 2018 7 30, p. 1).

- (9) pagal šį reglamentą finansavimo tipai ir įgyvendinimo metodai turėtų būti atrenkami pagal tai, ar jais galima užtikrinti veiksams nustatytus prioritetus ir pasiekti rezultatus, visų pirma, atsižvelgiant į kontrolės priemonių sąnaudas, administracinę naštą ir tikėtiną reikalavimų nesilaikymo riziką. Be kita ko, turėtų būti apsvarstyta galimybė naudoti fiksuotąsias sumas, fiksuotąsias normas ir vieneto įkainius, taip pat su išlaidomis nesusijusį finansavimą, kaip nurodyta Finansinio reglamento 125 straipsnio 1 dalyje;
- (10) 2021–2027 m. DFP nustatoma, kad žuvininkystės ir jūrų politika turi būti ir toliau remiama Sąjungos biudžeto lėšomis. EJRŽAF biudžetas einamosiomis kainomis turėtų siekti 6 108 000 000 EUR. EJRŽAF ištekliams turėtų būti taikomas pasidalijamojo valdymo principas ir tiesioginio bei netiesioginio valdymo principai. 5 311 000 000 EUR turėtų būti skiriama paramai, teikiama pagal pasidalijamojo valdymo principą, o 797 000 000 EUR – paramai, teikiama pagal tiesioginio ir netiesioginio valdymo principus. Siekiant užtikrinti stabilumą, visų pirma įgyvendinant BŽP tikslus, 2021–2027 m. programavimo laikotarpiu nacionalinius asignavimus pagal pasidalijamojo valdymo principą reikėtų nustatyti remiantis 2014–2020 m. dalimis pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 508/2014 dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo (\*) (EJRŽF). Konkrečias sumas reikėtų skirti atokiausiems regionams, kontrolei ir vykdymo užtikrinimui bei žvejybos valdymo ir mokslo reikmėms naudojamų duomenų rinkimui ir tvarkymui, o sumas, skiriamas tam tikroms investicijoms į žvejybos laivus ir žvejybos veiklos nutraukimui visam laikui ir laikinam žvejybos veiklos nutraukimui, reikėtų riboti;
- (11) Europos jūrų sektoriuje dirba daugiau kaip 5 milijonai žmonių, jo apyvarta siekia beveik 750 000 000 000 EUR, o bendroji pridėtinė vertė – 218 000 000 000 EUR per metus; šiame sektoriuje yra galimybių sukurti daug daugiau darbo vietų. Vertinama, kad pasaulinės vandenynų ekonomikos vertė šiuo metu siekia 1 300 000 000 000 EUR, o iki 2030 m. ji turėtų padidėti daugiau nei dvigubai. Inovacijas kituose sektoriuose, kaip antai jūrų įrenginių, laivų statybos, vandenynų stebėjimo, dugno valymo, pakrančių apsaugos ir jūrų statybos sektoriuose, itin skatina būtinybė įgyvendinti išmetamo CO<sub>2</sub> kiekio tikslus, padidinti išteklių naudojimo efektyvumą ir sumažinti tvarios mėlynosios ekonomikos aplinkosauginį pėdsaką. Investicijos į jūrų ekonomiką finansuojamos iš Sąjungos struktūrinių fondų, visų pirma, Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) ir EJRŽAF. Norint išnaudoti jūrų sektoriaus augimo potencialą galėtų būti naudojamos naujos investavimo priemonės, kaip antai „InvestEU“;
- (12) EJRŽAF turėtų būti grindžiamas keturiais prioritetais: skatinti tausią žvejybą ir atkurti bei išsaugoti vandens biologinius išteklius; skatinti darnią akvakultūros veiklą ir perdirbti žvejybos bei akvakultūros produktus ir prekiauti jais, taip prisidedant prie aprūpinimo maistu saugumo Sąjungoje; sudaryti sąlygas tvariai mėlynajai ekonomikai pakrantės rajonuose ir salų bei krašto gilumos vietovėse ir skatinti žvejybos bei akvakultūros bendruomenių vystymąsi; stiprinti tarptautinį vandenynų valdymą ir užtikrinti saugias, apsaugotas, švarias ir tvarias valdomas jūras bei vandenynus. Šiuos prioritetus reikėtų įgyvendinti taikant pasidalijamojo, tiesioginio ir netiesioginio valdymo principus;
- (13) EJRŽAF turėtų būti grindžiamas paprasta struktūra iš anksto Sąjungos lygmeniu perytą griežtai nenustatant jokių priemonių ir išsamių tinkamumo finansuoti taisyklių. Vietoj to reikėtų aprašyti plačius kiekvienam prioritetui skirtus konkrečius tikslus. Taigi, valstybės narės turėtų parengti savo programą joje nurodydamos tinkamiausias tų tikslų įgyvendinimo priemones. Įvairios valstybių narių programose nustatytos priemonės galėtų būti remiamos taikant šiame reglamente ir Reglamente (ES) 2021/1060 įtvirtintas taisykles, jeigu tomis priemonėmis siekiama šiame reglamente nustatytų konkrečių tikslų. Tačiau siekiant išvengti neigiamo poveikio žuvininkystės išteklių išsaugojimui, būtina sudaryti netinkamų finansuoti veiksmų sąrašą. Be to, investicijos į laivyną ir su juo susijusios kompensacijos turėtų būti skiriamos tik jeigu laikomasi BŽP išsaugojimo tikslų;
- (14) Jungtinių Tautų priimtoje Darnaus vystymosi darbotvarkėje iki 2030 m. (toliau – Darbotvarkė iki 2030 m.) vandenynų išsaugojimas ir tausios naudojimas nustatytas kaip vienas iš 17 darnaus vystymosi tikslų, t. y. 14-asis DVT („išsaugoti ir tausiai naudoti vandenynus, jūras ir jūrų išteklius siekiant darnaus vystymosi“). Sąjunga yra visapusiškai įsipareigojusi, kad šio tikslo būtų siekiama ir jis būtų įgyvendintas. Atsižvelgdama į tai, ji įsipareigojo skatinti tvarią mėlynąją ekonomiką ir tas įsipareigojimas dera su jūrinių teritorijų planavimu, biologinių išteklių

(\*) 2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 508/2014 dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo ir kurio panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2328/2003, (EB) Nr. 861/2006, (EB) Nr. 1198/2006 bei (EB) Nr. 791/2007 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas Nr. 1255/2011 (OL L 149, 2014 5 20, p. 1).

išsaugojimu ir geros aplinkos būklės pasiekimu, kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2008/56/EB<sup>(9)</sup>, taip pat ji įsipareigojo uždrausti tam tikrų rūšių žvejybos subsidijas, kuriomis prisidedama prie perteklinio pajėgumo susidarymo ir žuvų išteklių peržvejojimo, panaikinti subsidijas, kuriomis prisidedama prie neteisėtos, nedeklaruojamos ir neregamentuojamos (NNN) žvejybos, ir neskirti naujų tokio pobūdžio subsidijų. Pastarasis rezultatas turėtų būti pasiektas per derybas Pasaulio prekybos organizacijoje (PPO) dėl subsidijų žuvininkystei. Be to, kai 2002 m. Pasaulio aukščiausiojo lygio susitikime darnaus vystymosi klausimais ir 2012 m. Jungtinių Tautų konferencijoje darnaus vystymosi klausimais („Rio+20“) vyko PPO derybos, Sąjunga įsipareigojo panaikinti subsidijas, kuriomis prisidedama prie perteklinio žvejybos pajėgumo susidarymo ir žuvų išteklių peržvejojimo;

- (15) atsižvelgiant į kovos su klimato kaita svarbą ir laikantis Sąjungos įsipareigojimų įgyvendinti Paryžiaus susitarimą ir įsipareigojimą, kad būtų siekiama Jungtinių Tautų darnaus vystymosi tikslų, veiksmams pagal šį reglamentą turėtų būti prisidedama siekiant 30 % visų 2021–2027 m. DFP išlaidų skirti klimato srities tikslų integravimui ir turėtų būti padedama siekti, kad 2024 m. biologinės įvairovės tikslams būtų skirta 7,5% metinių išlaidų pagal 2021–2027 m. DFP, o 2026–2027 m. biologinės įvairovės tikslams būtų skirta 10 % metinių išlaidų pagal 2021–2027 m. DFP, kartu atsižvelgiant į esamus klimato ir biologinės įvairovės tikslų sutapimus;
- (16) EJŖŽAF turėtų būti prisidedama prie Sąjungos aplinkos apsaugos ir klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos tikslų pasiekimo. Turėtų būti stebima, kaip prisidedama, taikant Sąjungos aplinkos ir klimato rodiklius ir apie tai turėtų būti reguliariai pranešama pagal Reglamentą (ES) 2021/1060;
- (17) pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1380/2013<sup>(10)</sup> 42 straipsnį, Sąjungos finansinė parama EJŖŽAF lėšomis turėtų būti suteikiama tik jeigu laikomasi BŽP taisyklių veiklos vykdytojų, padariusių sunkius BŽP taisyklių pažeidimus, paraiškoms neturėtų būti priimamos;
- (18) siekiant atitikti konkrečias BŽP sąlygas, nurodytas Reglamente (ES) Nr. 1380/2013, ir prisidėti prie BŽP taisyklių laikymosi, reikėtų priimti nuostatas, papildančias taisykles dėl mokėjimo termino pertraukimo, sustabdymo ir finansinių pataisų, kaip išdėstyta Reglamente (ES) 2021/1060. Kai valstybė narė nesilaiko savo pareigų pagal BŽP arba Komisija turi įrodymų, dėl kurių galima daryti prielaidą apie tokį nesilaikymą, Komisijai turėtų būti leidžiama kaip atsargumo priemonę taikyti mokėjimų terminų pertraukimą. Greta mokėjimo termino pertraukimo galimybes, siekiant išvengti akivaizdžios grėsmės padengti netinkamas finansuoti išlaidas, Komisijai turėtų būti leidžiama sustabdyti mokėjimus ir taikyti finansines pataisas tais atvejais, kai valstybė narė reikšmingu mastu nesilaiko BŽP taisyklių;
- (19) per keletą pastarųjų metų buvo imamasi veiksmų siekiant atkurti žuvų išteklius iki geros būklės, padidinti Sąjungos žvejybos sektoriaus pelningumą ir išsaugoti jūrų ekosistemas. Tačiau vis dar yra nemenkų sunkumų visapusiškai įgyvendinant BŽP socioekonominius ir aplinkos apsaugos tikslus, visų pirma tikslus atkurti ir išlaikyti žvejojamų rūšių populiacijas, kad jų dydis viršytų biomasės dydžius, kuriems esant galima užtikrinti didžiausią galimą tausios žvejybos laimikį (MSY), panaikinti nepageidaujamą laimikį ir nustatyti žuvų išteklių atkūrimo rajonus. Šiems tikslams pasiekti reikia, kad parama būtų teikiama ir po 2020 m., visų pirma, jūrų baseinų, kuriuose pažanga buvo lėtesnė, atžvilgiu;
- (20) EJŖŽAF turėtų padėti siekti BŽP aplinkos apsaugos, ekonominių, socialinių ir užimtumo tikslų, nustatytų Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2 straipsnyje, visų pirma tikslų atkurti ir išlaikyti žvejojamų rūšių populiacijas, kad jų dydis viršytų biomasės dydžius, kuriems esant galima užtikrinti MSY, kiek įmanoma išvengti nepageidaujamo laimikio ir jį kuo labiau sumažinti, taip pat kuo labiau sumažinti neigiamą žvejybos veiklos poveikį jūrų ekosistemai. Tokia parama turėtų užtikrinti, kad žvejybos veikla būtų aplinkosauginiu požiūriu tvari ilguoju

<sup>(9)</sup> 2008 m. birželio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/56/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų jūrų aplinkos politikos srityje pagrindus (jūrų strategijos pagrindų direktyva) (OL L 164, 2008 6 25, p. 19).

<sup>(10)</sup> 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

laikotarpiu ir valdoma taip, kad atitiktų Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2 straipsnyje nustatytus tikslus, kad būtų gaunama naudota ekonominėje, socialinėje ir užimtumo srityse, prisidedama prie sveiko maisto tiekimo ir padedama užtikrinti deramą nuo žvejybos veiklos priklausomų asmenų gyvenimo lygį, atsižvelgiant į priekrantės žvejybą ir socioekonominius aspektus. Tokia parama turėtų aprėpti inovacijas ir investicijas, susijusias su nedidelį poveikį darančios, selektyviosios, klimato kaitos poveikiui atsparios ir mažai anglies dioksido į aplinką išskiriančios žvejybos praktika ir būdais;

- (21) žvejyba yra itin svarbi daugelio Sąjungos pakrantės bendruomenių pragyvenimui ir kultūros paveldui, visų pirma ten, kur svarbų vaidmenį atlieka mažos apimties priekrantės žvejyba. Atsižvelgiant į tai, kad daugelyje žvejų bendruomenių vidutinis žvejų amžius viršija 50 metų, kartų atsinaujinimas ir veiklos įvairinimas vis dar kelia sunkumų. Visų pirma jauniems žvejams, siekiantiems imtis naujos ekonominės veiklos žuvininkystės sektoriuje ir ją plėtoti, nėra paprasta gauti finansinių išteklių – į tai reikėtų atsižvelgti paskirstant ir tikslingai teikiant EJŖŽAF lėšas. Toks plėtojimas yra būtinas Sąjungos žuvininkystės sektoriaus konkurencingumui užtikrinti. Todėl parama turėtų būti teikiama jauniems žvejams, pradedantiems žvejybos veiklą, kad jiems būtų lengviau įsisteigti. Siekiant užtikrinti EJŖŽAF lėšomis remiamos naujos ekonominės veiklos gyvybingumą, parama turėtų būti teikiama su sąlyga, kad būtų įgyta tinkama patirtis ar kvalifikacija. Jeigu parama verslo pradžia teikiama žvejybos laivui įsigyti, ja turėtų būti prisidedama tik prie pirmojo žvejybos laivo arba jo kontrolinio akcijų paketo įsigijimo;
- (22) vienas iš pagrindinių BŽP iššūkių yra nepageidaujamo laimikio išvengimas. Tuo atžvilgiu teisinis įpareigojimas iškrauti visą laimikį reišė didelius ir svarbius žvejybos praktikos pokyčius šiame sektoriuje, kartais patiriant didelių finansinių išlaidų. Todėl turėtų būti galima EJŖŽAF lėšomis remti inovacijas ir investicijas, kuriomis prisidedama prie visiško įpareigojimo iškrauti laimikį įgyvendinimo, taip pat padėti rengti ir įgyvendinti išsaugojimo priemones, kuriomis prisidedama prie selektyvumo. Investicijoms į selektyviosios žvejybos įrankius, uostų infrastruktūros gerinimą ir nepageidaujamo laimikio pardavimą turėtų būti galima taikyti didesnę pagalbos intensyvumo normą nei ta, kuri taikoma kitiems veiksams. Didžiausią 100 % pagalbos intensyvumo normą taip pat turėtų būti galima taikyti skaidrių keitimosi žvejybos galimybėmis tarp valstybių narių sistemų (kvotų mainų) kūrimui, plėtojimui, stebėsenai, vertinimui ir valdymui siekiant sumažinti „žvejybą stabdančių žuvų rūšių“ efektą, kurį sukelia įpareigojimas iškrauti laimikį;
- (23) turėtų būti galima EJŖŽAF lėšomis remti inovacijas ir investicijas į Sąjungos žvejybos laivus. Ta parama turėtų apimti veiksmus, kuriais siekiama gerinti sveikatos, saugos ir darbo sąlygas, energijos vartojimo efektyvumą ir laimikio kokybę. Ji neturėtų apimti įrangos, kuria didinamos žvejybos laivo galimybės rasti žuvis, įsigijimo. Dėl tokios paramos taip pat neturėtų padidėti nė vieno atskiro laivo žvejybos pajėgumas, išskyrus atvejus, kai tai tiesiogiai lemia žvejybos laivo bendrosios talpos padidėjimas, būtinas saugai, darbo sąlygoms arba energijos vartojimo efektyvumui gerinti. Tokiais atvejais atskiro laivo žvejybos pajėgumo padidėjimas turėtų būti kompensuojamas prieš tai panaikinant (negavus viešosios pagalbos) bent tokį patį to paties laivyno segmento arba laivyno segmento, kuriame žvejybos pajėgumas nesubalansuotas su turimomis žvejybos galimybėmis, žvejybos pajėgumą, kad laivyno lygmeniu nepadidėtų žvejybos pajėgumas. Be to, parama neturėtų būti teikiama tiesiog už pagal Sąjungos teisę privalomų reikalavimų laikymąsi, išskyrus reikalavimus, kuriuos valstybė narė nustatė siekdama įgyvendinti neprivalomas Tarybos direktyvos (ES) 2017/159 <sup>(1)</sup> nuostatas, ir kontrolės tikslais naudojamos tam tikros įrangos pirkimą, montavimą ir valdymą. Sukūrus sistemą be norminių priemonių, apibrėžti tiksliai tokių investicijų tinkamumo finansuoti taisykles turėtų pačios valstybės narės. Sveikatos, saugos ir darbo sąlygų žvejybos laivuose atžvilgiu turėtų būti leidžiama taikyti didesnę pagalbos intensyvumo normą nei kitiems veiksams;

<sup>(1)</sup> 2016 m. gruodžio 19 d. Tarybos direktyva (ES) 2017/159, kuria įgyvendinamas 2012 m. gegužės 21 d. Europos Sąjungos žemės ūkio kooperatyvų konfederacijos (COGECA), Europos transporto darbuotojų federacijos (ETF) ir Nacionalinių žvejybos įmonių organizacijų Europos Sąjungos asociacijos („Europêche“) sudarytas Susitarimas dėl 2007 m. Tarptautinės darbo organizacijos konvencijos dėl darbo žvejybos sektoriuje įgyvendinimo (OL L 25, 2017 1 31, p. 12).

- (24) būtina nustatyti konkrečias tam tikrų kitų EJRŽAF lėšomis remiamų investicijų į žvejybos laivyną tinkamumo finansuoti taisykles, kad šiomis investicijomis nebūtų prisidedama prie perteklinio pajėgumo nustatymo ar peržvejojimo. Visų pirma parama jaunam žvejui pirmą kartą įsigyjant naudotą laivą ir žvejybos laivo variklio keitimui arba modernizavimui taip pat turėtų būti teikiama laikantis tam tikrų sąlygų, įskaitant sąlygą, kad laivas turi priklausyti laivyno segmentui, kurio žvejybos pajėgumas yra subalansuotas su to segmento turimomis žvejybos galimybėmis, ir kad naujo arba modernizuoto variklio galia kilovatais (kW) neturi būti didesnė nei keičiamo variklio galia;
- (25) investicijos į žmogiškąjį kapitalą taip pat itin svarbios norint padidinti žvejybos, akvakultūros ir jūrų sektoriaus konkurencingumą ir pagerinti šių sektorių ekonominius rezultatus. Todėl EJRŽAF lėšomis turėtų būti galima remti konsultavimo paslaugas, mokslininkų ir žvejų bendradarbiavimą, profesinį mokymą, mokymąsi visą gyvenimą, taip pat socialinio dialogo skatinimą ir žinių sklaidą;
- (26) žuvininkystės kontrolė yra itin svarbi įgyvendinant BŽP. Taigi EJRŽAF lėšomis pagal pasidalijamojo valdymo principą turėtų būti remiamas Sąjungos žuvininkystės kontrolės sistemos plėtojimas ir įgyvendinimas, kaip nustatyta Tarybos reglamente (EB) Nr. 1224/2009 <sup>(12)</sup>. Tam tikri tame reglamente įtvirtinti įpareigojimai, t. y. privalomos laivų buvimo vietos nustatymo ir elektroninio duomenų perdavimo sistemos, privalomos nuotolinio elektroninio stebėjimo sistemos ir privalomas nuolatinis varomojo variklio galios matavimas ir registravimas, pateisina iš EJRŽAF skiriamą konkrečią paramą. Be to, valstybių narių investicijos į kontrolės išteklius galėtų būti naudojamos ir jūrų stebėjimo ir bendradarbiavimo vykdant pakrančių apsaugos funkcijas tikslais;
- (27) BŽP sėkmė priklauso nuo to, ar turima mokslinių rekomendacijų dėl žvejybos valdymo, taigi ir žvejybos duomenų. Atsižvelgiant į iššūkius ir išlaidas siekiant gauti patikimų ir išsamių duomenų, reikia remti valstybių narių veiksmus renkant ir tvarkant duomenis pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2017/1004 <sup>(13)</sup> ir prisidedant prie patikimiausių turimų mokslinių rekomendacijų. Tokia parama turėtų užtikrinti sinergiją su kitų rūšių jūrų duomenų rinkimu ir tvarkymu;
- (28) EJRŽAF lėšomis reikėtų remti veiksmingą žiniomis grindžiamą BŽP įgyvendinimą ir valdymą pagal tiesioginio ir netiesioginio valdymo principus, teikiant mokslines rekomendacijas, vykdant regioninį bendradarbiavimą dėl išsaugojimo priemonių, plėtojant ir įgyvendinant Sąjungos žuvininkystės kontrolės sistemą, užtikrinant patariamųjų tarybų veikimą ir teikiant savanoriškus tarptautinėms organizacijoms skirtus įnašus;
- (29) siekiant stiprinti ekonominiu, socialiniu ir aplinkosauginiu požiūriu darnią žvejybos veiklą, EJRŽAF lėšomis turėtų būti galima remti žuvininkystės ir žvejybos laivynų valdymo veiksmus pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 22 ir 23 straipsnius ir to reglamento II priedą, taip pat valstybių narių pastangas optimizuoti turimų žvejybos pajėgumų paskirstymą, atsižvelgiant į jų laivyno poreikius ir nedidinant jų bendro žvejybos pajėgumo;
- (30) atsižvelgiant į iššūkius siekiant BŽP nustatytą išsaugojimo tikslų, parama laivyno prisitaikymui kartais tebėra būtina tam tikruose laivyno segmentuose ir jūrų baseinuose. Tokia parama turėtų būti aiškiai skiriama būtent geresniam laivynų valdymui ir jūrų biologinių išteklių išsaugojimui bei tausiam naudojimui, ja turėtų būti siekiama užtikrinti žvejybos pajėgumo ir turimų žvejybos galimybių pusiausvyrą. Todėl EJRŽAF lėšomis turėtų būti galima finansuoti žvejybos veiklos nutraukimą visam laikui tuose laivyno segmentuose, kurių žvejybos pajėgumas neatitinka turimų

<sup>(12)</sup> 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Sąjungos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantys reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 (OL L 343, 2009 12 22, p. 1).

<sup>(13)</sup> 2017 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/1004 dėl Sąjungos sistemos, skirtos duomenų rinkimui, tvarkymui ir naudojimui žuvininkystės sektoriuje bei paramai mokslinėms rekomendacijoms dėl bendros žuvininkystės politikos, sukūrimui, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 199/2008 (OL L 157, 2017 6 20, p. 1).



žvejybos galimybių. Tokia parama turėtų būti veiksmų planų priemonė, kuria bus reguliuojami laivyno segmentai, kuriuose nustatytas struktūrinio pajėgumo perteklius, kaip numatyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 22 straipsnio 4 dalyje, ir turėtų būti įgyvendinama atiduodant žvejybos laivą į metalo laužą arba nutraukiant jo eksploataciją ir jį modifikuojant kitai veiklai. Jeigu modifikavus laivą padidėtų neigiamas mėgėjų žvejybos poveikis jūrų ekosistemai, parama turėtų būti skiriama tik jeigu laikomasi BŽP ir atitinkamų daugiamečių planų tikslų;

- (31) siekiant prisidėti prie BŽP nustatytų išsaugojimo tikslų įgyvendinimo arba sušvelninti tam tikras išskirtines aplinkybes, EJRŽAF lėšomis turėtų būti galima remti kompensavimą už laikiną žvejybos veiklos nutraukimą dėl tam tikrų išsaugojimo priemonių įgyvendinimo, neatidėliotinų priemonių įgyvendinimo, tausios žvejybos partnerystės susitarimo (TŽPS) taikymo pertraukimo dėl *force majeure* priežasčių, gaivalinės nelaimės, ekologinio įvykio ar sveikatos krizės. Parama dėl laikino veiklos nutraukimo, susijusio su išsaugojimo priemonėmis, turėtų būti skiriama tik tuo atveju, jei, remiantis mokslinėmis rekomendacijomis, reikia sumažinti žvejybos pastangas, kad būtų pasiekti Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2 straipsnio 2 dalies ir 2 straipsnio 5 dalies a punkte nustatyti tikslai;
- (32) atsižvelgiant į tai, kad žvejais susiduria su vis didesne ekonomine rizika ir rizika aplinkai, kylančiomis, *inter alia*, dėl klimato kaitos ir kainų svyravimo, EJRŽAF lėšomis turėtų būti galima remti veiksmus, kuriais stiprinamas žvejybos sektoriaus atsparumas, be kita ko, pasitelkiant savitarpio fondus, draudimo priemones ar kitas kolektyvines sistemas, kurios padidintų sektoriaus pajėgumą valdyti riziką ir reaguoti į nepalankius įvykius;
- (33) mažos apimties priekrantės žvejybą vykdo jūrų ir vidaus vandenų žvejybos laivai, kurių bendrasis ilgis yra mažesnis nei 12 metrų ir kurie nenaudoja velkamųjų žvejybos įrankių, ir be laivo žvejojantys žvejai, įskaitant vandens bestuburių rinkėjus. Tam sektoriui tenka beveik 75 % visų Sąjungoje įregistruotų žvejybos laivų ir beveik pusė visų žuvininkystės sektoriaus darbo vietų. Mažos apimties priekrantės žvejybos veiklos vykdytojai ypač priklauso nuo sveikų žuvų išteklių kaip pagrindinio pajamų šaltinio. Todėl siekiant skatinti tausios žvejybos praktiką, EJRŽAF tai veiklai turėtų taikyti lengvatinį režimą, nustatant didžiausią 100 % pagalbos intensyvumo normą, tokio režimo netaikant veiksams, susijusiems su pirmuoju žvejybos laivo įsigijimu, variklio pakeitimu ar modernizavimu, ir veiksams, kuriais padidinama žvejybos laivo bendroji talpa siekiant pagerinti saugą, darbo sąlygas arba energijos vartojimo efektyvumą. Be to, valstybės narės savo programose turėtų atsižvelgti į konkrečius mažos apimties priekrantės žvejybos poreikius ir apibūdinti, kokių rūšių veiksmų galima būtų imtis, kad būtų plėtojama mažos apimties priekrantės žvejyba;
- (34) didžiausia EJRŽAF bendro finansavimo norma kiekvienam konkrečiam tikslui turėtų būti 70 % tinkamų finansuoti viešųjų išlaidų, išskyrus papildomų išlaidų atokiausiuose regionuose kompensavimą, kurio atveju ši norma turėtų būti 100 %;
- (35) didžiausia pagalbos intensyvumo norma turėtų sudaryti 50 % visų tinkamų finansuoti išlaidų, numatant galimybę tam tikrais atvejais nustatyti nukrypti leidžiančias normas;
- (36) atokiausiuose regionuose susiduriama su specifiniais sunkumais dėl jų atokumo, topografijos ir klimato, kaip nurodyta SESV 349 straipsnyje, ir esama tam tikrų išteklių, kuriuos galima panaudoti plėtojant tvarią mėlynąją ekonomiką. Taigi kiekvieno atokiausio regiono veiksmų planas dėl tvarios mėlynosios ekonomikos sektorių vystymo, įskaitant tausią žvejybą ir akvakulturą, turėtų būti pridėtas prie atitinkamų valstybių narių programos, o tų veiksmų planų įgyvendinimui skirtai finansinei paramai turėtų būti numatytas finansinis asignavimas; EJRŽAF lėšomis taip pat turėtų būti galima remti papildomų išlaidų, atokiausių regionų veiklos vykdytojų patiriamų dėl tų regionų vietos ir izoliuotumo, kompensavimą. Turėtų būti nustatyta, kokią didžiausią to bendro finansinio asignavimo procentinę dalį tokia parama gali sudaryti. Be to, atokiausiuose regionuose turėtų būti taikoma didesnė pagalbos intensyvumo norma nei kitiems veiksams. Valstybės narės turėtų turėti galimybę skirti papildomą finansavimą tai paramai užtikrinti. Apie tokį finansavimą, kaip valstybės pagalbą, turėtų būti pranešta Komisijai; ji gali jį patvirtinti pagal šį reglamentą kaip tos paramos dalį;

- (37) pagal pasidalijamojo valdymo principą EJŖŽAF lėšomis turėtų būti galima remti vandens biologinės įvairovės ir ekosistemų, be kita ko, vidaus vandenyse, apsaugą ir atkūrimą. Tuo tikslu iš EJŖŽAF turėtų būti galima skirti paramą siekiant kompensuoti, *inter alia*, žvejams už jų atsitiktinai iš jūros surinktus prarastus žvejybos įrankius ir jūrą teršiančias šiukšles, įskaitant sargasinius dumblius, ir paramą investicijoms į uostus, kad juose būtų įrengta tinkama prarastų žvejybos įrankių ir jūrą teršiančių šiukšlių priėmimo infrastruktūra. Paramą taip pat turėtų būti galima skirti veiksams, kuriais siekiama pasiekti arba išlaikyti gerą jūros aplinkos būklę, kaip numatyta Direktyvoje 2008/56/EB, erdvės apsaugos priemonių, nustatytų pagal tą direktyvą, įgyvendinimui ir „Natura 2000“ teritorijų valdymui, atkūrimui ir stebėsenai remiantis prioritetinėmis veiksmų programomis, nustatytomis pagal Tarybos direktyvą 92/43/EEB<sup>(14)</sup>, rūšių apsaugai, visų pirma pagal Direktyvą 92/43/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2009/147/EB<sup>(15)</sup>, taip pat vidaus vandenų atkūrimui vadovaujantis pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2000/60/EB<sup>(16)</sup> (Vandens pagrindų direktyva) nustatyta priemonių programa. Pagal tiesioginio valdymo principą EJŖŽAF lėšomis reikėtų remti skatinimą užtikrinti švarias ir geros būklės jūras ir Europos strategijos dėl plastiko žiedinėje ekonomikoje įgyvendinimą, kaip numatyta 2018 m. sausio 16 d. Komisijos komunikate „Europos strategija dėl plastiko žiedinėje ekonomikoje“, derinant su tikslu pasiekti arba išlaikyti gerą jūros aplinkos būklę;
- (38) žvejyba ir akvakultūra padeda užtikrinti apsirūpinimo maistu saugumą ir mitybą. Tačiau vertinama, kad šiuo metu Sąjunga importuoja daugiau nei 60 % savo žuvininkystės produktų ir todėl labai priklauso nuo trečiųjų valstybių. Svarbus uždavinys yra skatinti vartotojus vartoti Sąjungoje pagal aukštus kokybės standartus pagamintus žuvų baltymus, kuriuos vartotojai gali įsigyti prieinamomis kainomis;
- (39) EJŖŽAF lėšomis turėtų būti galima remti akvakultūros, įskaitant gelavandenę akvakultūrą, skatinimą ir darnų vystymąsi siekiant auginti vandens gyvūnus ir augalus maistui ir kitoms žaliavoms gaminti. Kai kuriose valstybėse narėse vis dar taikomos sudėtingos administracinės procedūros: pavyzdžiui, sunku patekti į tam tikras teritorijas, taikomos apsunkinančios licencijų išdavimo procedūros, dėl kurių sektoriui sunku gerinti savo įvaizdį ir didinti gaminamų produktų konkurencingumą. EJŖŽAF parama turėtų būti skiriama derinant su pagal Reglamentą (ES) Nr. 1380/2013 parengtais daugiamečiais nacionaliniais strateginiais planais akvakultūros srityje. Visų pirma paramą turėtų būti galima teikti aplinkos tvarumo didinimui, gamybinėms investicijoms, inovacijoms, profesinių įgūdžių įgijimui, darbo sąlygų gerinimui ir kompensacinėms priemonėms, skirtoms svarbiausioms žemės ir gamtos valdymo paslaugoms remti. Be to, tinkami finansuoti veiksmai turėtų būti visuomenės sveikatos veiksmai, akvakultūros išteklių draudimo sistemos ir gyvūnų sveikatos bei gerovės veiksmai;
- (40) aprūpinimas maistu taip pat priklauso nuo veiksmingų ir gerai organizuotų rinkų, kuriose gerinamas tiekimo grandinės skaidrumas, stabilumas, kokybė bei įvairovė ir vartotojų informavimas. Tuo tikslu EJŖŽAF lėšomis turėtų būti galima remti prekybą žvejybos ir akvakultūros produktais, laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 1379/2013<sup>(17)</sup> nustatytų tikslų. Visų pirma, turėtų būti galima skirti paramą gamintojų organizacijų kūrimui, gamybos ir prekybos planų įgyvendinimui, naujų realizavimo rinkų skatinimui ir informacijos apie rinką plėtojimui ir platinimui;
- (41) perdirbimo pramonei tenka svarbus vaidmuo užtikrinant žvejybos ir akvakultūros produktų prieinamumą ir kokybę. EJŖŽAF lėšomis turėtų būti galima remti tikslines investicijas į tą pramonę, jeigu jos padeda siekti bendro rinkos organizavimo tikslų. Įmonėms, kurios nėra mažosios ir vidutinės įmonės (MVI), tokia parama turėtų būti suteikiama tik pasitelkiant finansines priemones arba per „InvestEU“, bet ne skiriant dotacijas;

<sup>(14)</sup> 1992 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyva 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos (OL L 206, 1992 7 22, p. 7).

<sup>(15)</sup> 2009 m. lapkričio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/147/EB dėl laukinių paukščių apsaugos (OL L 20, 2010 1 26, p. 7).

<sup>(16)</sup> 2000 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/60/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų vandens politikos srityje pagrindus (OL L 327, 2000 12 22, p. 1).

<sup>(17)</sup> 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1379/2013 dėl bendro žvejybos ir akvakultūros produktų rinkų organizavimo, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1184/2006 ir (EB) Nr. 1224/2009 ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 104/2000 (OL L 354, 2013 12 28, p. 1).

- (42) EJRŽAF lėšomis turėtų būti galima remti kompensacijas veiklos vykdytojams žvejybos ir akvakultūros sektoriuje ypatingų įvykių, dėl kurių labai sutrikdomos rinkos, atveju;
- (43) darbo vietų kūrimą pakrantės regionuose lemia vietoje skatinamas tvarios mėlynosios ekonomikos plėtojimas, dėl kurio atsižvelgiama tų regionų socialinė struktūra. Tikėtina, kad vandenynų srities pramonė ir paslaugos augs sparčiau nei pasaulio ekonomika ir iki 2030 m. užtikrins svarbų indėlį į užimtumą ir ekonomikos augimą. Kad mėlynasis augimas būtų tvarus, jį turėtų skatinti inovacijos ir investicijos į naujas jūrų įmones ir bioekonomiką, įskaitant tvaraus turizmo modelius, atsinaujinančiąją vandenynų energiją, naujovišką aukštos klasės laivų statybą ir naujas uostų paslaugas, dėl kurių gali būti sukurta darbo vietų ir kartu remiama vietos plėtra. Nors sąlygos viešosioms investicijoms į tvarią mėlynąją ekonomiką turėtų būti sudaromos visose Sąjungos biudžeto srityse, EJRŽAF parama turėtų būti konkrečiai sutelkiama į tvarios mėlynosios ekonomikos plėtojimo sąlygų užtikrinimą ir kliūčių šalinimą, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos investicijoms ir naujų rinkų bei technologijų ar paslaugų plėtrai. Paramą tvarios mėlynosios ekonomikos plėtojimui reikėtų skirti pagal pasidalijamojo, tiesioginio ir netiesioginio valdymo principus;
- (44) tvarios mėlynosios ekonomikos plėtojimas labai priklauso nuo partnerystės tarp vietos suinteresuotųjų subjektų, kurie padeda užtikrinti pakrantės ir krašto gilumos bendruomenių ir ekonomikų gyvybingumą. EJRŽAF turėtų suteikti priemones tokioms partnerystėms skatinti. Šiuo tikslu jo lėšomis turėtų būti galima remti per BIVP pagal pasidalijamojo valdymo principą. Toks požiūris turėtų skatinti ekonomikos įvairinimą vietos sąlygomis plėtojant priekrantės žvejybą bei žvejybą vidaus vandenyse, akvakultūrą ir tvarią mėlynąją ekonomiką. BIVP strategijomis turėtų būti užtikrinama, kad vietos bendruomenės žvejybos ir akvakultūros vietovėse geriau išnaidotų tvarios mėlynosios ekonomikos teikiamas galimybes ir iš jų gautų naudos pasitelkdamos aplinkos, kultūros, socialinius ir žmogiškuosius išteklius ir juos stiprindamos. Taigi kiekvienoje vietos partnerystėje turėtų atsispindėti pagrindinis jos strategijos tikslas užtikrinant subalansuotą visų svarbių vietos tvarios mėlynosios ekonomikos suinteresuotųjų subjektų dalyvavimą ir atstovavimą jiems;
- (45) pagal pasidalijamojo valdymo principą EJRŽAF lėšomis turėtų būti galima remti tvaraus jūrų ir vandenynų valdymo stiprinimą renkant, tvarkant ir naudojant duomenis, kad būtų pagerintos žinios apie jūros aplinkos būklę. Tokia parama turėtų būti siekiama įvykdyti direktyvų 92/43/EEB ir 2009/147/EB reikalavimus, remti jūrinių teritorijų planavimą ir gerinti duomenų kokybę bei dalijimąsi duomenimis pasitelkus Europos jūrų stebėjimo ir duomenų tinklą;
- (46) pagal tiesioginio ir netiesioginio valdymo principus EJRŽAF parama dėmesys turėtų būti sutelktas į tvariai mėlynajai ekonomikai užtikrinti reikiamas sąlygas skatinant integruotą jūrų politikos valdymą ir administravimą, aktyviau į tvarią mėlynąją ekonomiką perkeltiant ir joje pritaikant mokslinius tyrimus, inovacijas ir technologijas, gerinant jūrinių išteklių išnaudojimą, raštingumą vandenynų klausimais ir dalijimąsi socioekonominiais duomenimis apie tvarią mėlynąją ekonomiką, skatinant klimato kaitos poveikiui atsparią mažo anglies dioksido kiekio technologijų tvarią mėlynąją ekonomiką ir kuriant projektų bazes bei novatoriškas finansavimo priemones. Pirmiau išvardytose srityse reikėtų tinkamai atsižvelgti į ypatingą atokiausių regionų padėtį;
- (47) 60 % vandenynų viršija nacionalinės jurisdikcijos ribas. Vadinas, jiems taikoma pasidalijamoji tarptautinė atsakomybė. Dauguma problemų, kaip antai išteklių pereinamumas, klimato kaita, rūgštėjimas, tarša ir mažėjanti biologinė įvairovė, su kuriomis susiduriama vandenynuose, yra tarpvalstybinio pobūdžio, tad reikalingas bendras atsakas. Pagal Jungtinių Tautų jūrų teisės konvenciją, kurios Šalis Sąjunga yra pagal Tarybos sprendimą 98/392/EB<sup>(18)</sup>, siekiant reglamentuoti ir valdyti žmogaus veiklą vandenynuose sukurta daug jurisdikcijos teisių, institucijų ir specialių sistemų. Pastaraisiais metais bendrai sutariama, kad jūros aplinką ir žmogaus veiklą jūroje reikėtų valdyti veiksmingiau, kad didėjantis neigiamas poveikis vandenynams būtų mažinamas;

<sup>(18)</sup> 1998 m. kovo 23 d. Tarybos sprendimas 98/392/EB dėl Europos bendrijos 1982 m. gruodžio 10 d. Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos ir 1994 m. liepos 28 d. Susitarimo, susijusio su jos XI dalies įgyvendinimu, patvirtinimo (OL L 179, 1998 6 23, p. 1).

- (48) kaip pasaulinių procesų dalyvė Sąjunga yra tvirtai įsipareigojusi skatinti tarptautinį vandenynų valdymą, kaip numatyta 2016 m. lapkričio 10 d. bendrame Komisijos ir Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai komunikate „Tarptautinis vandenynų valdymas. Mūsų vandenynų darnaus valdymo darbotvarkė“. Sąjungos vandenynų valdymo politika integruotai aprėpia vandenynus. Tarptautinis vandenynų valdymas yra esminis ne tik siekiant įgyvendinti Darbotvarkę iki 2030 m., visų pirma, 14-ąją DVT, bet ir būsimosioms kartoms užtikrinant saugias, apsaugotas, švarias ir tvariai valdomas jūras ir vandenynus. Sąjunga turi įvykdyti tuos tarptautinius įsipareigojimus ir būti ta varomąja jėga, kuri skatintų geresnį tarptautinį vandenynų valdymą dvišaliu, regioniniu ir daugiašaliu lygmenimis, be kita ko, siekiant užkirsti kelią NNN žvejybai, nuo jos atgrasyti ir ją panaikinti, patobulinti tarptautinio vandenynų valdymo sistemą, sumažinti vandenynams ir jūroms daromą neigiamą poveikį, sukurti tokias sąlygas, kad būtų galima užtikrinti tvarią mėlynąją ekonomiką, ir aktyviau vykdyti tarptautinius vandenynų mokslinius tyrimus ir kaupti duomenis;
- (49) veiksmis pagal EJŖŽAF, kuriais skatinamas tarptautinis vandenynų valdymas, siekiama pagerinti bendrą tarptautinių ir regioninių procesų, susitarimų, taisyklių ir institucijų sistemą, kad žmogaus veikla vandenynuose būtų reglamentuojama ir valdoma. EJŖŽAF lėšomis turėtų būti remiami tarptautiniai susitarimai, kuriuos Sąjunga yra sudariusi srityse, nepatenkančiose į tausios žvejybos partnerystės susitarimus (TŽPS), sudarytus su įvairiomis trečiosiomis valstybėmis, ir Sąjungos privalomos narystės regioninėse žvejybos valdymo organizacijose (RŽVO) mokestis. TŽPS ir RŽVO bus ir toliau finansuojami pagal įvairias Sąjungos biudžeto dalis;
- (50) kalbant apie saugumą ir gynybą, būtina užtikrinti geresnę sienų apsaugą ir jūrų saugumą. Pagal Europos Sąjungos jūrų saugumo strategiją, kurią 2014 m. birželio 24 d. priėmė Europos Sąjungos Taryba, ir jos veiksmų planą, priimtą 2014 m. gruodžio 16 d., dalijimasis informacija ir Europos sienų ir pakrančių apsaugos bendradarbiavimas, kuriame dalyvauja Europos žuvininkystės kontrolės agentūra, Europos jūrų saugumo agentūra ir Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra, yra itin svarbūs tiems tikslams pasiekti. Tad EJŖŽAF lėšomis reikėtų remti jūrų stebėjimą ir pakrančių apsaugos tarnybų bendradarbiavimą tiek pagal pasidalijamojo valdymo, tiek pagal tiesioginio valdymo principus, be kita ko, perkant įrangą įvairios paskirties jūrinėms operacijoms vykdyti. Taip pat turėtų būti sudaroma galimybė atitinkamoms agentūroms įgyvendinti paramą jūrų stebėjimo ir saugumo srityje pagal netiesioginio valdymo principą;
- (51) pagal pasidalijamojo valdymo principą kiekviena valstybė narė turėtų parengti vieną bendrą programą, kurią turėtų patvirtinti Komisija. Komisija turėtų įvertinti programų projektus atsižvelgdama į kuo didesnę jų indėlį siekiant EJŖŽAF prioritetų ir atsparumo, žaliosios pertvarkos ir skaitmeninės pertvarkos tikslų. Vertindama programų projektus Komisija taip pat turėtų atsižvelgti į jų indėlį plėtojant tausią mažos apimties priekrantės žvejybą ir prisidedant prie aplinkos, ekonominio ir socialinio tvarumo, BŽP aplinkosaugos ir socioekonominių uždavinių, tvarios mėlynosios ekonomikos socioekonominių rezultatų, jūrų ekosistemų išsaugojimo ir atkūrimo, jūrą teršiančių šiukšlių mažinimo ir klimato kaitos švelninimo bei prisitaikymo prie jos;
- (52) atsižvelgdama į regionalizavimo kontekstą ir siekdama paskatinti valstybes nares rengiant programas laikytis strateginio požiūrio, Komisija turėtų įvertinti programų projektus, atsižvelgdama, kai taikytina, į Komisijos parengtą regioninę jūros baseino analizę, kurioje nurodytos bendros stiprybės ir silpnybės, kiek tai susiję su BŽP tikslų įgyvendinimu. Tokia analizė turėtų padėti tiek valstybėms narėms, tiek Komisijai derėtis dėl kiekvienos programos, atsižvelgiant į regioninius iššūkius ir poreikius;
- (53) EJŖŽAF lėšomis teikiamos paramos veiksmingumą valstybėse narėse reikėtų vertinti remiantis rodikliais. Valstybės narės turėtų teikti ataskaitas dėl pažangos, padarytos siekiant nustatytų tarpinių ir siektinų reikšmių pagal Reglamentą (ES) 2021/1060. Tuo tikslu turėtų būti sukurta stebėsenos ir vertinimo sistema;

- (54) siekiant teikti informaciją apie EJŖŽAF lėšomis teikiamą paramą aplinkos ir klimato tikslams pasiekti pagal Reglamentą (ES) 2021/1060, reikėtų nustatyti intervencinių priemonių rūšimis grindžiamą metodiką. Pagal tą metodiką teikiamai paramai turėtų būti priskiriamas konkretus korekcinis koeficientas, kurio dydis atspindi mastą, kuriuo tokia parama padeda siekti aplinkos ir klimato tikslų;
- (55) remiantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstitucinio susitarimo dėl geresnės teisėkūros<sup>(19)</sup> 22 ir 23 punktais, EJŖŽAF turėtų būti vertinamas remiantis informacija, surinkta taikant konkrečius stebėsenos reikalavimus, kartu vengiant administracinės naštos, tenkančios visų pirma valstybėms narėms, ir pernelyg didelio reguliavimo. Tie reikalavimai, kai tinkama, turėtų apimti išmatuojamus rodiklius, kuriais remiantis būtų vertinamas EJŖŽAF poveikis vietoje;
- (56) Komisija turėtų vykdyti informavimo ir komunikacijos veiksmus, susijusius su EJŖŽAF ir jo veiksmiais bei rezultatais. EJŖŽAF skirtais finansiniais ištekliais taip pat turėtų būti prisidedama prie institucinės komunikacijos apie Sąjungos politinius prioritetus tiek, kiek jie yra susiję su EJŖŽAF prioritetais;
- (57) pagal Finansinį reglamentą, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) Nr. 883/2013<sup>(20)</sup>, Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 2988/95<sup>(21)</sup>, Tarybos reglamentą (Euratomas, EB) Nr. 2185/96<sup>(22)</sup> ir Tarybos reglamentą (ES) 2017/1939<sup>(23)</sup> Sąjungos finansiniai interesai turi būti apsaugoti proporcingomis priemonėmis, įskaitant priemones, susijusias su pažeidimų, įskaitant sukčiavimą, prevencija, nustatymu, ištaisymu ir tyrimu, prarastų, neteisingai išmokėtų ar neteisingai panaudotų lėšų susigrąžinimu ir, kai tinkama, administracinių nuobaudų skyrimu. Visų pirma, vadovaujantis reglamentais (Euratomas, EB) Nr. 2185/96 ir (ES, Euratomas) Nr. 883/2013, Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF) turi įgaliojimus atlikti tyrimus, įskaitant patikrinimus ir inspektavimus vietoje, siekdama nustatyti, ar nebūta Sąjungos finansiniams interesams kenkiančių sukčiavimo, korupcijos ar kitos neteisėtos veiklos atvejų. Pagal Reglamentą (ES) 2017/1939 Europos prokuratūra turi įgaliojimus tirti Sąjungos finansiniams interesams kenkiančias nusikalstamas veikas, kaip numatyta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje (ES) 2017/1371<sup>(24)</sup>, ir vykdyti baudžiamąjį persekiojimą už jas. Pagal Finansinį reglamentą bet kuris asmuo arba subjektas, gaunantis Sąjungos lėšas, turi visapusiškai bendradarbiauti Sąjungos finansinių interesų apsaugos klausimu, suteikti būtinas teises ir prieigą Komisijai, OLAF, Audito Rūmams ir, kiek tai susiję su tvirtesniame bendradarbiavime pagal Reglamentą (ES) 2017/1939 dalyvaujančiomis valstybėmis narėmis, Europos prokuratūrai, ir užtikrinti, kad visos trečiosios šalys, dalyvaujančios naudojant Sąjungos lėšas, suteiktų lygiavertes teises. Valstybės narės turėtų užkirsti kelią visiems paramos gavėjų padarytiems pažeidimams, įskaitant sukčiavimą, juos nustatyti ir veiksmingai ištaisyti. Valstybės narės turėtų pranešti Komisijai apie visus nustatytus pažeidimus, įskaitant sukčiavimą, ir visus tolesnius veiksmus, kurių jos ėmėsi dėl tokių pažeidimų ir dėl bet kokių OLAF tyrimų;
- (58) siekiant padidinti Sąjungos lėšų naudojimo skaidrumą ir užtikrinti patikimesnį finansų valdymą, visų pirma, sugriežtinant viešąją naudojamų lėšų kontrolę, valstybės narės interneto svetainėje reikėtų skelbti tam tikrą informaciją apie EJŖŽAF lėšomis finansuojamą veiklą, kaip numatyta Reglamente (ES) 2021/1060. Kai valstybė narė paskelbia informaciją apie EJŖŽAF lėšomis finansuojamus veiksmus, turi būti laikomasi asmens duomenų apsaugos taisyklių, nustatytų Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2016/679<sup>(25)</sup>;

<sup>(19)</sup> OL L 123, 2016 5 12, p. 1.

<sup>(20)</sup> 2013 m. rugsėjo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 883/2013 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų ir kuriuo panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1073/1999 ir Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1074/1999 (OL L 248, 2013 9 18, p. 1).

<sup>(21)</sup> 1995 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 2988/95 dėl Europos Bendrijų finansinių interesų apsaugos (OL L 312, 1995 12 23, p. 1).

<sup>(22)</sup> 1996 m. lapkričio 11 d. Tarybos reglamentas (Euratomas, EB) Nr. 2185/96 dėl Komisijos atliekamų patikrinimų ir inspektavimų vietoje siekiant apsaugoti Europos Bendrijų finansinius interesus nuo sukčiavimo ir kitų pažeidimų (OL L 292, 1996 11 15, p. 2).

<sup>(23)</sup> 2017 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentas (ES) 2017/1939, kuriuo įgyvendinamas tvirtesnis bendradarbiavimas Europos prokuratūros įsteigimo srityje (OL L 283, 2017 10 31, p. 1).

<sup>(24)</sup> 2017 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2017/1371 dėl kovos su Sąjungos finansiniams interesams kenkiančiu sukčiavimu baudžiamosios teisės priemonėmis (OL L 198, 2017 7 28, p. 29).

<sup>(25)</sup> 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1).

- (59) siekiant papildyti tam tikras neesmines šio reglamento nuostatas, pagal SESV 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl ribos, nuo kurios prasideda nepriimtino, susijusio su paraiškų priimtino kriterijais, laikotarpis, ir to laikotarpio nustatymo, dėl suteiktos pagalbos susigrąžinimo sunkių pažeidimų atveju tvarkos, dėl atitinkamų nepriimtino laikotarpio pradžios ir pabaigos datų ir trumpesnio nepriimtino laikotarpio sąlygų, dėl papildomų išlaidų, patirtų dėl atokiausiems regionams būdingų trūkumų, apskaičiavimo kriterijų nustatymo. Siekiant iš dalies pakeisti tam tikras neesmines šio reglamento nuostatas, pagal SESV 290 straipsnį Komisijai taip pat turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kad būtų galima I priede nustatyti papildomus pagrindinius veiklos rezultatų rodiklius. Siekiant sudaryti palankesnes sąlygas sklandžiai pereiti nuo Reglamentu (ES) Nr. 508/2014 nustatytos sistemos prie šiuo reglamentu nustatytos sistemos, pagal SESV 290 straipsnį Komisijai taip pat turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas būtų papildytas pereinamojo laikotarpio nuostatomis. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;
- (60) siekiant užtikrinti vienodas šio reglamento įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai, susiję su darbo programomis, efektyvaus energijos vartojimo technologijų nustatymu ir žvejybos laivų variklių išmetamo CO<sub>2</sub> kiekio mažinimo matavimo metodinių elementų nustatymu, ypatingo įvykio kilimu, atveju, kai valstybės narės nesilaiko taisyklių ir dėl to gali būti pertrauktas mokėjimo terminas, apibrėžimu, mokėjimų sustabdymu dėl to, kad valstybė narė reikšmingu mastu nesilaiko taisyklių, finansinių pataisų ir atitinkamų veiksmų lygmens įgyvendinimo duomenų nustatymu ir jų pristatymu. Išskyrus darbo programas, įskaitant techninę paramą, ir kilus ypatingam įvykiui, tais įgaliojimais turėtų būti naudojamosi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011 <sup>(26)</sup>;
- (61) pagal Finansinio reglamento 193 straipsnio 2 dalį turėtų būti galima dotaciją skirti jau pradėtam įgyvendinti veiksmui, jeigu pareiškėjas gali įrodyti, kad veiksmą buvo būtina pradėti įgyvendinti prieš pasirašant susitarimą dėl dotacijos. Tačiau išlaidos, patirtos prieš pateikiant dotacijos paraišką, nėra tinkamos finansuoti, išskyrus tinkamai pagrįstus išimtinus atvejus. Siekiant išvengti bet kokio Sąjungos paramos sutrikdymo, kuris galėtų pakenkti Sąjungos interesams, finansavimo sprendime turėtų būti įmanoma numatyti – ribotą laikotarpį 2021–2027 m. DFP vykdymo pradžioje ir tik tinkamai pagrįstais atvejais, – kad veikla ir išlaidos būtų tinkamos finansuoti nuo 2021 finansinių metų pradžios, net jei veikla buvo vykdoma ir išlaidos patirtos prieš pateikiant dotacijos paraišką. Dėl tų pačių priežasčių ir tokiais pačiomis sąlygomis būtina nukrypti nuo Finansinio reglamento 193 straipsnio 4 dalies, kiek tai susiję su dotacijomis veiklai;
- (62) kadangi šio reglamento tikslų valstybės narės negali deramai pasiekti, o dėl veiksmų masto arba poveikio tų tikslų būtų geriau siekti Sąjungos lygmeniu, laikydamosi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidiarumo principo Sąjunga gali patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytiems tikslams pasiekti;

<sup>(26)</sup> 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).

- (63) siekiant užtikrinti paramos teikimo atitinkamoje politikos srityje tęstinumą ir sudaryti sąlygas įgyvendinimui nuo 2021–2027 m. DFP vykdymo pradžios, būtina numatyti, kad šis reglamentas būtų taikomas atgaline data nuo 2021 m. sausio 1 d., kiek tai susiję su parama, teikiama pagal tiesioginio ir netiesioginio valdymo principus. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioti skubos tvarka kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

## I ANTRAŠTINĖ DALIS

### BENDROJI SISTEMA

#### I SKYRIUS

#### **Bendrosios nuostatos**

##### 1 straipsnis

#### **Dalykas**

Šiuo reglamentu 2021 m. sausio 1 d. – 2027 m. gruodžio 31 d. laikotarpiui nustatomas Europos jūrų reikalų, žvejybos ir akvakultūros fondas (EJRŽAF). EJRŽAF trukmė yra suderinta su 2021–2027 m. DFP trukme. Šiame reglamente nustatomi EJRŽAF prioritetai, jo biudžetas ir konkrečios Sąjungos finansavimo teikimo taisyklės, kuriomis papildomos bendrosios taisyklės, šiam fondui taikomos pagal Reglamentą (ES) 2021/1060.

##### 2 straipsnis

#### **Terminų apibrėžtys**

1. Nedarant poveikio šio straipsnio 2 daliai, šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys nustatytos Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 4 straipsnyje, Reglamento (ES) Nr. 1379/2013 5 straipsnyje, Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 4 straipsnyje, Reglamento (ES) 2021/523 2 straipsnyje ir Reglamento (ES) 2021/1060 2 straipsnyje.
2. Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:
  - 1) bendra keitimosi informacija aplinka arba BKIA – sistemų, sukurtų sektoriniam ir tarpvalstybiniam jūrų stebėjimo veikloje dalyvaujančių institucijų keitimuisi informacija remti, aplinka, naudojama siekiant padidinti jų informuotumą apie jūroje vykdomą veiklą;
  - 2) pakrančių apsaugos tarnyba – nacionalinės institucijos, vykdančios pakrančių apsaugos funkcijas, įskaitant saugią laivybą, jūrų saugumą, jūrų muitinės veiklą, neteisėtos prekybos ir kontrabandos prevenciją ir jų panaikinimą, susijusios jūrų teisės vykdymo užtikrinimą, jūrų sienų kontrolę, jūrų stebėjimą, jūros aplinkos apsaugą, paiešką ir gelbėjimą, reagavimą į avarijas ir nelaimes, žuvininkystės kontrolę, inspektavimą ir kitą su tomis funkcijomis susijusią veiklą;
  - 3) Europos jūrų stebėjimo ir duomenų tinklas arba EMODnet – partnerystė, kurios funkcija yra rinkti jūrų duomenis ir metaduomenis siekiant užtikrinti, kad tie fragmentiški išteklių būtų lengviau prieinami visuomenei ir privatiems naudotojams ir kad šie galėtų jais lengviau naudotis, teikiant kokybiškus, sąveikius ir suderintus jūrų duomenis;
  - 4) tiriamoji žvejyba – bet kokia žvejybos operacija, atliekama verslo tikslais tam tikrame rajone, siekiant įvertinti tame rajone esančių žvejybos išteklių, kurių verslinė žvejyba nevykdoma, reguliaraus ir ilgalaikio naudojimo pelningumą ir biologinį tvarumą;

- 5) žvejys – fizinis asmuo, užsiimantis verslinės žvejybos veikla, kurią pripažįsta atitinkama valstybė narė;
- 6) žvejyba vidaus vandenyse – žvejybos veikla verslo tikslais vidaus vandenyse, vykdoma laivais arba kitais įrenginiais, įskaitant poledinei žūklei naudojamus įrenginius;
- 7) tarptautinis vandenynų valdymas – Sąjungos iniciatyva, kuria siekiama tobulinti tarptautinius ir regioninius procesus, susitarimus, tvarką, taisykles ir institucijas apimančią bendrą sistemą taikant nuoseklų tarpsektorinį ir taisyklėmis grindžiamą požiūrį, siekiant užtikrinti, kad vandenynai ir jūros būtų geros būklės, saugūs, apsaugoti, švarūs ir tvariai valdomi;
- 8) iškrovimo vieta – valstybės narės oficialiai pripažįstama vieta, kuri nėra jūrų uostas, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2017/352 <sup>(27)</sup> 2 straipsnio 16 punkte, kuria naudotis gali ne tik jos savininkas ir kuri pirmiausia yra naudojama iškrovimui iš mažos apimties priekrantės žvejybos laivų;
- 9) jūrų politika – Sąjungos politika, kurios tikslas yra skatinti integruotą ir nuoseklų sprendimų priėmimą siekiant maksimaliai užtikrinti Sąjungos, visų pirma pakrančių, salų ir atokiausių regionų, taip pat tvarios mėlynosios ekonomikos sektorių darnų vystymąsi, tvarų ekonomikos augimą ir socialinę sanglaudą vykdant nuoseklią su jūromis susijusią politiką ir atitinkamą tarptautinį bendradarbiavimą;
- 10) jūrų saugumas ir stebėjimas – veikla, kuria siekiama išsamiai suprasti visus su jūrų sritimi susijusius įvykius ir veiksmus, kurie paveiktų saugios laivybos ir jūrų saugumo, teisėsaugos, gynybos, sienų kontrolės, jūros aplinkos apsaugos, žuvininkystės kontrolės, prekybos ir Sąjungos ekonominių interesų sritis, ir, kai taikytina, užkirsti jiems kelią ir juos valdyti;
- 11) jūrinių teritorijų planavimas – procesas, kurį vykdydamos atitinkamos valstybės narės institucijos analizuoja ir organizuoja žmogaus veiklą jūrų teritorijose ekologiniams, ekonominiams ir socialiniams tikslams pasiekti;
- 12) viešoji įstaiga – valstybės, regionų ar vietos valdžios institucija, viešosios teisės reglamentuojama įstaiga arba iš vienos ar daugiau tokių institucijų arba vienos ar daugiau tokių viešosios teisės reglamentuojamų įstaigų sudaryta asociacija;
- 13) jūros baseino strategija – integruota programa, kuria siekiama reaguoti į bendrus jūrų laivininkystės ir jūrų politikos sričių iššūkius, su kuriais susiduria valstybės narės ir, kai tinkama, trečiosios valstybės konkrečiame jūros baseine arba viename ar daugiau pabaseinių, taip pat skatinti bendradarbiavimą bei koordinavimą siekiant užtikrinti ekonominę, socialinę ir teritorinę sanglaudą. Ją Komisija rengia bendradarbiaudama su atitinkamomis valstybėmis narėmis ir trečiosiomis valstybėmis, jų regionais ir atitinkamai kitais suinteresuotaisiais subjektais;
- 14) mažos apimties priekrantės žvejyba – žvejybos veikla, vykdoma:
  - a) jūrų ir vidaus vandenų žvejybos laivais, kurių bendrasis ilgis mažesnis nei 12 metrų ir kurie nenaudoja velkamųjų įrankių, kaip apibrėžta Tarybos reglamento (EB) Nr. 1967/2006 <sup>(28)</sup> 2 straipsnio 1 punkte; arba
  - b) be laivo žvejojančių žvejų, įskaitant vandens bestuburių rinkėjus;
- 15) tvari mėlynoji ekonomika – visa DVT, visų pirma 14-ąjį DVT ir Sąjungos aplinkos teisės aktus atitinkanti sektoriuose ir tarp sektorių visoje bendrojoje rinkoje vykdoma ekonominė veikla, susijusi su vandenynais, jūromis, pakrantėmis ir vidaus vandenimis, aprėpiant Sąjungos salų bei atokiausius regionus ir su jūra nesiribojančias šalis, įskaitant besiformuojančius sektorius ir ne rinkos prekes bei paslaugas, kuria siekiama užtikrinti ilgalaikį aplinkos, socialinį ir ekonominį darnumą.

<sup>(27)</sup> 2017 m. vasario 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/352, kuriuo nustatoma uosto paslaugų teikimo sistema ir bendros finansinio uostų skaidrumo taisyklės (OL L 57, 2017 3 3, p. 1).

<sup>(28)</sup> 2006 m. gruodžio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1967/2006 dėl žuvų išteklių tausojančio naudojimo Viduržemio jūroje valdymo priemonių, iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 2847/93 ir panaikinant Reglamentą (EB) Nr. 1626/94 (OL L 409, 2006 12 30, p. 11).



*3 straipsnis***Prioritetai**

EJRŽAF prisideda prie BŽP ir Sąjungos jūrų politikos įgyvendinimo. Jo veiklos prioritetai yra šie:

- 1) tausios žvejybos skatinimas ir vandens biologinių išteklių atkūrimas ir išsaugojimas;
- 2) darnios akvakultūros veiklos skatinimas ir žvejybos bei akvakultūros produktų perdirbimas ir prekyba jais, taip prisidedant prie apsirūpinimo maistu saugumo Sąjungoje;
- 3) sąlygų tvariai mėlynajai ekonomikai pakrantės, salų ir krašto gilumos vietovėse sudarymas ir žvejybos bei akvakultūros bendruomenių vystymosi skatinimas;
- 4) tarptautinio vandenynų valdymo stiprinimas ir užtikrinimas, kad jūros bei vandenynai būtų saugūs, apsaugoti, švarūs ir tvariai valdomi.

EJRŽAF lėšomis teikiama parama prisidedama siekiant Sąjungos aplinkos apsaugos ir klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos tikslų. Tas indėlis stebimas taikant IV priede nustatytą metodiką.

*II SKYRIUS***Finansinė programa***4 straipsnis***Biudžetas**

1. Laikotarpiu nuo 2021 m. sausio 1 d. iki 2027 m. gruodžio 31 d. EJŖŽAF įgyvendinimo finansinis paketas yra 6 108 000 000 EUR einamosiomis kainomis.
2. Pagal šio reglamento II antraštinę dalį Europos jūrų reikalų, žvejybos ir akvakultūros fondui skiriama finansinio paketo dalis įgyvendinama pagal pasidalijamojo valdymo principą, kaip numatyta Reglamente (ES) 2021/1060 ir Finansinio reglamento 63 straipsnyje.
3. Pagal šio reglamento III antraštinę dalį Europos jūrų reikalų, žvejybos ir akvakultūros fondui skiriamą finansinio paketo dalį arba tiesiogiai įgyvendina Komisija pagal Finansinio reglamento 62 straipsnio 1 dalies a punktą, arba ji įgyvendinama pagal netiesioginio valdymo principą pagal to reglamento 62 straipsnio 1 dalies c punktą.

*5 straipsnis***Biudžeto ištekliai pagal pasidalijamojo valdymo principą**

1. II antraštinėje dalyje numatyto finansinio paketo pagal pasidalijamojo valdymo principą dalis – 5 311 000 000 EUR einamosiomis kainomis, atsižvelgiant į V priede išdėstytą išskaidymą pagal metus.
2. Veiksmams atokiausiuose regionuose kiekviena atitinkama valstybė narė iš jai V priede nustatytos Sąjungos finansinės paramos skiria bent:
  - a) 102 000 000 EUR Azorų saloms ir Madeirai;
  - b) 82 000 000 EUR Kanarų saloms;
  - c) 131 000 000 EUR Gvadelupai, Prancūzijos Gvianai, Martinikai, Majotui, Reunjonui ir Sen Martenui.
3. 24 straipsnyje nurodyta kompensacija turi neviršyti 60 % kiekvienos iš šio straipsnio 2 dalies a, b ir c punktuose nurodytos skiriamos sumos arba 70 % minėtos sumos, susidarius aplinkybėms, pateisinamoms kiekviename atokiausiems regionams skirtame veiksmų plane.

4. Programoje, kuri parengiama ir pateikiama pagal Reglamento (ES) 2021/1060 21 straipsnio 1 ir 2 dalis, bent 15 % kiekvienai valstybei narei skiriamos Sąjungos finansinės paramos skiriama konkrečiam tikslui, nurodytam šio Reglamento 14 straipsnio 1 dalies d punkte. Prieigos prie Sąjungos vandenų neturinčios valstybės narės, atsižvelgdamos į savo kontrolės ir duomenų rinkimo užduočių aprėptį, gali taikyti mažesnę procentinę dalį.

5. Iš EJRŽAF kiekvienai valstybei narei skiriama Sąjungos finansinė parama 17–21 straipsnio nurodytoms paramos sritims neviršija didesnės iš šių ribų:

- a) 6 000 000 EUR arba
- b) 15 % kiekvienai valstybei narei skirtos Sąjungos finansinės paramos.

6. Pagal Reglamento (ES) 2021/1060 36 ir 37 straipsnius EJRŽAF lėšomis gali būti remiama techninė parama veiksmingam šio fondo administravimui ir naudojimui valstybės narės iniciatyva.

#### 6 straipsnis

### Finansinis paskirstymas pasidalijamajam valdymui

Ištekliai, kuriuos 2021–2027 m. laikotarpiui galima skirti 5 straipsnio 1 dalyje nurodytiems valstybių narių įsipareigojimams, nustatyti V priede.

#### 7 straipsnis

### Biudžeto ištekliai pagal tiesioginio ir netiesioginio valdymo principus

1. III antraštinėje dalyje nurodyta finansinio paketo pagal tiesioginio ir netiesioginio valdymo principus dalis – 797 000 000 EUR einamosiomis kainomis.

2. 1 dalyje nurodyta suma gali būti panaudota techninei ir administracinei paramai, skirtai įgyvendinti EJRŽAF, pavyzdžiui, parengiamajai, stebėsenos, kontrolės, audito ir vertinimo veiklai, įskaitant institucijų informacinių technologijų sistemas.

Visų pirma, Komisijos iniciatyva ir neviršijant 4 straipsnio 1 dalyje nustatyto finansinio paketo 1,5 % ribos, EJRŽAF lėšomis gali būti remiama:

- a) techninė parama šiam reglamentui įgyvendinti, kaip numatyta Reglamento (ES) 2021/1060 35 straipsnyje;
- b) tausios žvejybos partnerystės susitarimų rengimas, stebėsenos bei vertinimas ir Sąjungos dalyvavimas regioninių žvejybos valdymo organizacijų veikloje;
- c) Europos masto vietos veiklos grupių tinklo sukūrimas.

3. EJRŽAF lėšomis remiamos su šio reglamento įgyvendinimu susijusios informavimo ir komunikacijos veiklos išlaidos.

#### III SKYRIUS

### Programavimas

#### 8 straipsnis

### Pagal pasidalijamojo valdymo principą skiriamos paramos programavimas

1. Pagal Reglamento (ES) 2021/1060 21 straipsnį kiekviena valstybė narė parengia po vieną bendrą šio reglamento 3 straipsnyje nurodytų prioritetų įgyvendinimo programą.

Rengdamos programas ir tais atvejais, kai tikslinga, valstybės narės stengiasi atsižvelgti į regioninius ir (arba) vietos iššūkius ir gali nustatyti tarpines institucijas pagal Reglamento (ES) 2021/1060 71 straipsnio 3 dalį.

2. Šio reglamento II antraštinėje dalyje numatytos paramos siekiant Reglamento (ES) 2021/1060 5 straipsnyje nustatytų politikos tikslų teikimas organizuojamas vadovaujantis šio reglamento II priede išdėstytais prioritetais ir konkrečiais tikslais.

3. Be Reglamento (ES) 2021/1060 22 straipsnyje nurodytų elementų, į programą įtraukiama:

- a) padėties analizė stiprybių, silpnybių, galimybių ir grėsmių požiūriu ir nustatyti poreikiai, į kuriuos pagal programą turi būti reaguojama atitinkamoje geografinėje teritorijoje, įskaitant, kai tinkama, programai aktualius jūrų baseinus;
- b) kai taikytina, 35 straipsnyje nurodyti atokiausiems regionams skirti veiksmų planai.

4. Atlikdamos šio straipsnio 3 dalies a punkte minimą padėties analizę stiprybių, silpnybių, galimybių ir grėsmių požiūriu valstybės narės atsižvelgia į konkrečius mažos apimties priekrantės žvejybos poreikius, kaip nustatyta Reglamento (ES) 2021/1060 V priede.

Kalbant apie konkrečius tikslus, kuriais prisidedama prie tausios mažos apimties priekrantės žvejybos plėtojimo, valstybės narės aprašo šiam tikslui pasiekti galimas veiksmų rūšis, kaip nustatyta Reglamento (ES) 2021/1060 22 straipsnio 3 dalies d punkto i papunktyje ir V priede.

Vadovaujančioji institucija stengiasi atsižvelgti į mažos apimties priekrantės žvejybos veiklos vykdytojų specifiškumą, kad būtų galima numatyti supaprastinimo priemones, pavyzdžiui, supaprastintas paraiškų formas.

5. Komisija programą vertina pagal Reglamento (ES) 2021/1060 23 straipsnį. Atlikdama vertinimą ji visų pirma atsižvelgia į:

- a) kuo didesnio programos indėlio prisidedant prie 4 straipsnyje nustatytų prioritetų užtikrinimo ir tikslų, susijusių su atsparumu, žaliaja pertvarka ir skaitmenine pertvarka, įgyvendinimo, be kita ko, naudojantis įvairiausiais novatoriškais sprendimais;
- b) programos indėlį į tausios mažos apimties priekrantės žvejybos plėtojamą;
- c) programos indėlį į aplinkos, ekonominį ir socialinį tvarumą;
- d) laivynų žvejybos pajėgumo ir turimų žvejybos galimybių pusiausvyrą, apie kurią valstybės narės kasmet praneša pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 22 straipsnio 2 dalį;
- e) kai taikytina, daugiamečius valdymo planus, priimtus pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 9 ir 10 straipsnius, valdymo planus, priimtus pagal Reglamento (EB) Nr. 1967/2006 19 straipsnį, ir RŽVO priimtas rekomendacijas, kurios privalomos Sąjungai;
- f) įpareigojimo iškrauti laimikį, nurodyto Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnyje, įgyvendinimą;
- g) naujausius įrodymus apie tvarios mėlynosios ekonomikos, visų pirma žvejybos ir akvakultūros sektoriaus, socioekonominius veiklos rezultatus;
- h) kai taikytina, Komisijos parengtas regionines jūros baseino analizes, kuriose nurodomos bendros kiekvieno jūros baseino stiprybės ir silpnybės, kiek tai susiję su Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2 straipsnyje nurodytų BŽP tikslų pasiekimu;

- i) programos indėlių išsaugant ir atkuriant jūrų ekosistemas, o su „Natura 2000“ teritorijomis susijusi parama turi atitikti pagal Direktyvos 92/43/EEB 8 straipsnio 4 dalį nustatytas prioritetinių veiksmų bendrąsias programas;
- j) programos indėlių mažinant jūrą teršiančių šiukšlių kiekį, kaip numatyta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje (ES) 2019/904 <sup>(29)</sup>;
- k) programos indėlių švelninant klimato kaitą ir prie jos prisitaikant.

#### 9 straipsnis

### Pagal tiesioginio ir netiesioginio valdymo principus skiriamos paramos programavimas

Siekiant įgyvendinti III antraštinę dalį, Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos darbo programos. Kai taikoma, darbo programose nustatoma bendra 56 straipsnyje nurodytoms derinimo operacijoms rezervuota suma. Išskyrus atvejus, susijusius su technine parama, tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 63 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

## II ANTRAŠTINĖ DALIS

### PAGAL PASIDALIJAMOJO VALDYMO PRINCIPĄ SKIRIAMA PARAMA

#### I SKYRIUS

### **Bendrieji paramos principai**

#### 10 straipsnis

### **Valstybės pagalba**

1. Nedarant poveikio šio straipsnio 2 daliai, pagalbai, kurią valstybės narės teikia žvejybos ir akvakultūros sektoriaus įmonėms, taikomi SESV 107, 108 ir 109 straipsniai.
2. Tačiau SESV 107, 108 ir 109 straipsniai netaikomi valstybių narių pagal šį reglamentą atliekamiems mokėjimams, kurie patenka į SESV 42 straipsnio taikymo sritį.
3. Nacionalinės nuostatos, kuriomis nustatomas viešasis finansavimas, peržengiantis šio reglamento nuostatų ribas dėl 2 dalyje nurodytų mokėjimų, remiantis 1 dalimi traktuojamos kaip viena visuma.
4. Kalbant apie SESV I priede išvardytus žvejybos ir akvakultūros produktus, kuriems taikomi tos sutarties 107, 108 ir 109 straipsniai, Komisija, vadovaudamasi SESV 108 straipsniu, gali leisti teikti veiklos pagalbą atokiausiuose regionuose, nurodytuose SESV 349 straipsnyje, žvejybos ir akvakultūros produktų gamybos, perdirbimo ir prekybos sektoriuose siekiant sumažinti tiems regionams būdingus sunkumus, atsirandančius dėl jų izoliuotumo, buvimo salose ar atokumo.

#### 11 straipsnis

### **Paraiškų priimtinumai**

1. Veiklos vykdytojo pateikta paramos paraiška laikoma nepriimtina nurodytu laikotarpiu, kuris nustatomas pagal šio straipsnio 4 dalį, jei kompetentinga institucija yra nustačiusi, kad atitinkamas veiklos vykdytojas:

<sup>(29)</sup> 2019 m. birželio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2019/904 dėl tam tikrų plastikinių gaminių poveikio aplinkai mažinimo (OL L 155, 2019 6 12, p. 1).

- a) padarė Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 <sup>(30)</sup> 42 straipsnyje, Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009 90 straipsnyje arba kituose Europos Parlamento ir Tarybos pagal BŽP priimtuose teisės aktuose nurodytus sunkius pažeidimus;
- b) yra susijęs su Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 40 straipsnio 3 dalyje nustatytame Sąjungos NNN žvejybą vykdančių laivų sąraše nurodyto žvejybos laivo arba laivo, plaukiojančio su nebendradarbiaujančiomis trečiosiomis valstybėmis pripažintų valstybių, kaip išdėstyta to reglamento 33 straipsnyje, vėliava, eksploatavimu, valdymu arba nuosavybe; arba
- c) padarė kuri nors iš Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2008/99/EB <sup>(31)</sup> 3 ir 4 straipsniuose nurodytų nusikaltimų aplinkai, jei paramos paraiška teikiama paramai pagal šio reglamento 27 straipsnį.

2. Jeigu per visą laikotarpį nuo paramos paraiškos pateikimo iki kol sueina penkeri metai nuo galutinio mokėjimo gavimo susidaro kuri nors iš šio straipsnio 1 dalyje nurodytų situacijų, iš to veiklos vykdytojo, laikantis šio reglamento 44 straipsnio ir Reglamento (ES) 2021/1060 103 straipsnio, susigrąžinama su ta paraiška susijusi iš EJRŽAF lėšų sumokėta parama.

3. Nedarant poveikio platesnio užmojo nacionalinėms taisyklėms, dėl kurių susitarta partnerystės sutartyje su atitinkama valstybe nare, veiklos vykdytojo pateikta paramos paraiška laikoma nepriimtina nurodytu laikotarpiu, nustatytu pagal šio straipsnio 4 dalį, jeigu atitinkama kompetentinga institucija galutiniu sprendimu yra nustatiusi, kad veiklos vykdytojas sukčiavo, kaip apibrėžta Direktyvos (ES) 2017/1371<sup>1</sup> 3 straipsnyje, kiek tai susiję su EJRŽF arba EJRŽAF.

4. Komisijai pagal 62 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais papildomas šis reglamentas, dėl:

- a) ribos, nuo kurios pradedamas skaičiuoti šio straipsnio 1 ir 3 dalyse nurodytas nepriimtino laikotarpis, ir to laikotarpio trukmės nustatymo; minėtas laikotarpis turi būti proporcingas šurkščių pažeidimų, nusižengimų ar sukčiavimo pobūdžiui, sunkumui, trukmei ir pasikartojimui, ir turi trukti mažiausiai vienerius metus;
- b) pagal šio reglamento 44 straipsnį ir Reglamento (ES) 2021/1060 103 straipsnį – suteiktos pagalbos susigrąžinimo sunkių pažeidimų pagal šio straipsnio 2 dalį atveju tvarkos; tai turi būti proporcinga įvykdytų šurkščių pažeidimų arba nusižengimų pobūdžiui, sunkumui, trukmei ir pasikartojimui;
- c) atitinkamų 1 ir 3 dalyse nurodytų laikotarpių pradžios ir pabaigos datų ir trumpesnio nepriimtino laikotarpio sąlygų.

5. Valstybės narės, laikydamosi nacionalinių taisyklių, gali nustatyti ilgesnį nepriimtino laikotarpį, nei nustatytasis pagal 4 dalį. Valstybės narės nepriimtino laikotarpį gali taikyti ir paramos paraiškoms, kurias pateikė žvejybą vidaus vandenyse vykdančios veiklos vykdytojai, kurie yra padarę nacionalinėse taisyklėse apibrėžtų sunkių pažeidimų.

6. Valstybės narės reikalauja, kad pagal EJRŽAF paramos paraišką teikiantys veiklos vykdytojai vadovaujančiajai institucijai pateiktų pasirašytą pareiškimą, kuriuo patvirtintų, kad jie nepatenka į jokią iš šio straipsnio 1 ir 3 dalyse išvardytų situacijų. Prieš patvirtindamos paraišką, valstybės narės patikrina to pareiškimo teisingumą, remdamosi Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 93 straipsnyje nurodytuose nacionaliniuose pažeidimų registruose turima informacija arba kitais turimais duomenimis.

Šios dalies pirmoje pastraipoje nurodyto patikrinimo tikslais valstybė narė kitos valstybės narės prašymu pateikia savo nacionaliniame pažeidimų registre, nurodytame Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 93 straipsnyje, turimą informaciją.

<sup>(30)</sup> 2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1005/2008 nustatantis Bendrijos sistemą, kuria siekiama užkirsti kelią neteisėtai, nedeklaruojamai ir neregamentuojamai žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti, iš dalies keičiantis reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1936/2001 ir (EB) Nr. 601/2004 bei panaikinantis reglamentus (EB) Nr. 1093/94 ir (EB) Nr. 1447/1999 (OL L 286, 2008 10 29, p. 1).

<sup>(31)</sup> 2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/99/EB dėl aplinkos apsaugos pagal baudžiamąją teisę (OL L 328, 2008 12 6, p. 28).

## 12 straipsnis

**Tinkamumas gauti pagal pasidalijamojo valdymo principą skiriamą EJRŽAF paramą**

1. Nedarant poveikio Reglamente (ES) 2021/1060 nustatytoms išlaidų tinkamumo finansuoti taisyklėms, valstybės narės gali atrinkti paramai pagal šią antraštinę dalį veiksmus, kurie:
  - a) patenka į 8 straipsnio 2 dalyje nustatytų prioritetų ir konkrečių tikslų aprėptį;
  - b) nėra netinkami finansuoti pagal 13 straipsnį; ir
  - c) atitinka taikytiną Sąjungos teisę.
2. EJRŽAF lėšomis gali būti remiamos investicijos į laivus, kurios yra būtinos siekiant laikytis reikalavimų, valstybės narės nustatytų tam, kad įsigaliojūt neprivalomos nuostatos pagal Direktyvą (ES) 2017/159.

## 13 straipsnis

**Netinkami finansuoti veiksmai ar išlaidos**

Toliau nurodyti veiksmai ar išlaidos yra netinkami finansuoti EJRŽAF lėšomis:

- a) veiksmai, kuriais didinamas žvejybos laivo žvejybos pajėgumas, nebent 19 straipsnyje numatyta kitaip;
- b) įrangos, kuria didinamos žvejybos laivo galimybės rasti žuvų, įsigijimas;
- c) žvejybos laivų statyba, įsigijimas ir importas, nebent 17 straipsnyje numatyta kitaip;
- d) žvejybos laivų perleidimas trečiosioms valstybėms arba jų vėliavų pakeitimas į trečiųjų valstybių vėliavas, be kita ko, su trečiųjų valstybių partneriais sukuriant bendrąsias įmones;
- e) žvejybos veiklos nutraukimas laikinai arba visam laikui, nebent 20 ir 21 straipsniuose numatyta kitaip;
- f) tiriamoji žvejyba;
- g) įmonės nuosavybės perdavimas;
- h) tiesioginis išteklių atkūrimas, išskyrus atvejus, kai tai Sąjungos teisės akte aiškiai numatyta kaip reintrodukcijos priemonė arba kitos išsaugojimo priemonės arba eksperimentinio išteklių atkūrimo atveju;
- i) naujų uostų arba naujų aukcionams skirtų objektų statyba, išskyrus naujas iškrovimo vietas;
- j) rinkos intervencijos mechanizmai, kuriais siekiama laikinai arba visam laikui pašalinti žvejybos ar akvakultūros produktus iš rinkos, siekiant sumažinti pasiūlą ir taip užkirsti kelią kainų mažėjimui arba paskatinti kainų didėjimą, nebent 26 straipsnio 2 dalyje numatyta kitaip;
- k) investicijos į žvejybos laivus, būtinos siekiant tenkinti reikalavimus pagal paramos paraiškos pateikimo metu galiojančią Sąjungos teisę, įskaitant reikalavimus, susijusius su Sąjungos pareigomis RŽVO kontekste, nebent 22 straipsnyje numatyta kitaip;
- l) investicijos į žvejybos laivus, kurie paskutinius dvejus kalendorinius metus, einančius prieš metus, kuriais pateikta paramos paraiška, vykdė žvejybos veiklą mažiau kaip 60 dienų;
- m) žvejybos laivo pagrindinio ar pagalbinio variklio pakeitimas arba modernizavimas, nebent 18 straipsnyje numatyta kitaip.

*II SKYRIUS***1 prioritetas. Tausios žvejybos skatinimas ir vandens biologinių išteklių atkūrimas ir išsaugojimas**

## 1 skirsnis

**Paramos aprėptis**

## 14 straipsnis

**Konkretūs tikslai**

1. Parama pagal šį skyrių apima intervencines priemones, kuriomis padedama siekti BŽP tikslų, išdėstytų Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2 straipsnyje, siekiant vieno ar daugiau iš šių konkrečių tikslų:
  - a) stiprinti ekonominiu, socialiniu ir aplinkosaugos požiūriu tausią žvejybos veiklą;
  - b) didinti energijos vartojimo efektyvumą ir mažinti išmetamą CO<sub>2</sub> kiekį pakeičiant arba modernizuojant žvejybos laivų variklius;
  - c) skatinti suderinti žvejybos pajėgumą su žvejybos galimybėmis žvejybos veiklos nutraukimo visam laikui atveju ir prisidėti prie tinkamo pragyvenimo lygio užtikrinimo laikino žvejybos veiklos nutraukimo atveju;
  - d) skatinti veiksmingas žuvininkystės kontrolės ir vykdymo užtikrinimo priemones, be kita ko, kovoti su NNN žvejyba, taip pat patikimus duomenis žiniomis grindžiamam sprendimų priėmimui užtikrinti;
  - e) skatinti sudaryti vienodas sąlygas žvejybos ir akvakultūros produktų iš atokiausių regionų atžvilgiu ir
  - f) prisidėti prie vandens biologinės įvairovės ir ekosistemų apsaugos bei atkūrimo.
2. Parama pagal šį skyrių gali būti suteikta žvejybai vidaus vandenyse 16 straipsnyje numatytais sąlygomis.

## 2 skirsnis

**Konkrečios sąlygos**

## 15 straipsnis

**Žvejybos laivų perleidimas arba vėliavos keitimas**

Jeigu parama pagal šį skyrių skiriama už Sąjungos žvejybos laivą, tas laivas bent penkerius metus nuo paskutinio su remiamu veiksniu susijusio mokėjimo negali būti perleidžiamas už Sąjungos ribų ir jo vėliava negali būti pakeista į ne Sąjungos valstybės narės vėliavą.

## 16 straipsnis

**Žvejyba vidaus vandenyse**

1. 17 straipsnio 6 dalies a punkte, 18 straipsnio 2 dalies a punkte, 19 straipsnio 2 dalies a ir d punktuose, 20 straipsnyje, 21 straipsnio 2 dalies a–d punktuose išdėstytos nuostatos, taip pat šio reglamento 19 straipsnio 3 dalies d punkte pateikiama nuoroda į Reglamentą (EB) Nr. 1224/2009 netaikomos vidaus vandenų žvejybos laivams.
2. Vidaus vandenų žvejybos laivų atveju 17 straipsnio 6 dalies d ir e punktuose, 18 straipsnio 2 dalies b punkte ir 19 straipsnio 2 dalies c punkte pateikiamos nuorodos į registracijos datą Sąjungos žvejybos laivyno registre pakeičiamos nuorodomis į eksploatavimo pradžios datą, laikantis nacionalinės teisės.

## 17 straipsnis

**Pirmas žvejybos laivo įsigijimas**

1. Nukrypstant nuo 13 straipsnio c punkto, EJŖŽAF lėšomis galima suteikti paramą už pirmą žvejybos laivo įsigijimą ar jo įsigijimą dalinės nuosavybės teise.

Pirmoje pastraipoje nurodyta parama prisidedama siekiant 14 straipsnio 1 dalies a punkte nurodyto konkretaus tikslo.

2. Parama pagal šį straipsnį gali būti skiriama tik fiziniam asmeniui, kuris:

- a) paramos paraiškos pateikimo dieną yra ne vyresnis kaip 40 metų amžiaus; ir
- b) bent penkerius metus yra dirbęs žveju arba yra įgijęs tinkamą kvalifikaciją.

3. Parama pagal 1 dalį taip pat gali būti skiriama teisės subjektams, kurie nuosavybės teise visiškai priklauso vienam ar daugiau fizinių asmenų, kurių kiekvienas atitinka 2 dalyje išdėstytas sąlygas.

4. Parama pagal šį straipsnį gali būti skiriama už pirmą žvejybos laivo įsigijimą jungtinės nuosavybės teise, kai jį taip įsigyja keli fiziniai asmenys, kurių kiekvienas atitinka 2 dalyje išdėstytas sąlygas.

5. Parama pagal šį straipsnį gali būti skiriama ir už žvejybos laivo įsigijimą dalinės nuosavybės teise, kai jį taip įsigyja fizinis asmuo, kuris atitinka 2 dalyje išdėstytas sąlygas ir kuris laikomas turinčiu kontrolines teises į tą laivą dėl to, kad jam priklauso bent 33 % laivo ar laivo akcijų, arba kai jį taip įsigyja teisės subjektas, kuris atitinka 3 dalyje išdėstytas sąlygas ir kuris laikomas turinčiu kontrolines teises į tą laivą dėl to, kad jam priklauso bent 33 % laivo ar laivo akcijų.

6. Parama pagal šį straipsnį gali būti skiriama tik už žvejybos laivą:

- a) kuris priklauso laivyno segmentui, kurio žvejybos pajėgumas, kaip rodo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 22 straipsnio 2 dalyje nurodyta naujausia žvejybos pajėgumo ataskaita, yra subalansuotas su to segmento turimomis žvejybos galimybėmis;
- b) kuriame įrengta žvejybos veiklai vykdyti reikiama įranga;
- c) kurio bendrasis ilgis yra ne didesnis kaip 24 metrai;
- d) kuris, jei tai mažos apimties priekrantės žvejybos laivas, bent trejus kalendorinius metus, o jei tai kito tipo žvejybos laivas – bent penkerius kalendorinius metus, einančius iki metų, kuriais pateikta paramos paraiška, buvo įregistruotas Sąjungos žvejybos laivyno registre; ir
- e) kuris Sąjungos žvejybos laivyno registre buvo įregistruotas ne daugiau kaip 30 kalendorinių metų, einančių iki metų, kuriais pateikta paramos paraiška.

7. Pirmas žvejybos laivo įsigijimas, už kurį skiriama parama pagal šį straipsnį, nelaikomas įmonės nuosavybės teisių perleidimu pagal 13 straipsnio g punktą.

## 18 straipsnis

**Pagrindinio arba pagalbinio variklio pakeitimas ar modernizavimas**

1. Nukrypstant nuo 13 straipsnio m punkto, EJŖŽAF lėšomis galima suteikti paramą už žvejybos laivo, kurio bendrasis ilgis neviršija 24 metrų, pagrindinio arba pagalbinio variklio pakeitimą ar modernizavimą.

Pirmoje pastraipoje nurodyta parama prisidedama siekiant 14 straipsnio 1 dalies b punkte nurodyto konkretaus tikslo.

2. Parama pagal šį straipsnį gali būti skiriama tik tuo atveju, jei tenkinamos šios sąlygos:

- a) laivas priklauso laivyno segmentui, kurio žvejybos pajėgumas, kaip rodo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 22 straipsnio 2 dalyje nurodyta naujausia žvejybos pajėgumo ataskaita, yra subalansuotas su to segmento turimomis žvejybos galimybėmis;



- b) laivas bent penkerius kalendorinius metus, einančius iki paramos paraiškos pateikimo metų, buvo įregistruotas Sąjungos žvejybos laivyno registre;
  - c) kalbant apie mažos apimties priekrantės žvejybos laivus, naujo ar modernizuoto variklio galia kW nėra didesnė nei esamo variklio galia ir
  - d) kalbant apie kitus laivus, kurių bendrasis ilgis neviršija 24 metrų, naujo ar modernizuoto variklio galia kW nėra didesnė nei esamo variklio galia ir šio variklio išmetamas CO<sub>2</sub> kiekis yra bent 20 % mažesnis, palyginti su esamu varikliu.
3. Valstybės narės užtikrina, kad visi pakeisti ar modernizuoti varikliai būtų fiziškai patikrinti.
4. Dėl pagrindinio arba pagalbinio variklio pakeitimo arba modernizavimo pašalintas žvejybos pajėgumas kitu pajėgumu nekeičiamas.
5. Laikoma, kad 2 dalies d punkte nustatytas reikalavimas sumažinti išmetamą CO<sub>2</sub> kiekį tenkinamas bet kuriuo iš šių atvejų:
- a) jei iš atitinkamos informacijos, kurią atitinkamo variklio gamintojas yra patvirtinęs pagal tipo patvirtinimo ar gaminio pažymėjimo išdavimo procedūrą, matyti, kad naujasis variklis išmeta 20 % mažiau CO<sub>2</sub> nei keičiamas variklis; arba
  - b) jei iš atitinkamos informacijos, kurią atitinkamo variklio gamintojas yra patvirtinęs pagal tipo patvirtinimo ar gaminio pažymėjimo išdavimo procedūrą, matyti, kad naujasis variklis sunaudoja 20 % mažiau degalų nei keičiamas variklis.

Jei iš atitinkamos informacijos, kurią atitinkamų variklių gamintojas yra patvirtinęs pagal tipo patvirtinimo ar gaminio pažymėjimo išdavimo procedūrą vieno arba abiejų variklių atžvilgiu, išmetamo CO<sub>2</sub> kiekio arba degalų sąnaudų negalima palyginti, laikoma, kad 2 dalies d punkte nustatytas reikalavimas sumažinti išmetamą CO<sub>2</sub> kiekį tenkinamas šiais atvejais:

- a) naujasis variklis naudoja efektyvaus energijos vartojimo technologiją, o naujojo variklio ir keičiamo variklio metų skirtumas yra bent septyneri metai;
- b) naujasis variklis naudoja tokios rūšies degalus ar varymo sistemą, kurie laikomi išmetančiais mažiau CO<sub>2</sub> nei keičiamas variklis;
- c) valstybė narė apskaičiuoja, kad naujasis variklis išmeta 20 % mažiau CO<sub>2</sub> arba sunaudoja 20 % mažiau degalų nei keičiamas variklis įprastomis atitinkamo laivo žvejybos pastangomis.

Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais identifikuojamos šios dalies antros pastraipos a punkte nurodytos efektyvaus energijos vartojimo technologijos ir dar išsamiau apibrėžiami tos pastraipos c punkto įgyvendinimo metodiniai elementai. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 63 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

#### 19 straipsnis

### **Žvejybos laivo bendrosios talpos padidinimas siekiant padidinti saugumą, energijos vartojimo efektyvumą ar pagerinti darbo sąlygas**

1. Nukrypstant nuo 13 straipsnio a punkto, EJRŽAF lėšomis galima remti veiksmus, kuriais padidinama bendroji žvejybos laivo talpa siekiant padidinti saugumą, energijos vartojimo efektyvumą ar pagerinti darbo sąlygas.

Pirmoje pastraipoje nurodyta parama prisidedama siekiant 14 straipsnio 1 dalies a punkte nurodyto konkretaus tikslo.

2. Parama pagal šį straipsnį gali būti skiriama tik tuo atveju, jei tenkinamos šios sąlygos:

- a) žvejybos laivas priklauso laivyno segmentui, kurio žvejybos pajėgumas, kaip rodo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 22 straipsnio 2 dalyje nurodyta naujausia žvejybos pajėgumo ataskaita, yra subalansuotas su to segmento turimomis žvejybos galimybėmis;
- b) žvejybos laivo bendrasis ilgis yra ne didesnis kaip 24 metrai;

- c) žvejybos laivas bent 10 kalendorinių metų, einančių iki metų, kuriais pateikta paramos paraiška, buvo įregistruotas Sąjungos žvejybos laivyno registre ir
- d) dėl tokio veiksmo į žvejybos laivyną įtrauktas naujas žvejybos pajėgumas yra kompensuojamas prieš tai be viešosios pagalbos pašalinus bent tokios pat apimtį žvejybos pajėgumą iš to paties laivyno segmento arba iš laivyno segmento, kurio žvejybos pajėgumas, kaip parodė Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 22 straipsnio 2 dalyje nurodyta naujausia žvejybos pajėgumo ataskaita, nėra subalansuotas su to segmento turimomis žvejybos galimybėmis.
3. 1 dalies tikslais tinkamai finansuoti laikomi tik šie veiksmai:
- a) bendrosios talpos padidinimas siekiant vėliau įrengti ar renovuoti išskirtinai įgulos reikmėms skirtas gyvenamąsias patalpas, įskaitant sanitarines patalpas, bendrojo naudojimo patalpas, virtuves ir pastoges ant denio;
- b) bendrosios talpos padidinimas siekiant vėliau pagerinti ar įrengti laivo priešgaisrinės sistemos, saugos ir signalizacijos sistemos ar triukšmo mažinimo sistemos;
- c) bendrosios talpos padidinimas siekiant vėliau įrengti kompleksines tiltelio sistemas, kad būtų pagerintas navigacijos ar variklio valdymas;
- d) bendrosios talpos padidinimas siekiant vėliau įrengti ar renovuoti variklį ar varymo sistemą, kuriais būtų užtikrintas didesnis energijos vartojimo efektyvumas ar mažesnis išmetamas CO<sub>2</sub> kiekis, palyginti su ankstesne padėtimi, kurių galia neviršytų anksčiau sertifikuotos žvejybos laivo variklio galios pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 40 straipsnio 1 dalį ir kurių didžiausioji atiduodamoji galia būtų gamintojo sertifikuota tam variklio ar varymo sistemos modeliui;
- e) gumbinio laivapriekio pakeitimas ar renovavimas su sąlyga, kad taip būtų padidintas bendras žvejybos laivo energijos vartojimo efektyvumas.
4. Teikdamos duomenis pagal 46 straipsnio 3 dalį valstybės narės praneša Komisijai pagal šį straipsnį remiamų veiksmų charakteristikas, įskaitant padidinto žvejybos pajėgumo apimtį ir to padidinimo tikslą.
5. Parama pagal šį straipsnį neapima veiksmų, susijusių su investicijomis, kuriomis siekiama padidinti saugumą, energijos vartojimo efektyvumą ar pagerinti darbo sąlygas, jei tokiais veiksmais nepadidinamas atitinkamo laivo žvejybos pajėgumas. Tie veiksmai gali būti remiami pagal 12 straipsnį.

#### 20 straipsnis

### **Žvejybos veiklos nutraukimas visam laikui**

1. Nukrypstant nuo 13 straipsnio e punkto, EJŖŽAF lėšomis galima remti kompensavimą už žvejybos veiklos nutraukimą visam laikui.

Šios dalies pirmoje pastraipoje nurodyta parama prisidedama siekiant 14 straipsnio 1 dalies c punkte nurodyto konkretaus tikslo.

2. Parama pagal šį straipsnį gali būti skiriama tik tuo atveju, jei tenkinamos šios sąlygos:

- a) veiklos nutraukimas numatomas kaip Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 22 straipsnio 4 dalyje nurodyto veiksmų plano priemonė;
- b) veikla nutraukiama atiduodant žvejybos laivą į metalo laužą arba nutraukiant jo eksploatavimą ir jį modifikuojant taip, kad jį būtų galima naudoti kitais nei verslinė žvejyba tikslais, laikantis BŽP ir Reglamente (ES) Nr. 1380/2013 nurodytų daugiamečių planų tikslų;
- c) žvejybos laivas yra įregistruotas kaip aktyviai naudojamas laivas ir paskutinius dvejus kalendorinius metus, einančius iki paramos paraiškos pateikimo dienos, ne mažiau kaip 90 dienų per metus vykdė žvejybos veiklą jūroje;
- d) lygiavertis žvejybos pajėgumas visam laikui pašalinamas iš Sąjungos žvejybos laivyno registro, o žvejybos licencijos ir žvejybos leidimai visam laikui panaikinami, kaip numatyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 22 straipsnio 5 ir 6 dalyse, ir
- e) paramos gavėjas nuo tada, kai gavo paramą, jokio žvejybos laivo neregistruoja penkerius metus.

3. 1 dalyje nurodyta parama gali būti teikiama tik:

- a) Sąjungos žvejybos laivų, kurių veikla nutraukiama visam laikui, savininkams; ir
- b) žvejams, kurie per paskutinius dvejus kalendorinius metus, einančius iki metų, kuriais pateikta paramos paraiška, ne mažiau kaip 90 dienų per metus dirbo jūroje Sąjungos žvejybos laive, kurio veikla nutraukiama visam laikui.

Pirmos pastraipos b punkte nurodyti žvejai nuo tada, kai gavo paramą, jokios žvejybos veiklos nevykdo penkerius metus. Jei per tą laikotarpį žvejas vėl pradeda žvejybos veiklą, veiksmo atžvilgiu nepagrįstai išmokėtas sumas atitinkama valstybė narė susigrąžina proporcingai laikotarpiui, kuriuo nebuvo laikomasi šios pastraipos pirmame sakinyje nurodytos sąlygos.

## 21 straipsnis

### Laikinas žvejybos veiklos nutraukimas

1. Nukrypstant nuo 13 straipsnio e punkto, EJŖŽAF lėšomis galima remti kompensavimą už laikiną žvejybos veiklos nutraukimą.

Pirmoje pastraipoje nurodyta parama prisidedama siekiant 14 straipsnio 1 dalies c punkte nurodyto konkretaus tikslo.

2. Parama pagal šį straipsnį gali būti skiriama tik:

- a) išsaugojimo priemonių, nurodytų Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 7 straipsnio 1 dalies a, b, c, i ir j punktuose, arba RŽVO priimtų lygiaverčių išsaugojimo priemonių, jei jos taikomos Sąjungai, atveju;
- b) Komisijos priemonių, taikomų, kai kyla didelė grėsmė jūrų biologiniams ištekliams, kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 12 straipsnyje, atveju;
- c) valstybių narių neatidėliotinų priemonių pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 13 straipsnį atveju;
- d) nenugalimos jėgos aplinkybių (*force majeure*) sąlygotos TŽPS arba jo protokolo taikymo pertraukos; arba
- e) gaivalinių nelaimių, ekologinių įvykių ar sveikatos krizių, kuriuos atitinkamos valstybės narės kompetentingos institucijos yra oficialiai pripažinusios.

3. 1 dalyje nurodyta parama gali būti skiriama tik tuo atveju, jei atitinkamo laivo ar žvejo žvejybos veikla atitinkamai kalendoriniais metais sustabdoma bent 30 dienų.

4. 2 dalies a punkte nurodyta parama gali būti skiriama tik tuo atveju, jei, remiantis mokslinėmis rekomendacijomis, reikia sumažinti žvejybos pastangas, kad būtų pasiekti Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2 straipsnio 2 dalyje ir 2 straipsnio 5 dalies a punkte nurodyti tikslai.

5. 1 dalyje nurodyta parama gali būti teikiama tik:

- a) Sąjungos žvejybos laivų, kurie įregistruoti kaip aktyviai naudojami laivai ir kurie per paskutinius dvejus kalendorinius metus, einančius iki metų, kuriais pateikta paramos paraiška, ne mažiau kaip 120 dienų vykdė žvejybos veiklą jūroje, savininkams arba operatoriams;
- b) žvejams, kurie per paskutinius dvejus kalendorinius metus, einančius iki metų, kuriais pateikta paramos paraiška, ne mažiau kaip 120 dienų dirbo jūroje Sąjungos žvejybos laive, kurio veikla laikinai nutraukiama; arba
- c) be laivo žvejojantiems žvejams, kurie paskutinius dvejus kalendorinius metus, einančius iki metų, kuriais pateikta paramos paraiška, vykdė žvejybos veiklą ne mažiau kaip 120 dienų.

Šioje dalyje nurodytas dienų jūroje skaičius netaikomas ungurių žvejybos atveju.

6. 1 dalyje nurodyta parama programavimo laikotarpiu gali būti skiriama ne ilgesnį kaip 12 mėnesių laikotarpį už laivą ar žvejui.

7. Visa atitinkamų laivų ar žvejų vykdoma žvejybos veikla per atitinkamą laikino veiklos nutraukimo laikotarpį faktiškai sustabdoma. Atitinkama valstybė narė įsitikina, kad atitinkamas laivas ar žvejas per atitinkamą laikino žvejybos veiklos nutraukimo laikotarpį nutraukė visą žvejybos veiklą ir kad nėra skiriama pernelyg didelė kompensacija, jeigu laivas naudojamas kitais tikslais.

## 22 straipsnis

### Kontrolė ir vykdymo užtikrinimas

1. EJŖŽAF lėšomis gali būti remiamas Sąjungos žuvininkystės kontrolės sistemos, numatytos Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 36 straipsnyje ir konkrečiau nurodytos reglamentuose (EB) Nr. 1224/2009 ir (EB) Nr. 1005/2008, plėtojimas ir įgyvendinimas.

Pirmoje pastraipoje nurodyta parama prisidedama siekiant 14 straipsnio 1 dalies d punkte nurodyto konkretaus tikslo.

2. Nukrypstant nuo 13 straipsnio k punkto, šio straipsnio 1 dalyje nurodyta parama gali apimti:

- a) būtinų privalomų laivo buvimo vietos nustatymo ir elektroninio duomenų perdavimo sistemų, naudojamų kontrolės tikslais, sudedamųjų dalių pirkimą, įrengimą ir valdymą laivuose;
- b) būtinų privalomų nuotolinio elektroninio stebėjimo sistemų, naudojamų siekiant kontroliuoti Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnyje nurodyto įpareigojimo iškrauti laimikį įgyvendinimą, sudedamųjų dalių pirkimą, įrengimą ir valdymą laivuose;
- c) privalomų varomojo variklio galios nuolatinio matavimo ir įrašymo prietaisų pirkimą, įrengimą ir valdymą laivuose.

3. Šio straipsnio 1 dalyje nurodyta parama taip pat gali būti prisidedama prie 33 straipsnyje nurodyto jūrų stebėjimo ir 34 straipsnyje nurodyto bendradarbiavimo vykdant pakrančių apsaugos funkcijas.

## 23 straipsnis

### Duomenų rinkimas, valdymas, naudojimas ir tvarkymas žuvininkystės sektoriuje bei mokslinių tyrimų ir inovacijų programos

1. EJŖŽAF lėšomis gali būti remiamas biologinių, aplinkosaugos, techninių ir socioekonominių duomenų rinkimas, valdymas, naudojimas ir tvarkymas žuvininkystės sektoriuje, kaip numatyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 25 straipsnio 1 ir 2 dalyse ir konkrečiau nurodyta Reglamente (ES) 2017/1004, remiantis Reglamento (ES) 2017/1004 6 straipsnyje nurodytais nacionaliniais darbo planais. EJŖŽAF lėšomis taip pat gali būti remiamos žuvininkystės ir akvakultūros mokslinių tyrimų ir inovacijų programos, kaip numatyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 27 straipsnyje.

2. Šio straipsnio 1 dalyje nurodyta parama prisidedama siekiant 14 straipsnio 1 dalies d punkte nurodyto konkretaus tikslo.

## 24 straipsnis

### Vienodų sąlygų skatinimas žvejybos ir akvakultūros produktų iš atokiausių regionų atžvilgiu

1. EJŖŽAF lėšomis galima remti papildomų išlaidų, kurias patiria tam tikrų žvejybos ir akvakultūros produktų žvejyba, auginimu, perdirbimu ir prekyba užsiimantys atokiausių regionų veiklos vykdytojai, kompensavimą.

2. Šio straipsnio 1 dalyje nurodyta parama prisidedama siekiant 14 straipsnio 1 dalies e punkte nurodyto konkretaus tikslo.

3. Parama pagal šį straipsnį gali būti skiriama tik tuo atveju, jei tenkinamos 36 straipsnyje nustatytos sąlygos.

## 25 straipsnis

**Vandens biologinės įvairovės ir ekosistemų apsauga ir atkūrimas**

1. EJŖŽAF lėšomis gali būti remiami veiksmai, kuriais prisidedama prie vandens biologinės įvairovės ir ekosistemų, be kita ko, vidaus vandenyse, apsaugos ir atkūrimo.

Pirmoje pastraipoje nurodyta parama prisidedama siekiant 14 straipsnio 1 dalies f punkte nurodyto konkretaus tikslo.

2. 1 dalyje nurodyta parama gali apimti, *inter alia*:

- a) kompensaciją žvejams už prarastų žvejybos įrankių ir jūrą teršiančių šiukšlių atsitiktinį surinkimą iš jūros;
- b) investicijas į uostus ar kitą infrastruktūrą, kad juose būtų įrengta tinkama iš jūros surinktų prarastų žvejybos įrankių ir jūrą teršiančių šiukšlių priėmimo infrastruktūra;
- c) veiksmus, kuriais siekiama pasiekti arba išlaikyti gerą jūros aplinkos būklę, kaip nustatyta Direktyvos 2008/56/EB 1 straipsnio 1 dalyje;
- d) erdvės apsaugos priemonių įgyvendinimą pagal Direktyvos 2008/56/EB 13 straipsnio 4 dalį;
- e) „Natura 2000“ teritorijų valdymą, atkūrimą, priežiūrą ir stebėseną, atsižvelgiant į pagal Direktyvos 92/43/EEB 8 straipsnį nustatytas prioritetinių veiksmų programas;
- f) rūšių apsaugą pagal direktyvas 92/43/EEB ir 2009/147/EB, atsižvelgiant į pagal Direktyvos 92/43/EEB 8 straipsnį nustatytas prioritetines veiksmų programas;
- g) vidaus vandenų atkūrimą vadovaujantis pagal Direktyvos 2000/60/EEB 11 straipsnį nustatyta priemonių programa.

## III SKYRIUS

**2 prioritetas. Darnios akvakultūros veiklos skatinimas ir žvejybos bei akvakultūros produktų perdirbimas ir prekyba jais, taip prisidedant prie apsirūpinimo maistu saugumo Sąjungoje**

## 1 skirsnis

**Paramos aprėptis**

## 26 straipsnis

**Konkretūs tikslai**

1. Parama pagal šį skyrių apima intervencines priemones, kuriomis prisidedama siekiant BŽP tikslų, išdėstytų Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2 straipsnyje, siekiant vieno ar daugiau iš šių konkrečių tikslų:

- a) skatinti darnią akvakultūros veiklą, visų pirma didinti akvakultūros produktų gamybos konkurencingumą, kartu užtikrinant, kad veikla būtų aplinkos požiūriu tvari ilguoju laikotarpiu;
- b) skatinti žvejybos ir akvakultūros produktų prekybą, kokybę ir pridėtinę vertę, taip pat šių produktų perdirbimą.

2. Nukrypstant nuo 13 straipsnio j punkto, dėl ypatingų įvykių smarkiai sutrikus rinkoms, šio straipsnio 1 dalies b punkte nurodyta parama gali apimti:

- a) kompensacijas žvejybos ir akvakultūros sektoriaus veiklos vykdytojams už prarastas pajamas ar papildomas išlaidas; ir

- b) kompensacijas pripažintoms gamintojų organizacijoms ir gamintojų organizacijų asociacijoms, kurios sandėliuoja Reglamento (ES) Nr. 1379/2013 II priede išvardytus žvejybos produktus, su sąlyga, kad tie produktai sandėliuojami pagal to reglamento 30 ir 31 straipsnius.

Pirmoje pastraipoje nurodyta parama atitinka jos skyrimo sąlygas tik tuo atveju, jei Komisija įgyvendinimo sprendimu yra patvirtinusi ypatingo įvykio kilimo faktą. Išlaidos laikomos tinkamomis finansuoti tik to įgyvendinimo sprendimo trukmės laikotarpiu.

3. Be šio straipsnio 1 dalies a punkte nurodytos veiklos pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2 straipsnio taikymo sritį, parama pagal tą konkretų tikslą gali apimti ir intervencines priemones, kuriomis prisidedama prie akvakultūros, vykdančios aplinkosaugos funkcijas, taip pat gyvūnų sveikatos ir gerovės akvakultūros sektoriuje užtikrinimo laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/429 <sup>(32)</sup> taikymo srities.

4. Parama pagal šio straipsnio 1 dalies b punktą taip pat gali būti prisidedama siekiant bendro žvejybos ir akvakultūros produktų rinkos organizavimo tikslų, numatytų Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 35 straipsnyje, įskaitant gamybos ir prekybos planus, apibūdintus Reglamento (ES) Nr. 1379/2013 28 straipsnyje.

## 2 skirsnis

### Konkrečios sąlygos

## 27 straipsnis

### Akvakultūra

Kad būtų pasiektas šio reglamento 26 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytas konkretus tikslas skatinti akvakultūros veiklą, parama turi būti suderinama su akvakultūros veiklos plėtojimo daugiamečiais nacionaliniais strateginiais planais, nurodytais Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 34 straipsnio 2 dalyje.

## 28 straipsnis

### Žvejybos ir akvakultūros produktų perdirbimas

Kad būtų pasiektas šio reglamento 26 straipsnio 1 dalies b punkte nurodytas konkretus tikslas dėl žvejybos ir akvakultūros produktų perdirbimo, parama įmonėms, išskyrus MVĮ, skiriama tik pasitelkiant Reglamento (ES) 2021/1060 58 straipsnyje numatytas finansines priemones arba pagal „InvestEU“, kaip numatyta Reglamento (ES) 2021/253 10 straipsnyje.

<sup>(32)</sup> 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/429 dėl užkrečiamųjų gyvūnų ligų, kuriuo iš dalies keičiami ir panaikinami tam tikri gyvūnų sveikatos srities aktai („Gyvūnų sveikatos teisės aktas“) (OL L 84, 2016 3 31, p. 1).

## IV SKYRIUS

**3 prioritetas. Sąlygų tvariai mėlynajai ekonomikai pakrantės rajonuose ir salų bei krašto gilumos vietovėse sudarymas ir žvejybos bei akvakultūros bendruomenių vystymosi skatinimas**

## 1 skirsnis

**Paramos aprėptis**

## 29 straipsnis

**Konkretus tikslas**

Parama pagal šį skyrių apima intervencines priemones, kuriomis prisidedama prie sąlygų tvariai mėlynajai ekonomikai pakrantės rajonuose ir salų bei krašto gilumos vietovėse sudarymo ir žvejybos bei akvakultūros bendruomenių darnaus vystymosi skatinimo.

## 2 skirsnis

**Konkrečios sąlygos**

## 30 straipsnis

**Bendruomenės inicijuota vietos plėtra**

1. Kad būtų pasiektas šio reglamento 29 straipsnyje nurodytas konkretus tikslas, parama įgyvendinama užtikrinant BIVP, kaip numatyta Reglamento (ES) 2021/1060 31 straipsnyje.
2. Šio straipsnio tikslais Reglamento (ES) 2021/1060 32 straipsnyje nurodytomis BIVP strategijomis užtikrinama, kad bendruomenės žvejybos ar akvakultūros vietovėse geriau išnaudotų tvarios mėlynosios ekonomikos teikiamas galimybes ir iš jų gautų naudos pasitelkdamos aplinkos, kultūros, socialinius ir žmogiškuosius išteklius ir juos stiprindamos. Tos BIVP gali būti labai įvairios – nuo tų, kurios daugiausia orientuojamos į žuvininkystę ar akvakultūrą, iki platesnio pobūdžio strategijų, skirtų vietos bendruomenių įvairinimui.

## V SKYRIUS

**4 prioritetas. Tarptautinio vandenynų valdymo stiprinimas ir saugių, apsaugotų, švarių ir tvariai valdomų jūrų bei vandenynų užtikrinimas**

## 1 skirsnis

**Paramos aprėptis**

## 31 straipsnis

**Konkretus tikslas**

Parama pagal šį skyrių apima intervencines priemones, kuriomis prisidedama prie tvaraus jūrų bei vandenynų valdymo stiprinimo skatinant jūrų pažinimą, jūrų stebėjimą arba pakrančių apsaugos tarnybų bendradarbiavimą.

## 2 skirsnis

**Konkrečios sąlygos**

## 32 straipsnis

**Jūrų pažinimas**

Parama, skiriama tam, kad skatinant jūrų pažinimą būtų pasiektas šio reglamento 31 straipsnyje nurodytas konkretus tikslas, prisidedama prie veiksmų, kurių tikslas – rinkti, valdyti, analizuoti, tvarkyti ir naudoti duomenis, kuriais gerinamos žinios apie jūros aplinkos būklę, siekiant:

- a) įvykdyti stebėsenos ir teritorijų nustatymo ir valdymo reikalavimus pagal direktyvas 92/43/EEB ir 2009/147/EB;
- b) remti jūrinių teritorijų planavimą, kaip nurodyta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2014/89/ES <sup>(33)</sup>; arba
- c) gerinti duomenų kokybę ir dalytis jais per Europos jūrų stebėjimo ir duomenų tinklą (EMODnet).

## 33 straipsnis

**Jūrų stebėjimas**

1. Kad skatinant jūrų stebėjimą būtų pasiektas 31 straipsnyje nustatytas konkretus tikslas, skiriama parama veiksams, kuriais prisidedama prie BKIA tikslų siekimo.
2. Parama šio straipsnio 1 dalyje nurodytiems veiksams taip pat gali būti prisidedama prie Sąjungos žuvininkystės kontrolės sistemos plėtojimo ir įgyvendinimo 22 straipsnyje nustatytais sąlygomis.

## 34 straipsnis

**Pakrančių apsaugos tarnybų bendradarbiavimas**

1. Parama, skiriama tam, kad skatinant pakrančių apsaugos tarnybų bendradarbiavimą būtų pasiektas 31 straipsnyje nurodytas konkretus tikslas, prisidedama prie nacionalinių institucijų vykdomų veiksmų Europos bendradarbiavimo vykdančių pakrančių apsaugos funkcijas, kaip nurodyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/1896 <sup>(34)</sup> 69 straipsnyje, Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1406/2002 <sup>(35)</sup> 2b straipsnyje ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/473 <sup>(36)</sup> 8 straipsnyje, kontekste.
2. Parama šio straipsnio 1 dalyje nurodytiems veiksams taip pat gali būti prisidedama prie Sąjungos žuvininkystės kontrolės sistemos plėtojimo ir įgyvendinimo 22 straipsnyje nustatytais sąlygomis.

<sup>(33)</sup> 2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/89/ES, kuria nustatoma jūrinių teritorijų planavimo sistema (OL L 257, 2014 8 28, p. 135).

<sup>(34)</sup> 2019 m. lapkričio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1896 dėl Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų, kuriuo panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1052/2013 ir (ES) 2016/1624 (OL L 295, 2019 11 14, p. 1).

<sup>(35)</sup> 2002 birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1406/2002, įsteigiantis Europos jūrų saugumo agentūrą (OL L 208, 2002 8 5, p. 1).

<sup>(36)</sup> 2019 m. kovo 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/473 dėl Europos žuvininkystės kontrolės agentūros (OL L 83, 2019 3 25, p. 18).



## VI SKYRIUS

**Atokiausių regionų darnus vystymasis**

## 35 straipsnis

**Atokiausiems regionams skirtas veiksmų planas**

Pagal 8 straipsnio 3 dalį atitinkamos valstybės narės kaip savo programos dalį parengia kiekvienam iš savo atokiausių regionų skirtą veiksmų planą, kuriame išdėsto:

- a) tausaus žvejybos išteklių naudojimo ir tvarios mėlynosios ekonomikos sektorių plėtros strategiją;
- b) aprašymą, kokie pagrindiniai veiksmai numatomi ir kokios jų finansavimo priemonės, įskaitant:
  - i) struktūrinę paramą žvejybos ir akvakultūros sektoriui pagal šią antraštinę dalį;
  - ii) 24 ir 36 straipsniuose nurodytą papildomų išlaidų kompensaciją, įskaitant jos apskaičiavimo metodiką;
  - iii) visas kitas investicijas į tvarią mėlynąją ekonomiką, būtinas darniam pakrančių vystymuisi užtikrinti.

## 36 straipsnis

**Su žvejybos ir akvakultūros produktais susijusių papildomų išlaidų kompensavimas**

1. Siekiant užtikrinti papildomų išlaidų, kurias patiria tam tikrų žvejybos ir akvakultūros produktų žvejyba, auginimu, perdirbimu ir prekyba užsiimantys veiklos vykdytojai iš atokiausių regionų, kompensavimą, kaip nurodyta 24 straipsnyje, kiekviena valstybė narė, taikydama šio straipsnio 6 dalyje nustatytus kriterijus, kiekvienam atokiausiam regionui nustato žvejybos ir akvakultūros produktų, už kuriuos galima gauti kompensaciją, sąrašą ir nurodo, už kokį tų produktų kiekį skiriama kompensacija.
2. Sudarydamos 1 dalyje nurodytą sąrašą ir nustatydamos toje dalyje minimus kiekius valstybės narės atsižvelgia į visus susijusius veiksnius, pirmiausia į poreikį užtikrinti, kad kompensacija būtų suderinama su BŽP taisyklėmis.
3. Kompensacija neskiriama už šiuos žvejybos ir akvakultūros produktus:
  - a) sužvejotus trečiųjų valstybių laivų, išskyrus žvejybos laivus, plaukiojančius su Venesuelos vėliava ir vykdančius veiklą Sąjungos vandenyse, kaip numatyta Tarybos sprendime (ES) 2015/1565 <sup>(37)</sup>;
  - b) sužvejotus Sąjungos žvejybos laivų, kurie nėra registruoti vieno iš atokiausių regionų uoste;
  - c) importuotus iš trečiųjų valstybių.
4. 3 dalies b punktas netaikomas, jei atitinkamo atokiausio regiono perdirbimo pramonės esami pajėgumai viršija tiekiamos žaliavos kiekį.
5. Siekiant išvengti pernelyg didelio kompensavimo, mokant kompensaciją paramos gavėjams, kurie vykdo 1 dalyje nurodytą veiklą atokiausiuose regionuose arba kuriems nuosavybės teise priklauso vieno iš tų regionų uoste registruoti laivai ir kurie ten vykdo veiklą, atsižvelgiama į:
  - a) papildomas su kiekvienu žvejybos ar akvakultūros produktu arba produktų kategorija susijusias išlaidas, patirtas dėl atitinkamiems regionams būdingų trūkumų, ir
  - b) bet kurios kitos rūšies viešąją intervenciją, darančią poveikį papildomų išlaidų dydžiui.

<sup>(37)</sup> 2015 m. rugsėjo 14 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/1565 dėl Deklaracijos dėl žvejybos ES vandenyse netoli Prancūzijos Gvianos kranto esančioje išskirtinėje ekonominėje zonoje galimybių suteikimo su Venesuelos Bolivaro Respublikos vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams patvirtinimo Europos Sąjungos vardu (OL L 244, 2015 9 19, p. 55).

6. Komisijai pagal 62 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais papildomas šis reglamentas, nustatant papildomų išlaidų, patirtų dėl atitinkamiems regionams būdingų trūkumų, apskaičiavimo kriterijus.

#### 37 straipsnis

### Valstybės pagalba papildomų išlaidų kompensavimui užtikrinti

Valstybės narės gali suteikti papildomą finansavimą 24 straipsnyje nurodytai kompensacijai užtikrinti. Tokiais atvejais valstybės narės praneša Komisijai apie valstybės pagalbą, kurią Komisija pagal šį reglamentą gali patvirtinti kaip tos kompensacijos dalį. Tokiu būdu nusiųstas pranešimas apie valstybės pagalbą yra laikomas pranešimu pagal SESV 108 straipsnio 3 dalies pirmą sakinį.

#### 38 straipsnis

### Vertinimas

Atlikdama Reglamento (ES) 2021/1060 45 straipsnyje nurodytą laikotarpio vidurio vertinimą, Komisija ypač išnagrinėja šio skyriaus nuostatas, įskaitant susijusias su papildomų išlaidų kompensavimu.

## VII SKYRIUS

### Igyvendinimo pagal pasidalijamojo valdymo principą taisyklės

#### 1 skirsnis

### EJRŽAF parama

#### 39 straipsnis

### Kompensacijų apskaičiavimas

Papildomų išlaidų arba negautų pajamų kompensacijos ir kitos pagal šį reglamentą nustatytos kompensacijos suteikiamos bet kuria Reglamento (ES) 2021/1060 53 straipsnio 1 dalies b–e punktuose nurodyta forma.

#### 40 straipsnis

### Bendro finansavimo normų nustatymas

Didžiausia EJŖŽAF bendro finansavimo norma kiekvienam konkrečiam tikslui yra 70 % tinkamų finansuoti viešųjų išlaidų, išskyrus 14 straipsnio 1 dalies e punkte nurodytą konkretų tikslą, kurio atveju ši norma yra 100 %.

#### 41 straipsnis

### Viešosios pagalbos intensyvumas

1. Valstybės narės taiko didžiausią pagalbos intensyvumo normą, kuri yra 50 % visų tinkamų finansuoti veiksmo išlaidų.
2. Nukrypstant nuo 1 dalies, konkrečios didžiausios pagalbos intensyvumo normos yra išdėstytos III priede.
3. Jeigu vienas veiksmas priskirtinas prie kelių III priedo 2–19 eilučių, taikoma pati didžiausia pagalbos intensyvumo norma.

4. Jeigu vienas veiksmas priskirtinas prie vienos ar kelių III priedo 2–19 eilučių ir kartu prie to priedo 1 eilutės, taikoma 1 eilutėje nurodyta didžiausia pagalbos intensyvumo norma.

## 2 skirsnis

### Finansų valdymas

#### 42 straipsnis

#### Mokėjimo termino pertraukimas

1. Pagal Reglamento (ES) 2021/1060 96 straipsnio 4 dalį Komisija gali pertraukti visų mokėjimų pagal paraišką arba dalies mokėjimų atlikimo terminą, jeigu valstybė narė nesilaiko pagal BŽP taikytinų taisyklių ir jeigu dėl tokio nesilaikymo gali būti padarytas poveikis mokėjimo paraiškoje nurodytoms išlaidoms, kurioms prašoma tarpinio mokėjimo.
2. Prieš pertraukdama mokėjimo terminą pagal 1 dalį Komisija praneša atitinkamai valstybei narei apie taisyklių nesilaikymą ir suteikia jai galimybę per pagrįstą laikotarpį pateikti pastabas.
3. Šio straipsnio 1 dalyje nurodytas pertraukimas turi būti proporcingas taisyklių nesilaikymo pobūdžiui, sunkumui, trukmei ir pasikartojimui.
4. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriuose apibrėžiami šio straipsnio 1 dalyje nurodyto taisyklių nesilaikymo atvejai. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 63 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

#### 43 straipsnis

#### Mokėjimų sustabdymas

1. Pagal Reglamento (ES) 2021/1060 97 straipsnio 3 dalį Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais sustabdomi visi tarpiniai mokėjimai pagal programą arba tokių mokėjimų dalis, jeigu valstybė narė nesilaiko pagal BŽP taikytinų taisyklių ir tas nesilaikymas laikomas reikšmingu ir dėl to gali būti padarytas poveikis mokėjimo paraiškoje nurodytoms išlaidoms, kurioms prašoma tarpinio mokėjimo.
2. Prieš sustabdydama mokėjimus, kaip nurodyta 1 dalyje, Komisija atitinkamai valstybei narei praneša, kad, Komisijos nuomone, ta valstybė narė reikšmingai nesilaiko pagal BŽP taikytinų taisyklių, ir suteikia jai galimybę per pagrįstą laiką pateikti savo pastabas.
3. 1 dalyje nurodytas sustabdymas turi būti proporcingas nustatyto reikšmingo taisyklių nesilaikymo pobūdžiui, sunkumui, trukmei ir pasikartojimui.
4. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriuose apibrėžiami šio straipsnio 1 dalyje nurodyto reikšmingo taisyklių nesilaikymo atvejai. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 63 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

#### 44 straipsnis

#### Valstybių narių atliekamos finansinės pataisos

11 straipsnio 2 dalyje nurodytų finansinių pataisų atvejais valstybės narės nustato pataisos sumos dydį, kuris turi būti proporcingas atitinkamo paramos gavėjo padarytų šurkščių pažeidimų arba nusižengimų pobūdžiui, sunkumui, trukmei bei pasikartojimui ir EJRŽAF įnašo į to paramos gavėjo ekonominę veiklą svarbai.

## 45 straipsnis

**Komisijos atliekamos finansinės pataisos**

1. Pagal Reglamento (ES) 2021/1060 104 straipsnio 5 dalį Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustato finansines pataisas atšaukdama visą Sąjungos įnašą į programą arba jo dalį, jei, atlikusi būtiną nagrinėjimą, ji padaro išvadą, kad:

- a) mokėjimo paraiškoje nurodytoms išlaidoms padarė poveikį atvejai, kai susidarė bet kuri iš šio reglamento 11 straipsnio 2 dalyje nurodytų padėčių, kurios atitinkama valstybė narė neištaisė iki šioje dalyje numatytos taisomosios procedūros pradžios;
- b) mokėjimo paraiškoje nurodytoms išlaidoms padarė poveikį atvejai, kai valstybės narės nesilaikė BŽP taisyklių ir tas nesilaikymas buvo reikšmingas ir dėl to pagal šio reglamento 43 straipsnį buvo sustabdyti mokėjimai, o atitinkama valstybė narė vis dar negali įrodyti, jog ėmėsi būtinų taisomųjų veiksmy, kad užtikrintų taikytinų BŽP taisyklių laikymąsi ir jų vykdymo užtikrinimą ateityje.

Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis šio reglamento 63 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

2. Komisija nusprendžia dėl pataisos sumos atsižvelgdama į atitinkamos valstybės narės arba paramos gavėjo reikšmingo BŽP taisyklių nesilaikymo pobūdį, sunkumą, trukmę bei pasikartojimą ir EJRŽAF įnašo į atitinkamo paramos gavėjo ekonominę veiklą svarbą.

3. Jei išlaidų sumos, susijusios su tuo, kad valstybė narė reikšmingai nesilaiko BŽP taisyklių, neįmanoma tiksliai įvertinti skaičiais, Komisija taiko fiksuoto dydžio arba ekstrapoliuotą finansinę pataisą pagal 4 dalį.

4. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomi taikytinos finansinės pataisos dydžio nustatymo kriterijai ir fiksuoto dydžio ar ekstrapoliuotų finansinių pataisų taikymo kriterijai. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 63 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

## 3 skirsnis

**Stebėseną ir ataskaitų teikimas**

## 46 straipsnis

**Stebėsenos ir vertinimo sistema**

1. Šio reglamento I priede nustatyti EJRŽAF bendrieji produkto ir rezultato rodikliai ir prireikus konkrečios programos rodikliai taikomi pagal Reglamento (ES) 2021/1060 16 straipsnio 1 dalies antros pastraipos a punktą, 22 straipsnio 3 dalies d punkto ii papunktį ir 42 straipsnio 2 dalies b punktą.

2. Komisija, laikydamosi reikalavimo teikti ataskaitas pagal Finansinio reglamento 41 straipsnio 3 dalies h punkto iii papunktį, teikia Europos Parlamentui ir Tarybai ataskaitas apie EJRŽAF veiklos rezultatus. Šioje ataskaitoje Komisija naudoja šio reglamento I priede nustatytus pagrindinius veiklos rezultatų rodiklius.

3. Be Reglamento (ES) 2021/1060 42 straipsnyje išdėstytų bendrųjų taisyklių, vadovaujančioji institucija pateikia Komisijai aktualius veiksmy lygmens įgyvendinimo duomenis, apimančius pagrindinę informaciją apie paramos gavėją (vardą ir pavardę arba pavadinimą, paramos gavėjo rūšį, įmonės dydį, lytį ir kontaktinius duomenis) ir remiamus veiksmus (konkretų tikslą, veiksmo rūšį, susijusį sektorių, rodiklių vertes, veiksmo vykdymo pažangą, bendrąjį laivyno registro numerį, finansinius duomenis ir paramos formą). Duomenys pateikiami ne vėliau kaip kiekvienų metų sausio 31 d. ir liepos 31 d. Pirmasis tų duomenų perdavimas turi būti atliktas ne vėliau kaip 2022 m. sausio 31 d., o paskutinis – ne vėliau kaip 2030 m. sausio 31 d.

4. Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustato taisykles, kuriomis dar patikslinami šio straipsnio 3 dalyje nurodyti konkretūs duomenys ir jų pateikimas. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 63 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

5. Komisijai pagal 62 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiamas I priedas, jį papildant pagrindiniais veiklos rezultatų rodikliais, kad būtų galima prisitaikyti prie programavimo laikotarpiu vykstančių pokyčių.

#### 47 straipsnis

### Finansuojamo veiksmo rezultatų pateikimas

1. Užbaigę veiksmą ir ne vėliau kaip pateikdami paskutinę mokėjimo paraišką, paramos gavėjai praneša atitinkamų rezultato rodiklių vertę. Vadovaujanti institucija, atlikdama galutinį mokėjimą, įvertina paramos gavėjo praneštos rezultato rodiklių vertės patikimumą.
2. Valstybės narės gali atidėti 1 dalyje nurodytus terminus.

## III ANTRAŠTINĖ DALIS

### PAGAL TIESIOGINIO IR NETIESIOGINIO VALDYMO PRINCIPUS SKIRIAMA PARAMA

#### I SKYRIUS

### *1 prioritetas. Tausios žvejybos skatinimas ir vandens biologinių išteklių atkūrimas ir išsaugojimas*

#### 48 straipsnis

### BŽP įgyvendinimas

EJRŽAF lėšomis remiamas BŽP įgyvendinimas:

- a) teikiant mokslines rekomendacijas ir žinias siekiant skatinti patikimus ir veiksmingus žuvininkystės valdymo sprendimus pagal BŽP, be kita ko, ekspertams dalyvaujant mokslinių įstaigų veikloje;
- b) vykdant regioninį bendradarbiavimą dėl išsaugojimo priemonių, kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 18 straipsnyje, visų pirma jo 9 ir 10 straipsniuose nurodytų daugiamečių planų kontekste;
- c) plėtojant ir įgyvendinant Sąjungos žuvininkystės kontrolės sistemą, kaip numatyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 36 straipsnyje ir išsamiau nurodyta Reglamente (EB) Nr. 1224/2009;
- d) veikiant patariamosioms taryboms, įsteigtoms pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 43 straipsnį, kurių tikslas – būti BŽP dalimi ir ją remti;
- e) skiriant savanoriškus įnašus į tarptautinių organizacijų veiklą žuvininkystės srityje, kaip numatyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 29 ir 30 straipsniuose.

#### 49 straipsnis

### Jūrų ir vandenynų švaros ir geros būklės skatinimas

1. EJŖŽAF lėšomis remiamas jūrų ir vandenynų švaros ir geros būklės skatinimas, be kita ko, imantis veiksmų, kuriais remiamas Direktyvos 2008/56/EB įgyvendinimas, ir veiksmų, kuriais užtikrinamas suderinamumas su geros aplinkos būklės siekiu pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2 straipsnio 5 dalies j punktą, ir Europos strategijos dėl plastiko žiedinėje ekonomikoje įgyvendinimas.

2. Šio straipsnio 1 dalyje nurodyta parama turi atitikti Sąjungos aplinkos teisės aktus, visų pirma, tikslą pasiekti arba išlaikyti gerą aplinkos būklę, kaip nurodyta Direktyvos 2008/56/EB 1 straipsnio 1 dalyje.

## II SKYRIUS

**2 prioritetas. Darnios akvakultūros veiklos skatinimas ir žvejybos bei akvakultūros produktų perdirbimas ir prekyba jais, taip prisidedant prie aprūpinimo maistu saugumo Sąjungoje.**

### 50 straipsnis

#### Informacija apie rinką

EJRŽAF lėšomis remiamas Komisijos pagal Reglamento (ES) Nr. 1379/2013 42 straipsnį vykdomas informacijos apie žvejybos ir akvakultūros produktų rinką plėtojimas ir platinimas.

## III SKYRIUS

**3 prioritetas. Sąlygų tvariai mėlynajai ekonomikai pakrantės rajonuose ir salų bei krašto gilumos vietovėse sudarymas ir žvejybos bei akvakultūros bendruomenių vystymosi skatinimas**

### 51 straipsnis

#### Jūrų politika ir tvarios mėlynosios ekonomikos plėtojimas

EJRŽAF lėšomis remiamas jūrų politikos įgyvendinimas ir tvarios mėlynosios ekonomikos plėtojimas:

- a) skatinant tvarią, klimato kaitos poveikiui atsparią mažo anglies dioksido kiekio technologijų mėlynąją ekonomiką;
- b) skatinant integruotą jūrų politikos valdymą ir administravimą, be kita ko, jūrinių teritorijų planavimo, jūros baseino strategijų ir jūrų srities regioninio bendradarbiavimo priemonėmis;
- c) gerinant mokslinių tyrimų, inovacijų ir technologijų perkėlimą ir naudojimą tvarioje mėlynojoje ekonomikoje;
- d) gerinant jūrininkystės įgūdžius, vandenynų klausimų išmanymą ir dalijimąsi socioekonominiais ir aplinkosaugos duomenimis apie tvarią mėlynąją ekonomiką;
- e) kuriant projektų bazines ir novatoriškas finansavimo priemones.

## IV SKYRIUS

**4 prioritetas. Tarptautinio vandenynų valdymo stiprinimas ir saugių, apsaugotų, švarių ir tvariai valdomų jūrų bei vandenynų užtikrinimas**

### 52 straipsnis

#### Europos jūrų stebėjimo ir duomenų tinklas

EJRŽAF lėšomis remiamas EMODnet įgyvendinimas.

## 53 straipsnis

**Jūrų saugumas ir stebėjimas**

EJRŽAF lėšomis remiamas jūrų saugumo ir stebėjimo skatinimas, be kita ko, dalijantis duomenimis, bendradarbiaujant pakrančių apsaugos tarnyboms ir agentūroms ir kovojant su nusikalstama ir neteisėta veikla jūroje.

## 54 straipsnis

**Tarptautinis vandenynų valdymas**

EJRŽAF lėšomis remiamas tarptautinio vandenynų valdymo politikos įgyvendinimas:

- a) skiriant savanoriškus įnašus vandenynų valdymo srityje veikiančioms tarptautinėms organizacijoms;
- b) savanoriškai bendradarbiaujant su tarptautiniais forumais, organizacijomis, įstaigomis ir institucijomis ir koordinuojant su jais veiklą pagal Jungtinių Tautų Organizacijos jūrų teisės konvenciją, Darbotvarkę iki 2030 m. ir kitus svarbius tarptautinius susitarimus, priemones ir partnerystes;
- c) įgyvendinant Sąjungos ir atitinkamų jūrų bei vandenynų srities subjektų partnerystes vandenynų klausimais;
- d) įgyvendinant atitinkamus tarptautinius susitarimus, priemones ir dokumentus, kuriais siekiama skatinti geresnį vandenynų valdymą, taip pat plėtojant veiksmus, priemones, praktiką ir žinias, kuriais užtikrinama, kad jūros ir vandenynai būtų saugūs, apsaugoti, švarūs ir tvariai valdomi;
- e) įgyvendinant atitinkamus tarptautinius susitarimus, priemones ir praktiką, kad būtų užkirstas kelias NNN žvejybai, būtų nuo jos atgrasoma ir ji būtų panaikinta;
- f) vykdant tarptautinį bendradarbiavimą vandenynų mokslinių tyrimų ir duomenų srityje ir plėtojant šią sritį.

## V SKYRIUS

***Pagal tiesioginio ir netiesioginio valdymo principus skiriamos paramos įgyvendinimo taisyklės***

## 55 straipsnis

**Sąjungos finansavimo formos**

1. EJ RŽAF gali skirti finansavimą bet kuria Finansiniame reglamente nustatyta forma, visų pirma, vykdant viešuosius pirkimus ir skiriant dotacijas pagal to reglamento VII ir VIII antraštinės dalis. Finansavimas taip pat gali būti teikiamas finansinėmis priemonėmis, naudojant šio reglamento 56 straipsnyje nurodytas derinimo operacijas.
2. Dotacijos pasiūlymų vertinimą gali atlikti nepriklausomi ekspertai.

## 56 straipsnis

**Derinimo operacijos**

Su EJ RŽAF susijusios derinimo operacijos įgyvendinamos pagal Reglamentą (ES) 2021/523 ir Finansinio reglamento X antraštinę dalį.

## 57 straipsnis

**Komisijos atliekamas vertinimas**

1. Vertinimai atliekami laiku, kad jų rezultatus būtų galima panaudoti priimant sprendimus. Vertinimus atlikti pavedama funkciškai nepriklausomiems vidaus arba išorės ekspertams.

2. Tarpinis pagal III antraštinę dalį skiriamos paramos vertinimas atliekamas ne vėliau kaip 2024 m. pabaigoje.
3. Galutinė pagal III antraštinę dalį skiriamos paramos vertinimo ataskaita parengiama ne vėliau kaip 2031 m. pabaigoje.
4. 2 ir 3 dalyse nurodytų vertinimo ataskaitas Komisija pateikia Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui.

#### 58 straipsnis

### Tiesioginio ir netiesioginio valdymo stebėseną

1. EJRŽAF įgyvendinimo rezultatams tiesioginio ir netiesioginio valdymo srityje stebėti Komisija naudojami I priede nustatytais rezultato ir produkto rodikliais.
2. Komisija renka duomenis apie remti pagal tiesioginio ir netiesioginio valdymo principus pasirinktus veiksmus, įskaitant pagrindinę informaciją apie paramos gavėją ir patį veiksmą, kaip išdėstyta 46 straipsnio 3 dalyje.

#### 59 straipsnis

### Auditai

Bendro užtikrinimo pagal Finansinio reglamento 127 straipsnį pagrindas yra asmenų ar subjektų, įskaitant ir Sąjungos institucijų ar įstaigų neįgaliotus asmenis ar subjektus, atlikti Sąjungos įnašo naudojimo auditai.

#### 60 straipsnis

### Informavimas, komunikacija ir viešinimas

1. Sąjungos lėšų gavėjai nurodo tų lėšų kilmę ir užtikrina Sąjungos finansavimo matomumą (visų pirma viešindami veiksmus ir jų rezultatus), teikdami nuoseklią, veiksmingą ir proporcingą tikslią informaciją įvairiai auditorijai, įskaitant žiniasklaidą ir visuomenę.
2. Komisija vykdo informavimo ir komunikacijos veiksmus, susijusius su EJRŽAF, remiantis EJRŽAF vykdytais veiksmais ir gautais rezultatais. EJRŽAF skirtais finansiniais ištekliais taip pat prisidedama prie institucinės komunikacijos apie Sąjungos politinius prioritetus tiek, kiek tie prioritetai yra susiję su 3 straipsnyje nurodytais prioritetais.

#### 61 straipsnis

### Tinkamumo kriterijus atitinkantys subjektai ir tinkama finansuoti veikla ir išlaidos

1. Be Finansinio reglamento 197 straipsnyje nustatytų kriterijų, taikomi šio straipsnio 2 ir 3 dalyse nustatyti tinkamumo kriterijai.
2. Tinkamumo kriterijus atitinka šie subjektai:
  - a) teisės subjektai, įsisteigę valstybėje narėje arba programoje nurodytoje trečiojoje valstybėje 3 ir 4 dalyse nustatytais sąlygomis;
  - b) teisės subjektai, įsteigti pagal Sąjungos teisę, arba tarptautinės organizacijos.
3. Trečiojoje valstybėje įsisteigę teisės subjektai išimties tvarka atitinka dalyvavimo reikalavimus, jei tai būtina tam tikro veiksmo tikslams pasiekti.
4. Trečiojoje valstybėje, kuri nėra asocijuotoji programos valstybė, įsisteigę teisės subjektai iš esmės padengia savo dalyvavimo išlaidas.



5. Vadovaujantis Finansinio reglamento 193 straipsnio 2 dalies antros pastraipos a punktu ir nukrypstant nuo to reglamento 193 straipsnio 4 dalies, atsižvelgiant į atidėtą šio reglamento įsigaliojimą ir siekiant užtikrinti tęstinumą, kaip nustatyta finansavimo sprendime ir ribotą laikotarpį pagal šį reglamentą remiama veikla ir pagrindinės išlaidos gali būti laikomos tinkamomis finansuoti nuo 2021 m. sausio 1 d., net jei ta veikla buvo vykdoma ir išlaidos patirtos prieš pateikiant dotacijos paraišką.

#### IV ANTRAŠTINĖ DALIS

#### PROCEDŪRINĖS NUOSTATOS

##### 62 straipsnis

#### Igaliojimų delegavimas

1. Igaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šiame straipsnyje nustatytais sąlygomis.
2. 11, 36, 46 ir 65 straipsniuose nurodyti igaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami nuo 2021 m. liepos 14 d. iki 2027 m. gruodžio 31 d.
3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 11, 36, 46 ir 65 straipsniuose nurodytus deleguotuosius igaliojimus. Sprendimu dėl igaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti igaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių aktų galiojimui.
4. Prieš priimdama deleguotąjį aktą Komisija konsultuojasi su kiekvienos valstybės narės paskirtais ekspertais vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais.
5. Apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija nedelsdama vienu metu praneša Europos Parlamentui ir Tarybai.
6. Pagal 11, 36, 46 ir 65 straipsnius priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais.

##### 63 straipsnis

#### Komiteto procedūra

1. Komisijai padeda Europos jūrų reikalų, žvejybos ir akvakultūros fondo komitetas. Tas komitetas – tai komitetas, kaip nustatyta Reglamente (ES) Nr. 182/2011.
2. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnis.

## V ANTRAŠTINĖ DALIS

## BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

## 64 straipsnis

**Reglamento (ES) 2017/1004 daliniai pakeitimai**

Reglamento (ES) 2017/1004 6 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

1) 1 ir 2 dalyse pakeičiamos taip:

„1. Nedarant poveikio esamoms duomenų rinkimo pareigoms pagal Sąjungos teisę, valstybės narės renka duomenis pagal darbo planą, parengtą vadovaujantis daugiamete Sąjungos programa (toliau – nacionalinis darbo planas). Savo nacionalinius darbo planus valstybės narės pateikia Komisijai elektroninėmis priemonėmis ne vėliau kaip metų, einančių prieš metus, nuo kurių nacionalinis darbo planas turi būti pradėtas taikyti, spalio 15 d., nebent vis dar taikomas esamas planas – tokiu atveju jos apie tai praneša Komisijai.

2. Ne vėliau kaip metų, einančių prieš metus, nuo kurių nacionalinis darbo planas turi būti pradėtas taikyti, gruodžio 31 d. Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais patvirtina 1 dalyje nurodytus nacionalinius darbo planus. Tvirtindama nacionalinius darbo planus, Komisija atsižvelgia į ŽMTEK pagal 10 straipsnį atliktą vertinimą. Jei tokio vertinimo rezultatai rodo, kad nacionalinis darbo planas neatitinka šio straipsnio arba neužtikrina duomenų mokslinio aktualumo ar pakankamos siūlomų metodų ir procedūrų kokybės, Komisija nedelsdama apie tai informuoja atitinkamą valstybę narę ir siūlo, jos nuomone, būtinus to darbo plano pakeitimus. Po to atitinkama valstybė narė pateikia Komisijai patikslintą nacionalinį darbo planą.“;

2) papildoma šia dalimi:

„5. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos taisyklės dėl 1 dalyje nurodytų nacionalinių darbo planų pateikimo procedūrų, formato ir grafikų. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 25 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.“

## 65 straipsnis

**Pereinamojo laikotarpio nuostatos**

1. Reglamentas (ES) Nr. 508/2014 ir visi pagal tą reglamentą priimti deleguotieji ir įgyvendinimo aktai toliau taikomi 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu EJRŽF lėšomis remiamoms programoms ir veiksams.

2. Siekiant sudaryti palankesnes sąlygas perėjimui nuo Reglamentu (ES) Nr. 508/2014 nustatytos paramos sistemos prie šiuo reglamentu nustatomos sistemos, Komisijai pagal šio reglamento 62 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais nustatoma, kokiomis sąlygomis pagal Reglamentą (ES) Nr. 508/2014 Komisijos patvirtinta parama gali būti integruota į paramą, teikiamą pagal šį reglamentą.

3. Nuorodos į Reglamentą (ES) Nr. 508/2014 laikomos nuorodomis į šį reglamentą, kiek tai susiję su 2021–2027 m. programavimo laikotarpiu.

## 66 straipsnis

**Įsigaliojimas ir taikymo pradžios data**

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2021 m. sausio 1 d., kiek tai susiję su III antraštinėje dalyje numatyta parama pagal tiesioginio ir netiesioginio valdymo principus.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Strasbūre 2021 m. liepos 7 d.

*Europos Parlamento vardu*  
*Pirmininkas*  
D. M. SASSOLI

*Tarybos vardu*  
*Pirmininkas*  
A. LOGAR

---

## I PRIEDAS

## EJRŽAF BENDRIEJI RODIKLIAI

PAGRINDINIAI VEIKLOS REZULTATŲ RODIKLIAI <sup>(1)</sup>	REZULTATO RODIKLIAI MATAVIMO VIENETAS	PRODUKTO RODIKLIAI
CI 01 – Sukurtos įmonės CI 02 – Didesnę apyvartą turinčios įmonės CI 03 – Sukurtos darbo vietos CI 04 – Išsaugotos darbo vietos CI 05 – Naudą gaunantys asmenys CI 06 – Veiksmai, kuriais prisidedama prie geros aplinkos būklės, įskaitant gamtos atkūrimą, išsaugojimą, ekosistemų apsaugą, biologinę įvairovę, gyvūnų sveikatą ir gerovę CI 07 – Energijos vartojimas mažinant išmetamą CO <sub>2</sub> kiekį CI 08 – Remiamų MVĮ skaičius  CI 09 – Žvejybos laivų, kuriuose įrengta elektroninė vietos nustatymo ir laimikio ataskaitų teikimo priemonė, skaičius CI 10 – Vietos veiklos grupių skaičius CI 11 – Remiamų mažos apimties priekrantės žvejybos laivų skaičius CI12 – Duomenų ir informacijos platformų naudojimas	CR 01 – Nauji gamybos pajėgumai (tonos per metus) CR 02 – Išlaikyta akvakultūros gamyba (tonos per metus) CR 03 – Sukurtos įmonės (subjektų skaičius) CR 04 – Didesnę apyvartą turinčios įmonės (subjektų skaičius) CR 05 – Laivų, kurių veikla nutraukta, pajėgumas (GT ir kW) CR 06 – Sukurtos darbo vietos (asmenų skaičius) CR 07 – Išsaugotos darbo vietos (asmenų skaičius) CR 08 – Naudą gaunantys asmenys (asmenų skaičius) CR 09 – Plotas, kuriame vykdomi veiksmai, kuriais prisidedama prie geros aplinkos būklės, biologinės įvairovės ir ekosistemų apsaugos, išsaugojimo ir atkūrimo (km <sup>2</sup> arba km) CR 10 – Veiksmai, kuriais prisidedama prie geros aplinkos būklės, įskaitant gamtos atkūrimą, išsaugojimą, ekosistemų apsaugą, biologinę įvairovę, gyvūnų sveikatą ir gerovę (veiksmų skaičius) CR 11 – Socialinių tvarumą didinantys subjektai (subjektų skaičius) CR 12 – Duomenų rinkimo, valdymo ir naudojimo sistemos efektyvumas (skalė: didelis, vidutinis, žemas) CR 13 – Suinteresuotųjų subjektų bendradarbiavimo veikla (veiksmų skaičius) CR 14 – Inovacijos, kurioms sudarytos sąlygos (naujų produktų, paslaugų, procesų, verslo modelių ar metodų skaičius) CR 15 – Įdiegtos ar patobulintos kontrolės priemonės (priemonių skaičius) CR 16 – Subjektai, kurie gauna naudos iš skatinimo ir informavimo veiklos (subjektų skaičius) CR 17 – Subjektai, didinantys išteklių naudojimo efektyvumą gamybos ir (arba) perdirbimo veikloje (subjektų skaičius) CR 18 – Energijos vartojimas mažinant išmetamą CO <sub>2</sub> kiekį (kWh/tonos arba litrai/h) CR 19 – Veiksmai, kuriais siekiama gerinti valdymo gebėjimus (veiksmų skaičius) CR 20 – Paskatintos investicijos (EUR) CR 21 – Pateikti duomenų rinkiniai ir suteiktos konsultacijos (skaičius) CR 22 – Duomenų ir informacijos platformų naudojimas (puslapių peržiūrų skaičius)	CO 01 – Veiksmų skaičius

<sup>(1)</sup> Pagrindiniai EJRŽAF veiklos rezultatų rodikliai, kuriais Komisija turi naudotis laikydamasi jai nustatyto ataskaitų teikimo reikalavimo pagal Finansinio reglamento 41 straipsnio 3 dalies h punkto iii papunktį.

## II PRIEDAS

## PAGAL PASIDALIJAMOJO VALDYMO PRINCIPĄ TEIKIAMOS PARAMOS ORGANIZAVIMAS

POLITIKOS TIKSLAI Reglamento (ES) 2021/1060 5 straipsnis	EJRŽAF PRIORITETAI	EJRŽAF KONKRETUS TIKSLAS	FINANSAVIMO PLANE NAUDOTINA NOMENKLATŪRA Reglamento (ES) 2021/1060 V priedo 11A lentelė
Žalesnė, mažo anglies dioksido kiekio ir prie nulinio anglies dioksido kiekio technologijų pereinanti ekonomika ir atspari Europa, skatinant perėjimą prie švarios ir teisingos energetikos, žaliąsias ir mėlynąsias investicijas, žiedinę ekonomiką, klimato kaitos švelninimą bei prisitaikymą prie klimato kaitos, rizikos prevenciją bei valdymą ir tvarų judumą mieste;	Tausios žvejybos skatinimas ir vandens biologinių išteklių atkūrimas ir išsaugojimas	Stiprinti ekonominiu, socialiniu ir aplinkosaugos požiūriu darnią žvejybos veiklą	1.1.1. visi veiksmai, išskyrus remiamus pagal 17 ir 19 straipsnius
		Didinti energijos vartojimo efektyvumą ir mažinti išmetamą CO <sub>2</sub> kiekį pakeičiant arba modernizuojant žvejybos laivų variklius	1.1.2. pagal 17 ir 19 straipsnius remiami veiksmai
		Skatinti suderinti žvejybos pajėgumą su žvejybos galimybėmis žvejybos veiklos nutraukimo visam laikui atveju ir prisidėti prie tinkamo pragyvenimo lygio užtikrinimo laikino žvejybos veiklos nutraukimo atveju	1.2.
		Skatinti veiksmingas žuvininkystės kontrolės ir vykdymo užtikrinimo priemones, be kita ko, kovoti su NNN žvejyba, taip pat patikimus duomenis žiniomis grindžiamam sprendimų priėmimui užtikrinti	1.3.
		Skatinti sudaryti vienodas sąlygas žvejybos ir akvakultūros produktų iš atokiausių regionų atžvilgiu	1.4.
		Prisidėti prie vandens biologinės įvairovės ir ekosistemų apsaugos ir atkūrimo	1.5.
			Darnios akvakultūros veiklos skatinimas ir žvejybos bei akvakultūros produktų perdirbimas ir prekyba jais, taip prisidedant prie aprūpinimo maistu saugumo Sąjungoje

		Skatinti žvejybos ir akvakultūros produktų prekybą, kokybę ir pridėtinę vertę, taip pat tų produktų perdirbimą	2.2.
	Tarptautinio vandenynų valdymo stiprinimas ir saugių, apsaugotų, švirių ir tvariai valdomų jūrų bei vandenynų užtikrinimas	Stiprinti tvarų jūrų bei vandenynų valdymą skatinant jūrų pažinimą, jūrų stebėjimą arba pakrančių apsaugos tarnybų bendradarbiavimą	4.1.
Piliečiams artimesnė Europa, skatinant tvarią ir integruotą visų rūšių vietovių ir vietos iniciatyvų plėtrą	Sąlygų tvariai mėlynajai ekonomikai pakrantės rajonuose ir salų bei krašto gilumos vietovėse sudarymas ir žvejybos bei akvakultūros bendruomenių vystymosi skatinimas	Sudaryti sąlygas tvariai mėlynajai ekonomikai pakrantės rajonuose ir salų bei krašto gilumos vietovėse ir skatinti žvejybos bei akvakultūros bendruomenių vystymąsi	3.1.
	Techninė parama		5.1.
			5.2.

## III PRIEDAS

## KONKREČIOS DIDŽIAUSIO PAGALBOS INTENSYVUMO NORMOS TAIKANT PASIDALIJAMOJO VALDYMO PRINCIPĄ

EILUTĖS NUMERIS	KONKRETI VEIKSMO KATEGORIJA	DIDŽIAUSIO PAGALBOS INTENSYVUMO NORMA
1	Pagal 17, 18 ir 19 straipsnius remiami veiksmai	40 %
2	Toliau nurodyti veiksmai, kuriais prisidedama prie Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnyje nurodyto įpareigojimo iškrauti laimikį įgyvendinimo: <ul style="list-style-type: none"> <li>— veiksmai, kuriais gerinamas žvejybos įrankių selektyvumas dydžio arba rūšių atžvilgiu;</li> <li>— veiksmai, kuriais gerinama žvejybos uostų, aukcionams skirtų objektų, iškrovimo vietų ir pastogių infrastruktūra, siekiant palengvinti nepageidaujamo laimikio iškrovimą ir sandėliavimą;</li> <li>— veiksmai, kuriais palengvinamas iškrauto nepageidaujamo verslinių išteklių laimikio pardavimas pagal Reglamento (ES) Nr. 1379/2013 8 straipsnio 2 dalies b punktą.</li> </ul>	100 %  75 %  75 %
3	Veiksmai, kuriais siekiama gerinti sveikatos, saugos ir darbo sąlygas žvejybos laivuose, išskyrus pagal 19 straipsnį remiamus veiksmus	75 %
4	Atokiausiuose regionuose vykdomi veiksmai	85 %
5	Atokiose Graikijos salose ir Kroatijos Dugi Otoko, Viso, Mleto ir Lastovo salose vykdomi veiksmai	85 %
6	Pagal 22 straipsnį remiami veiksmai	85 %
7	Su mažos apimties priekrantės žvejyba susiję veiksmai	100 %
8	Veiksmai, kurių atveju paramos gavėjas yra viešoji įstaiga arba įmonė, kuriai yra patikėta teikti visuotinės ekonominės svarbos paslaugas, kaip nurodyta SESV 106 straipsnio 2 dalyje, kai parama teikiama tokių paslaugų teikimui	100 %
9	Su 39 straipsnyje nurodytomis kompensacijomis susiję veiksmai	100 %
10	Pagal 23 ir 25 straipsnius ir pagal 4 prioritetą remiami veiksmai	100 %
11	Veiksmai, susiję su valstybių narių skaidrių keitimosi žvejybos galimybėmis sistemų, kaip numatyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalyje, kūrimu, plėtojimu, stebėseną, vertinimu ar valdymu	100 %
12	Su vietos veiklos grupių einamosiomis išlaidomis susiję veiksmai	100 %
13	Pagal 30 straipsnį remiami veiksmai, kurie atitinka bent vieną iš šių kriterijų: <ul style="list-style-type: none"> <li>i) atitinka kolektyvinius interesus;</li> <li>ii) turi kolektyvinį paramos gavėją arba</li> <li>iii) turi inovacinių aspektų, kai tinkama, vietos lygmeniu ir užtikrina galimybę visuomenei susipažinti su jų rezultatais.</li> </ul>	100 %

14	Į 13 eilutę nepatenkantys veiksmai, kurie atitinka visus šiuos kriterijus: i) atitinka kolektyvinius interesus; ii) turi kolektyvinį paramos gavėją; iii) turi inovacinių aspektų arba užtikrina galimybę visuomenei susipažinti su jų rezultatais.	100 %
15	Gamintojų organizacijų, gamintojų organizacijų asociacijų arba tarpšakinių organizacijų įgyvendinami veiksmai	75 %
16	Finansinės priemonės, išskyrus finansines priemones, susijusias su 1 eilutėje nurodytais veiksmais	100 %
17	MVĮ įgyvendinami veiksmai, kuriais remiama darni akvakultūra	60 %
18	Veiksmai, kuriais remiami inovaciniai produktai, procesai arba įranga žvejybos, akvakultūros ir perdirbimo sektoriuose	75 %
19	Žvejų organizacijų ar kitų kolektyvinių paramos gavėjų įgyvendinami veiksmai	60 %



## IV PRIEDAS

## INTERVENCINIŲ PRIEMONIŲ RŪŠYS

Nr.	INTERVENCINĖS PRIEMONĖS RŪŠIS	KLIMATO KOEFICIENTAS	APLINKOS KOEFICIENTAS
1	Neigiamo poveikio mažinimas ir (arba) teigiamo poveikio aplinkai didinimas ir prisidėjimas prie geros aplinkos būklės	100 %	100 %
2	Sąlygų ekonomiškai perspektyviems, konkurencingiems ir patraukliems žvejybos, akvakultūros ir perdirbimo sektoriams skatinimas	40 %	40 %
3	Indėlis į poveikio klimatui neutralizavimą	100 %	100 %
4	Laikinas žvejybos veiklos nutraukimas	100 %	100 %
5	Žvejybos veiklos nutraukimas visam laikui	100 %	100 %
6	Prisidėjimas prie geros aplinkos būklės įgyvendinant ir stebint saugomas jūrų teritorijas, įskaitant tinklą „Natura 2000“	100 %	100 %
7	Kompensacija už netikėtus įvykius, susijusius su aplinka, klimatu ar visuomenės sveikata	0 %	0 %
8	Papildomų išlaidų atokiausiuose regionuose kompensavimas	0 %	0 %
9	Gyvūnų sveikata ir gerovė	40 %	40 %
10	Kontrolė ir vykdymo užtikrinimas	40 %	100 %
11	Duomenų rinkimas ir analizė bei jūrų pažinimo skatinimas	100 %	100 %
12	Jūrų stebėjimas ir saugumas	40 %	40 %
Bendruomenės inicijuota vietos plėtra (BIVP)			
13	BIVP parengiamieji veiksmai	0 %	0 %
14	BIVP strategijos įgyvendinimas	40 %	40 %
15	BIVP einamosios išlaidos ir aktyvus taikymas	0 %	0 %
Techninė parama			
16	Techninė parama	0 %	0 %

V PRIEDAS

EJRŽAF BENDRIEJI IŠTEKLIAI KIEKVIENAI VALSTYBEI NAREI 2021 M. SAUSIO 1 D. – 2027 M. GRUODŽIO 31 D. LAIKOTARPIUI

	2021 m.	2022 m.	2023 m.	2024 m.	2025 m.	2026 m.	2027 m.	IŠ VISO
IŠ VISO	649 646 302	867 704 926	833 435 808	798 047 503	707 757 512	721 531 085	732 876 864	5 311 000 000
BE	4 925 394	6 578 640	6 318 823	6 050 521	5 365 973	5 470 400	5 556 420	40 266 171
BG	10 390 512	13 878 165	13 330 060	12 764 057	11 319 949	11 540 245	11 721 710	84 944 698
CZ	3 670 269	4 902 222	4 708 614	4 508 683	3 998 577	4 076 392	4 140 492	30 005 249
DK	24 582 747	32 834 129	31 537 379	30 198 278	26 781 687	27 302 881	27 732 208	200 969 309
DE	25 908 996	34 605 542	33 238 833	31 827 487	28 226 569	28 775 883	29 228 372	211 811 682
EE	11 912 962	15 911 637	15 283 223	14 634 286	12 978 583	13 231 157	13 439 212	97 391 060
IE	17 414 773	23 260 170	22 341 533	21 392 895	18 972 532	19 341 754	19 645 895	142 369 552
EL	45 869 836	61 266 389	58 846 736	56 348 059	49 972 919	50 945 434	51 746 530	374 995 903
ES	137 053 465	183 056 482	175 826 854	168 361 115	149 312 971	152 218 730	154 612 307	1 120 441 924
FR	69 372 651	92 658 097	88 998 661	85 219 712	75 578 071	77 048 886	78 260 448	567 136 526
HR	29 808 019	39 813 303	38 240 917	36 617 179	32 474 362	33 106 342	33 626 925	243 687 047
IT	63 388 749	84 665 656	81 321 871	77 868 885	69 058 907	70 402 853	71 509 909	518 216 830
CY	4 685 786	6 258 605	6 011 428	5 756 178	5 104 932	5 204 279	5 286 114	38 307 322
LV	16 498 239	22 035 996	21 165 707	20 266 995	17 974 015	18 323 805	18 611 939	134 876 696
LT	7 484 030	9 996 101	9 601 315	9 193 636	8 153 481	8 312 155	8 442 859	61 183 577
LU	-	-	-	-	-	-	-	-
HU	4 612 763	6 161 072	5 917 747	5 666 475	5 025 378	5 123 176	5 203 735	37 710 346
MT	2 669 689	3 565 790	3 424 963	3 279 536	2 908 494	2 965 097	3 011 721	21 825 290
NL	11 978 187	15 998 755	15 366 900	14 714 410	13 049 642	13 303 600	13 512 794	97 924 288
AT	821 763	1 097 594	1 054 246	1 009 482	895 270	912 693	927 046	6 718 094
PL	62 675 756	83 713 340	80 407 168	76 993 019	68 282 136	69 610 965	70 705 569	512 387 953
PT	46 307 271	61 850 651	59 407 923	56 885 418	50 449 481	51 431 271	52 240 007	378 572 022
RO	19 871 141	26 541 038	25 492 826	24 410 382	21 648 625	22 069 926	22 416 967	162 450 905

SI	2 927 095	3 909 597	3 755 191	3 595 743	3 188 925	3 250 985	3 302 105	23 929 641
SK	1 862 388	2 487 512	2 389 271	2 287 821	2 028 980	2 068 465	2 100 991	15 225 428
FI	8 777 254	11 723 405	11 260 401	10 782 276	9 562 384	9 748 476	9 901 766	71 755 962
SE	14 176 567	18 935 038	18 187 218	17 414 975	15 444 669	15 745 235	15 992 823	115 896 525

## II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

## REGLAMENTAI

## KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2021/1140

2021 m. gegužės 5 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/687, kuriuo dėl tam tikrų į sąrašą įtrauktų ligų prevencijos ir kontrolės taisyklių papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/429

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/429 dėl užkrečiamųjų gyvūnų ligų, kuriuo iš dalies keičiami ir panaikinami tam tikri gyvūnų sveikatos srities aktai („Gyvūnų sveikatos teisės aktą“) <sup>(1)</sup>, visų pirma į jo 67 straipsnio pirmą pastraipą ir 272 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos deleguotajame reglamente (ES) 2020/687 <sup>(2)</sup> nustatytos taisyklės, kuriomis pagal Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2018/1882 <sup>(3)</sup> papildomos Reglamento (ES) 2016/429 nuostatos dėl tam tikrų į sąrašą įtrauktų ligų, visų pirma A, B ir C kategorijų ligų, prevencijos ir kontrolės. Deleguotajame reglamente (ES) 2020/687 visų pirma nustatyti gyvūnų perkėlimo ir iš jų gautų produktų vežimo apribojimų taikymo zonos ir iš jų apribojimai ir sąlygos, kurie yra A kategorijos ligų plitimo kontrolės priemonių dalis;
- (2) Deleguotajame reglamente (ES) 2020/687 nustatytais taisyklėmis papildomos Reglamente (ES) 2016/429 nustatytos taisyklės. Jos apima įvairius techninių priemonių, kurių reikia imtis įtarus arba patvirtinus ligas, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2016/429 9 straipsnio 1 dalies a punkte, aspektus. Kadangi tos taisyklės yra tarpusavyje susijusios, Deleguotajame reglamente (ES) 2020/687 jos nustatytos kartu. Siekiant aiškumo ir veiksmingo taikymo, tikslinga taisyklės, kuriomis iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2020/687, taip pat nustatyti viename deleguotajame akte, kuriame būtų nustatytas išsamus techninių priemonių, skirtų atitinkamoms į sąrašą įtrauktoms ligoms kontroliuoti, rinkinys;
- (3) Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 21 straipsnio 3 dalyje numatyta galimybė kompetentingai institucijai nuspręsti, ar tam tikromis aplinkybėmis nustatyti apribojimų taikymo zoną. Dabartinė to straipsnio formuluotė gali būti klaidinanči, nes gali būti interpretuojama skirtingai. Todėl tas straipsnis turėtų būti iš dalies pakeistas, kad būtų aiškiai numatyta tokia galimybė;

<sup>(1)</sup> OL L 84, 2016 3 31, p. 1.

<sup>(2)</sup> 2019 m. gruodžio 17 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/687, kuriuo dėl tam tikrų į sąrašą įtrauktų ligų prevencijos ir kontrolės taisyklių papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/429 (OL L 174, 2020 6 3, p. 64).

<sup>(3)</sup> 2018 m. gruodžio 3 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/1882 dėl tam tikrų ligų prevencijos ir kontrolės taisyklių taikymo į sąrašą įtrauktų ligų kategorijoms, kuriuo nustatomas rūšių ir rūšių grupių, keliančių didelę tų į sąrašą įtrauktų ligų plitimo riziką, sąrašas (OL L 308, 2018 12 4, p. 21).

- (4) Deleguotajame reglamente (ES) 2020/687 numatytos ligų kontrolės priemonės turėtų būti proporcingos susijusiai rizikai. Dėl tos priežasties apribojimai ir sąlygos turėtų būti taikomi tik tų rūšių gyvūnams ir jų produktams, kurie kelia konkrečios A kategorijos ligos plitimo riziką, atsižvelgiant į gyvūnų, įtrauktų į sąrašą dėl atitinkamos A kategorijos ligos, rūšį;
- (5) Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 22 straipsnio 5 dalyje nustatyta pareiga išduoti gyvūnų sveikatos sertifikatą vežamoms šalutinių gyvūninių produktų siuntoms, kurios yra apribojimų taikymo zonos kilmės ir kurios yra iš jos išvežamos, nenurodant gyvūnų rūšių, kurioms taikoma ta nuostata. Todėl ta dalis turėtų būti iš dalies pakeista, kad ši pareiga apsiribotų šalutinių gyvūninių produktų, gautų iš gyvūnų, kurių rūšys įtrauktos į sąrašą dėl atitinkamos A kategorijos ligos, siuntomis;
- (6) Reglamento (ES) 2016/429 272 straipsnio 2 dalyje nustatytos pereinamojo laikotarpio priemonės, susijusios su įvairių galiojančių direktyvų, visų pirma Tarybos direktyvų 92/66/EEB<sup>(4)</sup>, 2000/75/EB<sup>(5)</sup>, 2001/89/EB<sup>(6)</sup>, 2002/60/EB<sup>(7)</sup>, 2003/85/EB<sup>(8)</sup> ir 2005/94/EB<sup>(9)</sup>, panaikinimu. Visų pirma joje numatyta galimybė tas direktyvas toliau taikyti vietoj atitinkamų to reglamento straipsnių trejus metus nuo jo taikymo pradžios dienos arba iki ankstesnės datos, kuri turi būti nustatyta deleguotajame akte. Pagal tą nuostatą Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 112 straipsnyje nustatyta, kad direktyvos 92/66/EEB, 2001/89/EB, 2003/85/EB ir 2005/94/EB nebetaikomos nuo 2021 m. balandžio 21 d., nes tame deleguotajame reglamente nustatytos taisyklės atitinka anksčiau tose direktyvose nustatytas taisykles;
- (7) Deleguotajame reglamente (ES) 2020/687 taip pat nustatytos taisyklės dėl visų A kategorijos ligų, įskaitant afrikinį kiaulių marą, kontrolės priemonių. Todėl Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 112 straipsnis turėtų būti iš dalies pakeistas, į direktyvų, kurios nustos galioti nuo 2021 m. liepos 14 d., sąrašą įtraukiant Tarybos direktyvą 2002/60/EB, kuria nustatomos konkrečios nuostatos dėl afrikinio kiaulių maro kontrolės;
- (8) be to, Komisijos deleguotajame reglamente (ES) 2020/689<sup>(10)</sup> nustatytos tam tikrų į sąrašą įtrauktų ligų, įskaitant mėlynojo liežuvio viruso infekciją, priežiūros, likvidavimo programų ir liga neužkrėstos teritorijos statuso taisyklės. Šios taisyklės bus pradėtos taikyti nuo 2021 m. balandžio 21 d. Todėl Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 112 straipsnis turėtų būti iš dalies pakeistas į direktyvų, kurios nustos galioti nuo 2021 m. liepos 14 d., sąrašą įtraukiant Tarybos direktyvą 2000/75/EB, kuria nustatomos konkrečios mėlynojo liežuvio ligos kontrolės ir likvidavimo nuostatos, siekiant išvengti galiojančių taisyklių, susijusių su tų į sąrašą įtrauktų ligų priežiūra, likvidavimu ir liga neužkrėstos teritorijos statusu Sąjungoje, dubliavimo ir nenuoseklumo;
- (9) Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 27 straipsnyje nustatyti draudimai, kuriuos kompetentinga institucija turi įgyvendinti apsaugos ir priežiūros zonose kilus A kategorijos ligų protrūkiui, kad būtų kontroliuojamas ligos plitimas. Šie draudimai išvardyti to deleguotojo reglamento VI priede. Tačiau draudimas vežti šalutinių gyvūninių produktų siuntas iš apsaugos ir priežiūros zonų yra neišsamus, nes jis susijęs tik su tam tikrais šalutiniais gyvūniniais produktais. Tai galėtų kelti ligos plitimo riziką įgyvendinant tame deleguotajame reglamente nustatytas ligų kontrolės priemones. Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 VI priede turėtų būti aiškiai nurodyta, kad iš apsaugos ir priežiūros zonų draudžiama vežti šalutinių gyvūninių produktų siuntas;
- (10) todėl Deleguotasis reglamentas (ES) 2020/687 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

<sup>(4)</sup> 1992 m. liepos 14 d. Tarybos direktyva 92/66/EEB, nustatanti Bendrijos Niukaslio ligos kontrolės priemones (OL L 260, 1992 9 5, p. 1).

<sup>(5)</sup> 2000 m. lapkričio 20 d. Tarybos direktyva 2000/75/EB, nustatanti mėlynojo liežuvio ligos kontrolės ir likvidavimo reikalavimus (OL L 327, 2000 12 22, p. 74).

<sup>(6)</sup> 2001 m. spalio 23 d. Tarybos direktyva 2001/89/EB dėl Bendrijos klasikinio kiaulių maro kontrolės priemonių (OL L 316, 2001 12 1, p. 5).

<sup>(7)</sup> 2002 m. birželio 27 d. Tarybos direktyva 2002/60/EB, nustatanti konkrečias nuostatas dėl afrikinio kiaulių maro kontrolės ir iš dalies pakeičianti Direktyvos 92/119/EEB nuostatas dėl Tešeno ligos ir afrikinio kiaulių maro (OL L 192, 2002 7 20, p. 27).

<sup>(8)</sup> 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos direktyva 2003/85/EB dėl Bendrijos snukio ir nagų ligos kontrolės priemonių, naikinanti Direktyvą 85/511/EEB, Sprendimus 89/531/EEB bei 91/665/EEB ir iš dalies keičianti Direktyvą 92/46/EEB (OL L 306, 2003 11 22, p. 1).

<sup>(9)</sup> 2005 m. gruodžio 20 d. Tarybos direktyva 2005/94/EB dėl paukščių gripo kontrolės Bendrijoje priemonių ir panaikinanti Direktyvą 92/40/EEB (OL L 10, 2006 1 14, p. 16).

<sup>(10)</sup> 2019 m. gruodžio 17 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/689, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/429 tam tikrų į sąrašą įtrauktų ir naujų ligų priežiūros, likvidavimo programų ir liga neužkrėstos teritorijos statuso taisyklės (OL L 174, 2020 6 3, p. 211).

- (11) Deleguotasis reglamentas (ES) 2020/687 taikomas nuo 2021 m. balandžio 21 d. dėl teisinio tikrumo šis reglamentas turėtų įsigaliooti skubos tvarka;

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

#### 1 straipsnis

Deleguotasis reglamentas (ES) 2020/687 iš dalies keičiamas taip:

1. 21 straipsnio 3 dalies įžanginė frazė pakeičiama taip:

„3. Nukrypstant nuo 1 dalies, kompetentinga institucija, atlikusi rizikos vertinimą, atlikta atsižvelgiant į ligos pobūdį, gali nuspręsti nenustatyti apribojimų taikymo zonos, kai A kategorijos ligos protrūkis kyła šiose vietose:“

2. 22 straipsnio 5 dalis pakeičiama taip:

„5. Apribojimų taikymo zonos kilmės ir iš jos išvežami šalutiniai gyvūniniai produktai, gauti iš sąrašė nurodytų rūšių gyvūnų, turi būti vežami kartu su pridėtu valstybinio veterinarijos gydytojo išduotu veterinarijos sertifikatu, kuriame nurodyta, kad juos leidžiama išvežti iš apribojimų taikymo zonos kompetentingos institucijos nustatytais sąlygomis pagal šio skyriaus nuostatas.“

3. 112 straipsnis pakeičiamas taip:

„112 straipsnis

#### **Panaikinimas**

1. Direktyvos 92/66/EEB, 2001/89/EB, 2003/85/EB, 2005/94/EB ir pagal jas priimti aktai nebetaikomi nuo 2021 m. balandžio 21 d.“
  2. Direktyvos 2000/75/EB ir 2002/60/EB ir pagal jas priimti aktai nebetaikomi nuo 2021 m. liepos 14 d.“
4. Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 VI priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

#### 2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2021 m. gegužės 5 d.

Komisijos vardu  
Pirmininkė  
Ursula VON DER LEYEN

PRIEDAS

Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 VI priedo lentelė pakeičiama taip:

<b>SU GYVŪNAIS IR PRODUKTAIS SUSIJUSIOS VEIKLOS DRAUDIMAI, SUSIJĘ SU A KATEGORIJOS LIGOMIS<sup>1</sup></b>	<b>SNL</b>	<b>GMV</b>	<b>RSK</b>	<b>GV</b>	<b>KGPP</b>	<b>AOR</b>	<b>SAM</b>	<b>KOPP</b>	<b>KKM</b>	<b>AKM</b>	<b>AAL</b>	<b>Įnosės</b>	<b>LPPG</b>	<b>NL</b>
Laikomų į sąrašą įtrauktų rūšių gyvūnų perkėlimas iš ūkių, esančių apribojimų taikymo zonoje	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	NT	X	X
Laikomų į sąrašą įtrauktų rūšių gyvūnų perkėlimas iš ūkių, esančių apribojimų taikymo zonoje	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	NT	X	X
Medžiojamųjų į sąrašą įtrauktų rūšių gyvūnų išteklių atkūrimas	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	NT	X	X
Mugės, turgūs, parodos ir kitokie laikomų į sąrašą įtrauktų rūšių gyvūnų sambūriai, įskaitant tų rūšių gyvūnų surinkimą ir paskleidimą	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	NT	X	X
Spermos, oocitų ir embrionų, gautų iš laikomų į sąrašą įtrauktų rūšių gyvūnų, išvežimas iš apribojimų taikymo zonoje esančių ūkių	X	X	X	X <sup>2</sup>	X	X	X	X	X	X	X	NT	NT	NT
Laikomų į sąrašą įtrauktų rūšių gyvūnų spermos, oocitų ir embrionų surinkimas	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	ND	NT	NT	NT
Laikomų į sąrašą įtrauktų rūšių gyvūnų organizuotas sėklinimas tą pačią dieną	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	NT	NT	NT
Laikomų į sąrašą įtrauktų rūšių gyvūnų organizuotas kergimas tą pačią dieną	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	NT	NT	NT
Perinių kiaušinių išvežimas iš ūkių, esančių apribojimų taikymo zonoje	NT	NT	NT	NT	NT	NT	NT	NT	NT	NT	NT	NT	X	X
Laikomų ir laukinių į sąrašą įtrauktų rūšių gyvūnų šviežios mėsos, išskyrus subproduktus, išvežimas iš skerdyklų arba medžiojamųjų gyvūnų tvarkymo įmonių, esančių apribojimų taikymo zonoje	X	X	X	ND	ND	X	X	ND	X	X	ND	NT	X	X
<b>SU GYVŪNAIS IR PRODUKTAIS SUSIJUSIOS VEIKLOS DRAUDIMAI, SUSIJĘ SU A KATEGORIJOS LIGOMIS<sup>1</sup> (tęsinys)</b>	<b>SNL</b>	<b>GMV</b>	<b>RSK</b>	<b>GV</b>	<b>KGPP</b>	<b>AOR</b>	<b>SAM</b>	<b>KOPP</b>	<b>KKM</b>	<b>AKM</b>	<b>AAL</b>	<b>Įnosės</b>	<b>LPPG</b>	<b>NL</b>
Laikomų ir laukinių į sąrašą įtrauktų rūšių gyvūnų subproduktų išvežimas iš skerdyklų arba medžiojamųjų gyvūnų tvarkymo įmonių, esančių apribojimų taikymo zonoje	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	ND	NT	X	X

Mėsos produktų, gautų iš šviežios į sąrašą įtrauktų rūšių gyvūnų mėsos, išvežimas iš ūkių, esančių apribojimų taikymo zonoje	X	X	X	ND	ND	ND	X	ND	X	X	ND	NT	X	X	
Žalio pieno ir krekenų, gautų iš laikomų į sąrašą įtrauktų rūšių gyvūnų, išvežimas iš ūkių, esančių apribojimų taikymo zonoje	X	X	X	X	ND	X	X	ND	NT	NT	ND	NT	NT	NT	
Pieno produktų ir krekenų produktų išvežimas iš ūkių, esančių apribojimų taikymo zonoje	X	X	X	X	ND	X	X	ND	NT	NT	ND	NT	NT	NT	
Žmonėms vartoti skirtų kiaušinių išvežimas iš ūkių, esančių apribojimų taikymo zonoje	NT	NT	NT	NT	NT	NT	NT	NT	NT	NT	NT	NT	X	X	
Šalutinių gyvūninių produktų, gautų iš į sąrašą įtrauktų rūšių gyvūnų, išvežimas iš apribojimų taikymo zonoje esančių ūkių, išskyrus negyvų gyvūnų kūnus ar jų dalis	Mėšlas, įskaitant kraikinių mėšlą ir panaudotus pakratus	X	X	X	X	ND	X	X	ND	X	X	ND	NT	X	X
	Kailiai, odos, vilna, šeriai ir plunksnos	X	X	X	X	ND	X	X	ND	X	X	ND	NT	X	X
	Šalutiniai gyvūniniai produktai, išskyrus mėšlą, įskaitant kraikinių mėšlą ir panaudotus pakratus, ir išskyrus kailius, odas, vilną, šerius ir plunksnas	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	NT	X	X
<b>SU GYVŪNAIS IR PRODUKTAIS SUSIJUSIOS VEIKLOS DRAUDIMAI, SUSIJĘ SU A KATEGORIJOS LIGOMIS<sup>1</sup> (tęs.)</b>	<b>SNL</b>	<b>GMV</b>	<b>RSK</b>	<b>GV</b>	<b>KGPP</b>	<b>AOR</b>	<b>SAM</b>	<b>KOPP</b>	<b>KKM</b>	<b>AKM</b>	<b>AAL</b>	<b>Įnosės</b>	<b>LPPG</b>	<b>NL</b>	
Augalinių pašarinių žaliavų ir šiaudų, gautų apsaugos zonoje, vežimas	X	X	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	NT	ND	ND	

PASTABOS

<sup>1</sup> A kategorijos ligų santrumpas pagal II priedą<sup>2</sup> Tik oocitų ir embrionų.

NT = netaikoma

X = draudžiama

ND = nedraudžiama



**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2021/1141****2021 m. liepos 12 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605, kuriuo nustatomos specialios afrikinio kiaulių maro kontrolės priemonės, I priedas****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/429 dėl užkrečiamųjų gyvūnų ligų, kuriuo iš dalies keičiami ir panaikinami tam tikri gyvūnų sveikatos srities aktai („Gyvūnų sveikatos teisės aktas“) <sup>(1)</sup>, ypač į jo 71 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) afrikinis kiaulių maras yra infekcinė virusinė liga, kuria serga laikomos ir laukinės kiaulės ir kuri gali turėti didelį poveikį atitinkamų gyvūnų populiacijai ir ūkininkavimo pelningumui, dėl to gali būti sutrikdomas tų gyvūnų ir jų produktų siuntų vežimas Sąjungoje ir eksportas į trečiąsias šalis;
- (2) Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2021/605 <sup>(2)</sup> buvo priimtas remiantis Reglamentu (ES) 2016/429 ir jame nustatytos specialios su afrikiniu kiaulių maru susijusios ligų kontrolės priemonės, kurias į to reglamento I priedą įtrauktos valstybės narės (toliau – atitinkamos valstybės narės) ribotą laikotarpį turi taikyti tame priede išvardytose I, II ir III apribojimų taikymo zonose;
- (3) teritorijos, kurios į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priedą įtrauktos kaip I, II ir III apribojimų taikymo zonos, yra grindžiamos epizootine afrikinio kiaulių maro padėtimi Sąjungoje. Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priedas buvo paskutinį kartą iš dalies pakeistas Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2021/1090 <sup>(3)</sup>, pakitus su ta liga susijusiai epizootinei padėčiai Lenkijoje ir Slovakijoje;
- (4) Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priede nurodytų I, II ir III apribojimų taikymo zonų bet kokie pakeitimai turėtų būti grindžiami su afrikiniu kiaulių maru susijusia epizootine padėtimi šios ligos paveiktose teritorijose ir bendra epizootine afrikinio kiaulių maro padėtimi atitinkamoje valstybėje narėje, tos ligos tolesnio plitimo rizikos lygiu, moksliskai pagrįstais principais ir kriterijais, pagal kuriuos geografiškai apibrėžiamas zonavimas dėl afrikinio kiaulių maro, ir Sąjungos gairėmis, dėl kurių su valstybėmis narėmis susitarta Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatiname komitete ir kurios viešai skelbiamos Komisijos svetainėje <sup>(4)</sup>. Atliekant tokius pakeitimus taip pat turėtų būti atsižvelgiama į tarptautinius standartus, pvz., Pasaulinės gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodeksą <sup>(5)</sup>, ir atitinkamų valstybių narių kompetentingų institucijų pateiktus zonavimo motyvus;
- (5) po Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/1090 priėmimo dienos kilo naujų afrikinio kiaulių maro protrūkių laikomų kiaulių populiacijoje Lenkijoje ir laukinių kiaulių populiacijoje Slovakijoje;

<sup>(1)</sup> OL L 84, 2016 3 31, p. 1.

<sup>(2)</sup> 2021 m. balandžio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2021/605, kuriuo nustatomos specialios afrikinio kiaulių maro kontrolės priemonės (OL L 129, 2021 4 15, p. 1).

<sup>(3)</sup> 2021 m. liepos 2 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2021/1090, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605, kuriuo nustatomos specialios afrikinio kiaulių maro kontrolės priemonės, I priedas (OL L 236, 2021 7 5, p. 10).

<sup>(4)</sup> Darbinis dokumentas SANTE/7112/2015/Rev. 3 „AKM zonos geografinio nustatymo principai ir kriterijai“. [https://ec.europa.eu/food/animals/animal-diseases/control-measures/asf\\_en](https://ec.europa.eu/food/animals/animal-diseases/control-measures/asf_en)

<sup>(5)</sup> OIE Sausumos gyvūnų sveikatos kodeksas, 28-as leidimas, 2019 m. ISBN, I tomas: 978-92-95108-85-1; ISBN, II tomas: 978-92-95108-86-8. <https://www.oie.int/standard-setting/terrestrial-code/access-online/>

- (6) 2021 m. birželio ir liepos mėn. keletas afrikinio kiaulių maro atvejų tarp laikomų kiaulių buvo nustatyta Lenkijos Semiatyčės, Sulencino, Vschovos ir Žaganio apskrityse, esančiose teritorijose, kurios šiuo metu Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priede nurodytos kaip II apribojimų taikymo zonos. Dėl šių afrikinio kiaulių maro protrūkių tarp laikomų kiaulių padidėja rizikos lygis ir į tai reikėtų atsižvelgti tame priede. Todėl šios Lenkijos teritorijos, kurios šiuo metu tame priede nurodytos kaip II apribojimų taikymo zonos ir kurios yra paveiktos šių naujų afrikinio kiaulių maro protrūkių, dabar tame priede turėtų būti nurodytos kaip III apribojimų taikymo zonos, o ne kaip II apribojimų taikymo zonos, o dabartinės II apribojimų taikymo zonų ribos turi būti iš naujo apibrėžtos ir išplėstos, kad būtų atsižvelgta į šį naujausią protrūkį;
- (7) be to, 2021 m. birželio mėn. vienas afrikinio kiaulių maro protrūkis laikomų kiaulių populiacijoje nustatytas Lenkijos Olštyno apskrityje, esančioje teritorijoje, kuri Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priede šiuo metu nurodyta kaip III apribojimų taikymo zona, labai netoli teritorijos, kuri šiuo metu įtraukta į II apribojimų taikymo zoną. Dėl šio naujo afrikinio kiaulių maro protrūkio laikomų kiaulių populiacijoje padidėja rizikos lygis, ir į tai reikėtų atsižvelgti tame priede. Todėl ši Lenkijos teritorija, kuri šiuo metu tame priede nurodyta kaip II apribojimų taikymo zona, esanti labai netoli teritorijos, kuri šiuo metu įtraukta į III apribojimų taikymo zoną ir kuri yra paveikta šio naujo afrikinio kiaulių maro protrūkio, dabar tame priede turėtų būti nurodyta kaip III apribojimų taikymo zona, o ne kaip II apribojimų taikymo zona, o dabartinės II apribojimų taikymo zonos ribos turi būti iš naujo apibrėžtos ir išplėstos, kad būtų atsižvelgta į šį naujausią protrūkį;
- (8) be to, 2021 m. liepos mėn. vienas afrikinio kiaulių maro protrūkis tarp laikomų kiaulių buvo nustatytas Lenkijos Naujojo Tomyslio apskrityje, esančioje teritorijoje, kuri šiuo metu Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priede nurodyta kaip I apribojimų taikymo zona. Dėl šio afrikinio kiaulių maro protrūkio tarp laikomų kiaulių padidėja rizikos lygis, ir į tai reikėtų atsižvelgti tame priede. Todėl ši Lenkijos teritorija, kuri šiuo metu tame priede nurodyta kaip I apribojimų taikymo zona ir kuri yra paveikta šių naujų afrikinio kiaulių maro protrūkių, dabar tame priede turėtų būti nurodyta kaip III apribojimų taikymo zona, o ne kaip I apribojimų taikymo zona, o dabartinės I apribojimų taikymo zonos ribos turi būti iš naujo apibrėžtos ir išplėstos, kad būtų atsižvelgta į šį naujausią protrūkį;
- (9) be to, 2021 m. birželio mėn. vienas afrikinio kiaulių maro protrūkis laukinių kiaulių populiacijoje nustatytas Slovakijos Poprado rajone, esančiame teritorijoje, kuri Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priede šiuo metu nurodyta kaip II apribojimų taikymo zona, labai netoli teritorijos, kuri šiuo metu įtraukta į I apribojimų taikymo zoną. Dėl šio naujo afrikinio kiaulių maro protrūkio laukinių kiaulių populiacijoje padidėja rizikos lygis, ir į tai reikėtų atsižvelgti tame priede. Todėl ši Slovakijos teritorija, kuri šiuo metu tame priede nurodyta kaip I apribojimų taikymo zona, esanti labai netoli teritorijos, kuri šiuo metu įtraukta į II apribojimų taikymo zoną ir kuri yra paveikta šio naujo afrikinio kiaulių maro protrūkio, dabar tame priede turėtų būti nurodyta kaip II apribojimų taikymo zona, o ne kaip I apribojimų taikymo zona, o dabartinės I apribojimų taikymo zonos ribos turi būti iš naujo apibrėžtos ir išplėstos, kad būtų atsižvelgta į šį naujausią protrūkį;
- (10) po pastarųjų afrikinio kiaulių maro protrūkių laikomų kiaulių populiacijoje Lenkijoje ir laukinių kiaulių populiacijoje Slovakijoje ir atsižvelgiant į dabartinę epizootinę padėtį, susijusią su afrikiniu kiaulių maru Sąjungoje, zonavimas tose valstybėse narėse buvo iš naujo įvertintas ir atnaujintas. Taikomos rizikos valdymo priemonės taip pat buvo iš naujo įvertintos ir atnaujintos. Šie pakeitimai turėtų atsispindėti Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priede;
- (11) siekiant atsižvelgti į naujausius epizootinės afrikinio kiaulių maro padėties Sąjungoje pokyčius ir aktyviai kovoti su rizika, susijusia su šios ligos plitimu, turėtų būti nustatytos naujos pakankamo dydžio apribojimų taikymo zonos Lenkijoje ir Slovakijoje, ir jos turėtų būti tinkamai įtrauktos į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priedą kaip I, II ir III apribojimų taikymo zonos. Kadangi afrikinio kiaulių maro padėtis Sąjungoje yra labai dinamiška, nustatant šių naujų apribojimų taikymo zonų ribas buvo atsižvelgta į padėtį aplinkinėse teritorijose;
- (12) atsižvelgiant į tai, kad į epizootinę padėtį Sąjungoje dėl afrikinio kiaulių maro plitimo reikia reaguoti skubiai, svarbu, kad Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priedo pakeitimai, padaryti šiuo įgyvendinimo reglamentu, įsigaliotų kuo greičiau;

(13) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Igyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priedas pakeičiamas šio reglamento priede pateikiamu tekstu.

*2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2021 m. liepos 12 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkė*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## PRIEDAS

Igyvendinimo reglamento (ES) 2021/605 I priedas pakeičiamas taip:

## „I PRIEDAS

**APRIBOJIMŲ TAIKYMO ZONOS**

## I DALIS

**1. Vokietija**

Šios I apribojimų taikymo zonos Vokietijoje:

Bundesland Brandenburg:

— Landkreis Dahme-Spreewald:

— Gemeinde Alt Zauche-Wußwerk,

— Gemeinde Byhleguhre-Byhlen,

— Gemeinde Märkische Heide, mit den Gemarkungen Alt Schadow, Neu Schadow, Pretschen, Plattkow, Wittmannsdorf, Schuhlen-Wiese, Bückchen, Kuschkow, Gröditsch, Groß Leuthen, Leibchel, Glietz, Groß Leine, Dollgen, Krugau, Dürrenhofe, Biebersdorf und Klein Leine,

— Gemeinde Neu Zauche,

— Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Groß Liebitz, Guhlen, Mochow und Siegadel,

— Gemeinde Spreewaldheide,

— Gemeinde Straupitz,

— Landkreis Märkisch-Oderland:

— Gemeinde Lietzen westlich der L 37,

— Gemeinde Falkenhagen (Mark) westlich der L 37,

— Gemeinde Zeschdorf westlich der L 37,

— Gemeinde Lindendorf mit der Gemarkung Dolgeln – westlich der L 37,

— Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Müncheberg, Eggersdorf bei Müncheberg und Hoppegarten bei Müncheberg,

— Gemeinde Neulewin,

— Gemeinde Bliesdorf mit den Gemarkungen Kunersdorf und Bliesdorf,

— Gemeinde Neutrebbin mit den Gemarkungen Neutrebbin und Alttrebbin westlich der L 34 und Altelewin westlich und nordöstlich der L 33,

— Gemeinde Märkische Höhe mit den Gemarkungen Reichenberg und Batzlow,

— Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Haselberg, Frankenfelde, Schulzendorf, Lüdersdorf, Biesdorf, Rathsdorf, Wriezen, Altwriezen, Beaugard, Eichwerder und Jäckelsbruch,

— Gemeinde Oderaue mit den Gemarkungen Neuranft, Neuküstrinchen, Neurüdnitz, Altwustrow, Neuwustrow und Zäckericker Loose, Alttretz, Altmädewitz und Neumädewitz,

— Gemeinde Buckow (Märkische Schweiz),

— Gemeinde Strausberg mit den Gemarkungen Hohenstein und Ruhlsdorf,

— Gemeine Garzau-Garzin,

— Gemeinde Waldsiefersdorf,

— Gemeinde Rehfelde mit der Gemarkung Werder,

— Gemeinde Reichenow-Mögelin,

- Gemeinde Prötzel mit den Gemarkungen Harnekop, Sternebeck und Prötzel östlich der B 168 und der L 35,
- Gemeinde Oberbarnim,
- Landkreis Oder-Spree:
  - Gemeinde Storkow (Mark),
  - Gemeinde Wendisch Rietz,
  - Gemeinde Reichenwalde,
  - Gemeinde Diensdorf-Radlow,
  - Gemeinde Bad Saarow,
  - Gemeinde Rietz-Neuendorf mit den Gemarkungen Buckow, Glienicke, Behrensdorf, Ahrensdorf, Herzberg, Görzig, Pfaffendorf, Sauen, Wilmersdorf (G), Neubrück, Drahendorf, Alt Golm,
  - Gemeinde Tauche mit den Gemarkungen Briescht, Kossenblatt, Werder, Görsdorf (B), Giesendorf, Wulfersdorf, Falkenberg (T), Lindenberg,
  - Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Demnitz, Steinhöfel, Hasenfelde, Ahrensdorf, Heinersdorf, Tempelberg,
  - Gemeinde Langewahl,
  - Gemeinde Berkenbrück,
  - Gemeinde Briesen (Mark) mit den Gemarkungen Wilmersdorf, Falkenberg, Alt Madlitz, Madlitz Forst, Kersdorf, Briesen, Neubrück Forst,
  - Gemeinde Jacobsdorf mit den Gemarkungen Petersdorf und Jacobsdorf westlich der L 37,
- Landkreis Spree-Neiße:
  - Gemeinde Jänschwalde,
  - Gemeinde Peitz,
  - Gemeinde Tauer,
  - Gemeinde Turnow-Preilack,
  - Gemeinde Drachhausen,
  - Gemeinde Schmogrow-Fehrow,
  - Gemeinde Drehnow,
  - Gemeinde Guben mit der Gemarkung Schlagsdorf,
  - Gemeinde Schenkendöbern mit den Gemarkungen Grabko, Kerkwitz, Groß Gastrose,
  - Gemeinde Teichland,
  - Gemeinde Dissen-Striesow,
  - Gemeinde Heinersbrück,
  - Gemeinde Briesen,
  - Gemeinde Forst mit den Gemarkungen Briesnig, Weißagk, Bohrau, Naundorf, Mulknitz, Klein Jamno, Forst (Lausitz) und Groß Jamno,
  - Gemeinde Wiesengrund,
  - Gemeinde Groß Schacksdorf-Simmersdorf mit der Gemarkung Simmersdorf,
  - Gemeinde Neiße-Malxetal mit den Gemarkungen Jocksdorf, Klein Kölzig und Groß Kölzig,
  - Gemeinde Tschernitz mit der Gemarkung Wolfshain,
  - Gemeinde Felixsee,

- Gemeinde Spremberg mit den Gemarkungen Lieskau, Schönheide, Graustein, Türkendorf, Groß Luja, Wadelsdorf, Hornow, Sellessen, Spremberg, Bühlow,
- Gemeinde Neuhausen/Spree mit den Gemarkungen Kathlow, Haasow, Sergen, Roggosen, Gablenz, Komptendorf, Laubsdorf, Koppatz, Neuhausen, Drieschnitz, Kahsel, Bagenz,
- Stadt Cottbus mit den Gemarkungen Dissenchen, Döbbrick, Merzdorf, Saspow, Schmellwitz, Sielow, Willmersdorf,

Bundesland Sachsen:

- Landkreis Bautzen
  - Gemeinde Großdubrau: Ortsteile Commerau, Göbeln, Jetscheba, Kauppa, Särchen, Spreewiese,
  - Gemeinde Hochkirch: Ortsteile Kohlwesa, Niethen, Rodewitz, Wawitz, Zschorna,
  - Gemeinde Königswartha: Ortsteil Oppitz,
  - Gemeinde Lohsa: Ortsteile Dreiweibern, Driewitz, Friedersdorf, Hermsdorf/Spree, Lippen, Litschen, Lohsa, Riegel, Tiegling, Weißkollm,
  - Gemeinde Malschwitz: Ortsteile Baruth, Brießnitz, Brösa, Buchwalde, Cannewitz, Dubrauke, Gleina, Guttau, Halbendorf/Spree, Kleinsaubernitz, Lieske, Lömischau, Neudorf/Spree, Preititz, Rackel, Ruhethal, Wartha,
  - Gemeinde Radibor: Ortsteile Droben, Lippitsch, Milkel, Teicha, Wessel,
  - Gemeinde Spreetal,
  - Gemeinde Weißenberg,
- Landkreis Görlitz:
  - Gemeinde Boxberg/O.L., sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
  - Gemeinde Görlitz südlich der Bundesautobahn A4 mit den Ortsteilen Biesnitz, Deutsch Ossig, Historische Altstadt, Innenstadt, Klein Neundorf, Klingewalde, Königshufen, Kunnerwitz, Ludwigsdorf, Nikolaivorstadt, Rauschwalde, Schlauroth, Südstadt, Weinhübel,
  - Gemeinde Groß Düben, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
  - Gemeinde Hohendubrau, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
  - Gemeinde Kodersdorf, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
  - Gemeinde Königshain,
  - Gemeinde Löbau: Ortsteile Altcunnewitz, Bellwitz, Dolgowitz, Glossen, Kittlitz, Kleinradmeritz, Krappe, Lautitz, Mauschwitz, Neucunnewitz, Neukittlitz, Oppeln, Rosenhain,
  - Gemeinde Markersdorf: Ortsteile Holtendorf, Markersdorf, Pfaffendorf,
  - Gemeinde Mücka, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
  - Gemeinde Reichenbach/O.L.: Ortsteile Biesig, Borda, Dittmannsdorf, Feldhäuser, Goßwitz, Krobnitz, Lehnhäuser, Löbensmüh, Mengelsdorf, Meuselwitz, Oehlich, Stadt Reichenbach/O.L., Reißaus, Schöps, Zoblitz,
  - Gemeinde Schleife, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
  - Gemeinde Schöpstal, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
  - Gemeinde Trebendorf, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
  - Gemeinde Vierkirchen, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
  - Gemeinde Waldhufen, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
  - Gemeinde Weißwasser/O.L., sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes.

## 2. Estija

Šios I apribojimų taikymo zonos Estijoje:

- Hiiu maakond.

## 3. Graikija

Šios I apribojimų taikymo zonos Graikijoje:

- in the regional unit of Drama:
  - the community departments of Sidironero and Skaloti and the municipal departments of Livadero and Ksiropotamo (in Drama municipality),
  - the municipal department of Paranesti (in Paranesti municipality),
  - the municipal departments of Kokkinogeia, Mikropoli, Panorama, Pyrgoi (in Prosotsani municipality),
  - the municipal departments of Kato Nevrokopi, Chrysokefalo, Achladea, Vathytopos, Volakas, Granitis, Dasotos, Eksohi, Katafyto, Lefkogeia, Mikrokleisoura, Mikromilea, Ochyro, Pagoneri, Perithorio, Kato Vrontou and Potamoi (in Kato Nevrokopi municipality),
- in the regional unit of Xanthi:
  - the municipal departments of Kimmerion, Stavroupoli, Gerakas, Dafnonas, Komnina, Kariofyto and Neochori (in Xanthi municipality),
  - the community departments of Satres, Thermes, Kotyli, and the municipal departments of Myki, Echinis and Oraio and (in Myki municipality),
  - the community department of Selero and the municipal department of Sounio (in Avdira municipality),
- in the regional unit of Rodopi:
  - the municipal departments of Komotini, Anthochorio, Gratini, Thrylorio, Kalhas, Karydia, Kikidio, Kosmio, Pandrosos, Aigeiros, Kallisti, Meleti, Neo Sidirochori and Mega Doukato (in Komotini municipality),
  - the municipal departments of Ipio, Arriana, Darmeni, Archontika, Fillyra, Ano Drosini, Aratos and the Community Departments Kehros and Organi (in Arriana municipality),
  - the municipal departments of Iasmos, Sostis, Asomatoi, Polyanthos and Amvrosia and the community department of Amaxades (in Iasmos municipality),
  - the municipal department of Amaranta (in Maroneia Sapon municipality),
- in the regional unit of Evros:
  - the municipal departments of Kyriaki, Mandra, Mavroklisi, Mikro Dereio, Protokklisi, Roussa, Goniko, Geriko, Sidirochori, Megalo Derio, Sidiro, Giannouli, Agriani and Petrolofos (in Soufli municipality),
  - the municipal departments of Dikaia, Arzos, Elaia, Therapio, Komara, Marasia, Ormenio, Pentalofos, Petroti, Plati, Ptelea, Kyprinos, Zoni, Fulakio, Spilaio, Nea Vyssa, Kavili, Kastanies, Rizia, Sterna, Ampelakia, Valtos, Megali Doxipara, Neochori and Chandras (in Orestiada municipality),
  - the municipal departments of Asvestades, Ellinochori, Karoti, Koufovouno, Kiani, Mani, Sitochori, Alepochori, Asproneri, Metaxades, Vrysika, Doksa, Elafoxori, Ladi, Paliouri and Poimeniko (in Didymoteicho municipality),
- in the regional unit of Serres:
  - the municipal departments of Kerkini, Livadia, Makrynitsa, Neochori, Platanakia, Petritsi, Akritochori, Vyroneia, Gonimo, Mandraki, Megalochori, Rodopoli, Ano Poroia, Katw Poroia, Sidirokastro, Vamvakophyto, Promahonas, Kamaroto, Strymonochori, Charopo, Kastanousi and Chortero and the community departments of Achladochori, Agkistro and Kapnophyto (in Sintiki municipality),

- the municipal departments of Serres, Elaionas and Oinoussa and the community departments of Orini and Ano Vrontou (in Serres municipality),
- the municipal departments of Dasochoriou, Irakleia, Valtero, Karperi, Koimisi, Lithotopos, Limnochori, Podismeno and Chrysochorafa (in Irakleia municipality).

#### 4. Latvija

Šios I apribojimų taikymo zonos Latvijoje:

- Pāvilostas novada Vērgales pagasts,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Grobiņas novada Medzes, Grobiņas un Gaviezes pagasts. Grobiņas pilsēta,
- Rucavas novada Rucavas pagasts,
- Nīcas novads.

#### 5. Lietuva

Šios I apribojimų taikymo zonos Lietuvoje:

- Klaipėdos rajono savivaldybė: Agluonėnų, Dovilų, Gargždų, Priekulės, Vėžaičių, Kretingalės ir Dauparų-Kvietinių seniūnijos,
- Palangos miesto savivaldybė.

#### 6. Vengrija

Šios I apribojimų taikymo zonos Vengrijoje:

- Békés megye 950950, 950960, 950970, 951950, 952050, 952750, 952850, 952950, 953050, 953150, 953650, 953660, 953750, 953850, 953960, 954250, 954260, 954350, 954450, 954550, 954650, 954750, 954850, 954860, 954950, 955050, 955150, 955250, 955260, 955270, 955350, 955450, 955510, 955650, 955750, 955760, 955850, 955950, 956050, 956060, 956150 és 956160 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Bács-Kiskun megye 600150, 600850, 601550, 601650, 601660, 601750, 601850, 601950, 602050, 603250, 603750 és 603850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Budapest 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe,
- Csongrád-Csanád megye 800150, 800160, 800250, 802220, 802260, 802310 és 802450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Fejér megye 400150, 400250, 400351, 400352, 400450, 400550, 401150, 401250, 401350, 402050, 402350, 402360, 402850, 402950, 403050, 403250, 403350, 403450, 403550, 403650, 403750, 403950, 403960, 403970, 404570, 404650, 404750, 404850, 404950, 404960, 405050, 405750, 405850, 405950,
- 406050, 406150, 406550, 406650 és 406750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Győr-Moson-Sopron megye 100550, 100650, 100950, 101050, 101350, 101450, 101550, 101560 és 102150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750260, 750350, 750450, 750460, 754450, 754550, 754560, 754570, 754650, 754750, 754950, 755050, 755150, 755250, 755350 és 755450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye 250150, 250250, 250450, 250460, 250550, 250650, 250750, 251050, 251150, 251250, 251350, 251360, 251650, 251750, 251850, 252250, kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 571550, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573250, 573260, 573350, 573360, 573450, 573850, 573950, 573960, 574050, 574150, 574350, 574360, 574550, 574650, 574750, 574850, 574860, 574950, 575050, 575150, 575250, 575350, 575550, 575650, 575750, 575850, 575950, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 576650, 576750, 576850, 576950, 577050, 577150, 577350, 577450, 577650, 577850, 577950, 578050, 578150, 578250, 578350, 578360, 578450, 578550, 578560, 578650, 578850, 578950, 579050, 579150, 579250, 579350, 579450, 579460, 579550, 579650, 579750, 580250 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.



## 7. Lenkija

Šios I apribojimų taikymo zonos Lenkijoje:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Wielbark i Rozogi w powiecie szczycieńskim,
- gminy Janowiec Kościelny, Janowo i część gminy Kozłowo położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie nidzickim,
- gminy Iłowo – Osada, Lidzbark, Płońnica, miasto Działdowo, część gminy Rybno położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę kolejową, część gminy wiejskiej Działdowo położona na południe od linii wyznaczonej przez linie kolejowe biegnące od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie działdowskim,
- gminy Kisielice, Susz i część gminy wiejskiej Iława położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 521 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Szymbark - Ząbrowo - Segnowy – Laseczno – Gulb, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Szymbark - Ząbrowo - Segnowy – Laseczno - Gulb biegnącą do południowej granicy gminy w powiecie iławskim,
- gminy Biskupiec, Kurzętnik, część gminy wiejskiej Nowe Miasto Lubawskie położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Lekarty, a następnie na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Lekarty – Nowy Dwór Bratiański biegnącą do północnej granicy gminy miejskiej Nowe Miasto Lubawskie oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 538, część gminy Grodziczno położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 538 w powiecie nowomiejskim.

w województwie podlaskim:

- gminy Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew i część gminy Kulesze Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Miastkowo, Nowogród, Śniadowo i Zbójna w powiecie łomżyńskim,
- gminy Szumowo, Zambrów z miastem Zambrów i część gminy Kołaki Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie zambrowskim,
- gminy Grabowo, Kolno i miasto Kolno, Turośl w powiecie kolneńskim,

w województwie mazowieckim:

- powiat ostrołęcki,
- powiat miejski Ostrołęka,
- gminy Bielsk, Brudzeń Duży, Bulkowo, Drobin, Gąbin, Łąck, Nowy Duninów, Radzanowo, Słupno, Staroźreby i Stara Biała w powiecie płońskim,
- powiat miejski Płock,
- powiat ciechanowski,
- gminy Baboszewo, Dzierżążnia, Joniec, Nowe Miasto, Płońsk i miasto Płońsk, Raciąż i miasto Raciąż, Sochocin w powiecie płońskim,
- powiat sierpecki,
- powiat żuromiński,
- gminy Andrzejewo, Brok, Stary Lubotyń, Szulborze Wielkie, Wąsewo, Ostrów Mazowiecka z miastem Ostrów Mazowiecka, część gminy Małkinia Górna położona na północ od rzeki Brok w powiecie ostrowskim,
- powiat mławski,
- powiat przasnyski,
- powiat makowski,
- powiat pułtuski,

- powiat wyszkowski,
- powiat węgrowski,
- gminy Dąbrówka, Jadów, Klembów, Poświętne, Radzymin, Strachówka Wołomin i Tuszcz w powiecie wołomińskim,
- gminy Mokobody i Suchożebry w powiecie siedleckim,
- gminy Dobrze, Jakubów, Kałuszyn, Stanisławów w powiecie mińskim,
- gminy Bielany i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,
- gminy Kowala, Wierzbica, część gminy Wolanów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie radomskim,
- powiat miejski Radom,
- gminy Jastrząb, Mirów, Orońsko w powiecie szydłowieckim,
- powiat gostyniński,

w województwie podkarpackim:

- gminy Pruchnik, Rokietnica, Roźwienica, w powiecie jarosławskim,
- gminy Fredropol, Krasiczyn, Krzywczyna, Medyka, Orły, Żurawica, Przemyśl w powiecie przemyskim,
- powiat miejski Przemyśl,
- gminy Gać, Jawornik Polski, Kańczuga, część gminy Zarzecze położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Mlecza w powiecie przeworskim,
- powiat łańcucki,
- gminy Trzebownisko, Głogów Małopolski, część gminy Świlcza położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 94 i część gminy Sokołów Małopolski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
- gmina Ropczyce, część gminy Ostrów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 986, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 986 biegnącą od tego skrzyżowania do miejscowości Osieka i dalej na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Osieka - Blizna, część gminy Sędziszów Małopolski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 94 w powiecie ropczycko - sędziszowskim,
- gminy Czarna, Pilzno, miasto Dębica, część gminy wiejskiej Dębica położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy Żyraków położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie dębickim,
- gminy Dzikowiec, Kolbuszowa i Raniżów w powiecie kolbuszowskim,
- gminy Borowa, Gawłuszowice, Padew Narodowa, Tuszów Narodowy, część gminy Czermin położona na północny - zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Olszyny - Czermin - Piaski - Jasieniec do granicy gminy, część gminy Radomyśl Wielki położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 984 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Radomyśl Wielki, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Radomyśl Wielki - Zdziarzec - Pole biegnącą od drogi nr 984 do południowej granicy gminy, część gminy Wadowice Górne położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Kawęczyn - Wampierzów - Wadowice Górne w powiecie mieleckim,

w województwie świętokrzyskim:

- powiat opatowski,
- powiat sandomierski,
- gminy Bogoria, Łubnice, Oleśnica, Osiek, Połaniec, Rytwiany i Staszów w powiecie staszowskim,

- gminy Bliżyn, Skarżysko – Kamienna, Suchedniów i Skarżysko Kościelne w powiecie skarżyskim,
- gmina Wąchock, część gminy Brody położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 oraz na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie, drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy oraz na północ od drogi nr 42 i część gminy Mirzec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,
- powiat ostrowiecki,
- gminy Falków, Ruda Maleniecka, Radoszyce, Smyków, część gminy Końskie położona na zachód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na południe od linii kolejowej w powiecie koneckim,
- gminy Mniów i Zagnańsk w powiecie kieleckim,

w województwie łódzkim:

- gminy Łyszkowice, Kocierzew Południowy, Kiernozia, Chąsno, Nieborów, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącej od granicy miasta Łowicz do zachodniej granicy gminy oraz część gminy wiejskiej Łowicz położona na wschód od granicy miasta Łowicz i na północ od granicy gminy Nieborów w powiecie łowickim,
- gminy Cieladz, Rawa Mazowiecka z miastem Rawa Mazowiecka w powiecie rawskim,
- gminy Bolimów, Głuchów, Godzianów, Lipce Reymontowskie, Maków, Nowy Kawęczyn, Skierniewice, Słupia w powiecie skierniewickim,
- powiat miejski Skierniewice,
- gminy Mniszków, Paradyż, Sławno i Żarnów w powiecie opoczyńskim,
- powiat tomaszowski,
- powiat brzeziński,
- powiat łaski,
- powiat miejski Łódź,
- gminy Andrespol, Koluszki, Nowosolna w powiecie łódzkim wschodnim,
- gminy Dobroń, Ksawerów, Lutomiernik, miasto Konstantynów Łódzki, miasto Pabianice, część gminy wiejskiej Pabianice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Dłutów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 485 w powiecie pabianickim,
- gmina Wieruszów, część gminy Sokolniki położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 482, część gminy Galewice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Przybyłów – Ostrówek – Dąbrówka – Zmyślona w powiecie wieruszowskim, gminy Aleksandrów Łódzki, Stryków, miasto Zgierz w powiecie zgierskim,
- gminy Bełchatów z miastem Bełchatów, Drużbice, Kluki, Rusiec, Szczerców, Zelów w powiecie bełchatowskim,
- gminy Osjaków, Konopnica, Pątnów, Wierzchlas, część gminy Mokrsko położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Krzyworzeka – Mokrsko - Zmyślona – Komorniki – Orzechowiec – Poręby, część gminy Wieluń położona na wschód od zachodniej granicy miejscowości Wieluń oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Wieluń – Turów – Chotów biegnącą do zachodniej granicy gminy, część gminy Ostrówek położona na wschód od linii wyznaczonej przez rzekę Pyszna w powiecie wieluńskim,
- część powiatu sieradzkiego nie wymieniona w części III załącznika I,,
- powiat zduńskowolski,

— gminy Aleksandrów, Sulejów, Wola Krzysztoporska, Wolbórz, część gminy Moszczenica położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Moszczenica – Osiedle, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Moszczenica – Osiedle – Kosów do skrzyżowania z drogą nr 12 i dalej na wschód od drogi nr 12 biegnącej od tego skrzyżowania do południowej granicy gminy, część gminy Grabica położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 473 biegnącej od zachodniej granicy gminy do miejscowości Wola Kamocka, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 473 i łączącą miejscowości Wola Kamocka – Papieże Kolonia – Papieże do wschodniej granicy gminy w powiecie piotrkowskim,

— powiat miejski Piotrków Trybunalski,

w województwie pomorskim:

— gminy Ostaszewo, miasto Krynica Morska oraz część gminy Nowy Dwór Gdański położona na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,

— gminy Lichnowy, Miłoradz, Nowy Staw, Malbork z miastem Malbork w powiecie malborskim,

— gminy Mikołajki Pomorskie, Stary Targ i Sztum w powiecie sztumskim,

— powiat gdański,

— Miasto Gdańsk,

— powiat tczewski,

— powiat kwidzyński,

w województwie lubuskim:

— powiat miejski Gorzów Wielkopolski,

— część powiatu gorzowskiego nie wymieniona w części II załącznika I,

— powiat strzelecko-drezdenecki,

w województwie dolnośląskim:

— powiat lubański,

— powiat złotoryjski,

— powiat lwówecki,

— gmina Chojnów w powiecie legnickim,

— gmina Zagrodno w powiecie złototoryjskim,

— gmina Chocianów w powiecie polkowickim,

— część gminy Góra położona na północny -zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy, łączącą miejscowości Czernina – Kruszyniec – Góra do skrzyżowania z drogą nr 324, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 324 biegnącą od tego skrzyżowania do zachodniej granicy gminy w powiecie górskim,

— gmina Prusice, część gminy Żmigród położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 w powiecie trzebnickim,

— gmina Wińsko w powiecie wołowskim,

— gminy Ścinawa i Lubin z miastem Lubin w powiecie lubińskim,

— gminy Dziadowa Kłoda, Międzybórz, Syców w powiecie oleśnickim,

w województwie wielkopolskim:

— gminy Krzemieniewo, Osieczna, Rydzyna, część gminy Lipno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5, część gminy Święciechowa położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 w powiecie leszczyńskim,

- powiat miejski Leszno,
- gminy Granowo, Grodzisk Wielkopolski i część gminy Kamieniec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
- gminy Czempin, Kościan i miasto Kościan, Krzywiń, część gminy Śmigiel położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 w powiecie kościańskim,
- powiat miejski Poznań,
- gminy Buk, Dopiewo, Komorniki, Tarnowo Podgórne, Stęszew, Swarzędz, Pobiedziska, Czerwonak, Mosina, miasto Luboń, miasto Puszczykowo i część gminy Kórnik położona na zachód od linii wyznaczonych przez drogi: nr S11 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 434 i drogę nr 434 biegnącą od tego skrzyżowania do południowej granicy gminy, część gminy Rokietnica położona na południowy zachód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy w miejscowości Krzyszkowo do południowej granicy gminy w miejscowości Kiekrz oraz część gminy wiejskiej Murowana Goślina położona na południe od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy miasta Murowana Goślina do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie poznańskim,
- gmina Kiskowo i część gminy Kłecko położona na zachód od rzeki Mała Węlna w powiecie gnieźnieńskim,
- powiat czarnkowsko-trzcianecki,
- gmina Kaźmierz część gminy Duszniki położona na południowy – wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Duszniki, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez ul. Niewierską oraz drogę biegnącą przez miejscowość Niewierz do zachodniej granicy gminy, część gminy Ostroróg położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 186 i 184 biegnące od granicy gminy do miejscowości Ostroróg, a następnie od miejscowości Ostroróg przez miejscowości Piaskowo – Rudki do południowej granicy gminy, część gminy Wronki położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wartę biegnącą od zachodniej granicy gminy do przecięcia z drogą nr 182, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 182 oraz 184 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 182 do południowej granicy gminy, miasto Szamotuły i część gminy Szamotuły położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 i drogę łączącą miejscowości Lipnica - Ostroróg do linii wyznaczonej przez wschodnią granicę miasta Szamotuły i na południe od linii kolejowej biegnącej od południowej granicy miasta Szamotuły, do południowo-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Obrzycko położona na zachód od drogi nr 185 łączącej miejscowości Gaj Mały, Słapanowo i Obrzycko do północnej granicy miasta Obrzycko, a następnie na zachód od drogi przebiegającej przez miejscowość Chraplewo w powiecie szamotulskim,
- część gminy Rawicz położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5, część gminy Bojanowo położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 w powiecie rawickim,
- gmina Budzyń w powiecie chodzieskim,
- gminy Mieścisko, Skoki i Wągrowiec z miastem Wągrowiec w powiecie wągrowieckim,
- powiat pleszewski,
- gmina Zagórz w powiecie słupeckim,
- gmina Pyzdry w powiecie wrzesińskim,
- gminy Kotlin, Żerków i część gminy Jarocin położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr S11 i 15 w powiecie jarocińskim,
- gmina Rozdrażew, część gminy Koźmin Wielkopolski położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 15, część gminy Krotoszyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 15 oraz na wschód od granic miasta Krotoszyn w powiecie krotoszyńskim,
- powiat ostrowski,
- powiat miejski Kalisz,

- gminy Blizanów, Żelazków, Godziesze Wielkie, Koźminek, Lisków, Opatówek, Szczytniki, część gminy Stawiszyn położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Zbiersk, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Zbiersk – Łyczyn – Petryki biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 do południowej granicy gminy, część gminy Ceków-Kolonia położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Młynisko – Morawin – Janków w powiecie kaliskim,
  - gminy Brudzew, Dobra, Kawęczyn, Przykona, Władysławów, Turek z miastem Turek część gminy Tuliszków położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 72 biegnącej od wschodniej granicy gminy do miasta Turek a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 72 w mieście Turek do zachodniej granicy gminy w powiecie tureckim,
  - gminy Rzgów, Grodziec, Krzymów, Stare Miasto, część gminy Rychwał położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Rychwał, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 w miejscowości Rychwał do wschodniej granicy gminy w powiecie konińskim,
  - część gminy Kępno położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie kępińskim,
  - powiat ostrzeszowski,
- w województwie opolskim:
- gminy Domaszowice, Wilków i część gminy Namysłów położona na zachód od linii wyznaczonej przez rzekę Głucha w powiecie namysłowskim,
  - gminy Wołczyn, Kluczbork, część gminy Byczyna położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 11 w powiecie kluczborskim,
  - część gminy Gorzów Śląski położona na południe od północnej granicy miasta Gorzów Śląski oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 45, część gminy Praszka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 45 w miejscowości Praszka oraz na południe od drogi łączącej miejscowości Praszka – Kowale Kolonia – Kiczmachów, część gminy Rudniki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 42 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 43 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 43 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 42 w powiecie oleskim,
- w województwie zachodniopomorskim:
- część gminy Dębno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na północ od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na północ od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,
  - gminy Trzcińsko – Zdrój, Widuchowa, część gminy Chojna położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 26 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Chojna, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 31 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 26 do południowej granicy gminy, w powiecie gryfińskim.

## 8. Slovakija

Šios I apribojimų taikymo zonos Slovakijoje:

- the whole district of Snina,
- the whole district of Medzilaborce
- the whole district of Stropkov
- the whole district of Svidník, except municipalities included in part II,
- in the district of Veľký Krtíš, the municipalities of Ipeľské Predmostie, Veľká nad Ipľom, Hrušov, Kleňany, Sečianky,
- in the district of Levice, the municipalities of Ipeľské Úľany, Plášťovce, Dolné Turovce, Stredné Turovce, Šahy, Tešmak,
- the whole district of Krupina, except municipalities included in part II,

- the whole district of Banska Bystrica, except municipalities included in part II,
- In the district of Liptovsky Mikulas – municipalities of Pribylina, Jamník, Svätý Štefan, Kanská, Jakubovany, Liptovský Ondrej, Beňadiková, Vavrišovo, Liptovská Kokava, Liptovský Peter, Dovalovo, Hybe, Liptovský Hrádok, Važec, Východná, Kráľova Lehota, Nižná Boca, Vyšná Boca, Malužiná, Liptovská Porúbka, Liptovský Ján, Uhorská Ves, Podtureň, Závažná Poruba, Liptovský Mikuláš, Pavčina Lehota, Demänovská Dolina, Gôtovany, Galovany, Svätý Kríž, Lazisko, Dúbrava, Malatíny, Liptovské Vlchy, Liptovské Kľačany, Partizánska Lupča, Kráľovská Lubeľa, Zemianska Lubeľa,
- In the district of Ružomberok, the municipalities of Liptovská Lužná, Liptovská Osada, Podsuchá, Ludrová, Štiavnička, Liptovská Štiavnica, Nižný Sliač, Liptovské Sliače,
- the whole district of Banska Stiavnica,
- the whole district of Žiar nad Hronom.

## II DALIS

### 1. Bulgarija

Šios II apribojimų taikymo zonos Bulgarijoje:

- the whole region of Haskovo,
- the whole region of Yambol,
- the whole region of Stara Zagora,
- the whole region of Pernik,
- the whole region of Kyustendil,
- the whole region of Plovdiv,
- the whole region of Pazardzhik,
- the whole region of Smolyan,
- the whole region of Dobrich,
- the whole region of Sofia city,
- the whole region of Sofia Province,
- the whole region of Blagoevgrad,
- the whole region of Razgrad,
- the whole region of Kardzhali,
- the whole region of Burgas excluding the areas in Part III,
- the whole region of Varna excluding the areas in Part III,
- the whole region of Silistra, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Ruse, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Veliko Tarnovo, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Pleven, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Targovishte, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Shumen, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Sliven, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Vidin, excluding the areas in Part III.

### 2. Vokietija

Šios II apribojimų taikymo zonos Vokietijoje:

Bundesland Brandenburg:

- Landkreis Oder-Spree:
  - Gemeinde Grunow-Dammendorf,
  - Gemeinde Mixdorf

- Gemeinde Schlaubetal,
- Gemeinde Neuzelle,
- Gemeinde Neißemünde,
- Gemeinde Lawitz,
- Gemeinde Eisenhüttenstadt,
- Gemeinde Vogelsang,
- Gemeinde Ziltendorf,
- Gemeinde Wiesenau,
- Gemeinde Friedland,
- Gemeinde Siehdichum
- Gemeinde Müllrose,
- Gemeinde Briesen mit der Gemarkung Biegen,
- Gemeinde Jacobsdorf mit den Gemarkungen Pillgram, Sieversdorf, Jacobsdorf östlich der L 37 und Petersdorf östlich der L 37,
- Gemeinde Groß Lindow,
- Gemeinde Brieskow-Finkenheerd,
- Gemeinde Ragow-Merz,
- Gemeinde Beeskow,
- Gemeinde Rietz-Neuendorf mit den Gemarkungen Groß Rietz und Birkholz,
- Gemeinde Tauche mit den Gemarkungen Stremmen, Ranzig, Trebatsch, Sabrodt, Sawall, Mitweide und Tauche,
- Landkreis Dahme-Spreewald:
  - Gemeinde Jamnitz,
  - Gemeinde Lieberose,
  - Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Goyatz, Jessern, Lamsfeld, Ressen, Speichrow und Zaue,
- Landkreis Spree-Neiße:
  - Gemeinde Schenkendöbern mit den Gemarkungen Stakow, Reicherskreuz, Groß Drewitz, Sembten, Lauschütz, Krayne, Lübbinchen, Grano, Pinnow, Bärenklau, Schenkendöbern und Atterwasch,
  - Gemeinde Guben mit den Gemarkungen Bresinchen, Guben und Deulowitz,
  - Gemeinde Forst (Lausitz) mit den Gemarkungen Groß Bademeusel und Klein Bademeusel,
  - Gemeinde Groß Schacksdorf-Simmersdorf mit der Gemarkung Groß Schacksdorf,
  - Gemeinde Neiße-Malxetal mit den Gemarkungen Preschen und Jerischke,
  - Gemeinde Döbern,
  - Gemeinde Jämlitz-Klein Düben,
  - Gemeinde Tschernitz mit der Gemarkung Tschernitz,
- Landkreis Märkisch-Oderland:
  - Gemeinde Zechin,
  - Gemeinde Bleyen-Genschmar,
  - Gemeinde Neuhardenberg,
  - Gemeinde Golzow,
  - Gemeinde Küstriner Vorland,



- Gemeinde Alt Tucheband,
  - Gemeinde Reitwein,
  - Gemeinde Podelzig,
  - Gemeinde Letschin,
  - Gemeinde Gusow-Platkow,
  - Gemeinde Seelow,
  - Gemeinde Vierlinden,
  - Gemeinde Lindendorf mit den Gemarkungen Sachsendorf, Libbenichen, Neu Mahlisch und Dolgeln – östlich der L 37,
  - Gemeinde Fichtenhöhe,
  - Gemeinde Lietzen östlich der L 37,
  - Gemeinde Falkenhagen (Mark) östlich der L 37,
  - Gemeinde Zeschdorf östlich der L 37,
  - Gemeinde Treplin,
  - Gemeinde Lebus,
  - Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Jahnsfelde, Trebnitz, Obersdorf, Münchehofe und Hermersdorf,
  - Gemeinde Märkische Höhe mit der Gemarkung Ringenwalde,
  - Gemeinde Bliesdorf mit der Gemarkung Metzdorf,
  - Gemeinde Neutrebbin mit den Gemarkungen Wuschewier, Altbarnim, Neutrebbin, östlich der L 34, Alltrebbin östlich der L 34 und Altewin östlich der L 34 und südwestlich der L 33,
  - kreisfreie Stadt Frankfurt (Oder),
- Bundesland Sachsen:
- Landkreis Görlitz:
    - Gemeinde Bad Muskau,
    - Gemeinde Boxberg/O.L. östlich des Straßenverlaufes K8472 bis Kaschel – S121 – Jahmen –Dürrbacher Straße – K8472 – Eselsberg – S131 – Boxberg – K8481,
    - Gemeinde Gablenz,
    - Gemeinde Görlitz nördlich der Bundesautobahn A4,
    - Gemeinde Groß Düben südlich des Straßenverlaufes S126 – Halbendorf – K8478,
    - Gemeinde Hähnichen,
    - Gemeinde Hohendubrau östlich des Straßenverlaufes der Verbindungsstraße Buchholz-Gebelzig – S55,
    - Gemeinde Horka
    - Gemeinde Kodersdorf nördlich der Bundesautobahn A4,
    - Gemeinde Krauschwitz i.d. O.L.,
    - Gemeinde Kreba-Neudorf,
    - Gemeinde Mücka östlich des Straßenverlaufes S55 - K8471 - Förstgen - K8472,
    - Gemeinde Neißeaue,
    - Gemeinde Niesky,
    - Gemeinde Quitzdorf am See,
    - Gemeinde Rietschen,
    - Gemeinde Rothenburg/ O.L.,

- Gemeinde Schleife östlich des Straßenverlaufes S130 – S126,
- Gemeinde Schöpstal nördlich der Bundesautobahn A4,
- Gemeinde Trebendorf östlich der K8481,
- Gemeinde Vierkirchen nördlich der Bundesautobahn A4 und östlich der Verbindungsstraße Buchholz-Gebelzig,
- Gemeinde Waldhufen nördlich der Bundesautobahn A4,
- Gemeinde Weißkeißel,
- Gemeinde Weißwasser/O.L. östlich der K8481.

### 3. Estija

Šios II apribojimų taikymo zonos Estijoje:

- Eesti Vabariik (vājla arvatud Hiiu maakond).

### 4. Latvija

Šios II apribojimų taikymo zonos Latvijoje:

- Ādažu novads,
- Aizputes novada Aizputes, Cīravas un Lažas pagasts, Kalvenes pagasta daļa uz rietumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz dienvidiem no autoceļa A9, uz rietumiem no autoceļa V1200, Kazdangas pagasta daļa uz rietumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296, Aizputes pilsēta,
- Aglonas novads,
- Aizkraukles novads,
- Aknīstes novads,
- Alojās novads,
- Alsungas novads,
- Alūksnes novads,
- Amatas novads,
- Apes novads,
- Auces novads,
- Babītes novads,
- Baldones novads,
- Baltinavas novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Beverīnas novads,
- Brocēnu novads,
- Burtnieku novads,
- Carnikavas novads,
- Cēsu novads
- Cēsvaines novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novads,
- Dobeles novads,
- Dundagas novads,

- Durbes novads,
- Engures novads,
- Ērgļu novads,
- Garkalnes novads,
- Grobiņas novada Bārtas pagasts,
- Gulbenes novads,
- Iecavas novads,
- Ikšķiles novads,
- Ilūkstes novads,
- Inčukalna novads,
- Jaunjelgavas novads,
- Jaunpiebalgas novads,
- Jaunpils novads,
- Jēkabpils novads,
- Jelgavas novads,
- Kandavas novads,
- Kārsavas novads,
- Ķeguma novads,
- Ķekavas novads,
- Kocēnu novads,
- Kokneses novads,
- Krāslavas novads,
- Krimuldas novads,
- Krustpils novads,
- Kuldīgas novada, Laidu pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa V1296, Padures, Rumbas, Rendas, Kabiles, Vārmes, Pelču, Ēdoles, Īvandes, Kurmāles, Turlavas, Gudenieku un Snēpeles pagasts, Kuldīgas pilsēta,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Lubānas novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mālpils novads,
- Mārupes novads,
- Mazsalacas novads,
- Mērsraga novads,
- Naukšēnu novads,
- Neretas novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Ozolnieku novads,

- Pārgaujas novads,
- Pāvilostas novada Sakas pagasts, Pāvilostas pilsēta,
- Pļaviņu novads,
- Preiļu novads,
- Priekules novads,
- Priekuļu novads,
- Raunas novads,
- republikas pilsēta Daugavpils,
- republikas pilsēta Jelgava,
- republikas pilsēta Jēkabpils,
- republikas pilsēta Jūrmala,
- republikas pilsēta Rēzekne,
- republikas pilsēta Valmiera,
- Rēzeknes novads,
- Riebiņu novads,
- Rojas novads,
- Ropažu novads,
- Rucavas novada Dunikas pagasts,
- Rugāju novads,
- Rundāles novads,
- Rūjienas novads,
- Salacgrīvas novads,
- Salas novads,
- Salaspils novads,
- Saldus novads,
- Saulkrastu novads,
- Sējas novads,
- Siguldas novads,
- Skrīveru novads,
- Skrundas novada Raņķu pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa V1272 līdz robežai ar Ventas upi, Skrundas pagasta daļa no Skrundas uz ziemeļiem no autoceļa A9 un austrumiem no Ventas upes,
- Smiltenes novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Strenču novads,
- Talsu novads,
- Tērvetes novads,
- Tukuma novads,
- Vaiņodes novada Vaiņodes pagasts un Embūtes pagasta daļa uz dienvidiem autoceļa P116, P106,
- Valkas novads,
- Varakļānu novads,

- Vārkavas novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Vecumnieku novads,
- Ventspils novads,
- Viesītes novads,
- Viļakas novads,
- Viļānu novads,
- Zilupes novads.

## 5. Lietuva

Šios II apribojimų taikymo zonos Lietuvoje:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Akmenės rajono savivaldybė,
- Birštono savivaldybė,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė: Eržvilko, Girdžių, Jurbarko miesto, Jurbarkų, Raudonės, Šimkaičių, Skirsnemunės, Smalininkų, Veliuonos ir Viešvilės seniūnijos,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kalvarijos savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė: Akademijos, Alšėnų, Batniavos, Ežerėlio, Domeikavos, Garliavos, Garliavos apylinkių, Karmėlavos, Kulautuvos, Lapių, Linksmakalnio, Neveronių, Raudondvario, Ringaudų, Roku, Samylų, Taurakiemio, Vandžiogalos, Užliedžių, Vilkijos, ir Zapyškio seniūnijos, Babtų seniūnijos dalis į rytus nuo kelio A1, ir Vilkijos apylinkių seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 1907,
- Kazlų Rūdos savivaldybė,
- Kelmės rajono savivaldybė,
- Kėdainių rajono savivaldybė: Dotnuvos, Gudžiūnų, Kėdainių miesto, Krakių, Pelėdnagių, Surviliškio, Šėtos, Truskavos, Vilainių ir Josvainių seniūnijos dalis į šiaurę ir rytus nuo kelio Nr. 229 ir Nr. 2032,
- Klaipėdos rajono savivaldybė: Judrėnų, Endriejavo ir Veiviržėnų seniūnijos,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Kretingos rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė,
- Marijampolės savivaldybė,
- Mažeikių rajono savivaldybė,
- Molėtų rajono savivaldybė,

- Pagėgių savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Rietavo savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė,
- Plungės rajono savivaldybė: Žlibinų, Stalgėnų, Nausodžio, Plungės miesto, Šateikių ir Kulių seniūnijos,
- Raseinių rajono savivaldybė: Betygalos, Girkalnio, Kalnujų, Nemakščių, Pagojukų, Paliepių, Raseinių miesto, Raseinių, Šiluvos, Viduklės seniūnijos,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybė: Aleksandrijos, Ylakių, Lenkimų, Mosėdžio, Skuodo ir Skuodo miesto seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė,
- Šilutės rajono savivaldybė,
- Širvintų rajono savivaldybė,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

## 6. Vengrija

Šios II apribojimų taikymo zonos Vengrijoje:

- Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950550, 950650, 950660, 950750, 950850, 950860, 951050, 951150, 951250, 951260, 951350, 951450, 951460, 951550, 951650, 951750, 952150, 952250, 952350, 952450, 952550, 952650, 953250, 953260, 953270, 953350, 953450, 953550, 953560, 953950, 954050, 954060, 954150, 956250, 956350, 956450, 956550, 956650 és 956750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Fejér megye 403150, 403160, 403260, 404250, 404550, 404560, 405450, 405550, 405650, 406450 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

- Hajdú-Bihar megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Heves megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750250, 750550, 750650, 750750, 750850, 750970, 750980, 751050, 751150, 751160, 751250, 751260, 751350, 751360, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 751750, 751850, 751950, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752850, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 753550, 753650, 753660, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754150, 754250, 754360, 754370, 754850, 755550, 755650 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye: 250350, 250850, 250950, 251450, 251550, 251950, 252050, 252150, 252350, 252450, 252460, 252550, 252650, 252750, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350, 253450 és 253550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye valamennyi vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 570950, 571050, 571150, 571250, 571350, 571650, 571750, 571760, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250, 577250, 580050 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe.

## 7. Lenkija

Šios II apribojimų taikymo zonos Lenkijoje:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Stare Juchy, Prostki oraz gmina wiejska Elk w powiecie elckim,
- powiat elbląski,
- powiat miejski Elbląg,
- powiat gołdapski,
- powiat piski,
- powiat bartoszycki,
- gminy Jeziorany, Kolno, część gminy Olsztynek położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S51 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miejscowości Ameryka oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą S51 do północnej granicy gminy, łączącej miejscowości Mańki – Mycyny – Ameryka, część gminy Biskupiec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 w powiecie olsztyńskim,
- powiat ostródzki,
- powiat olecki,
- powiat giżycki,
- powiat braniewski,
- powiat kętrzyński,
- gminy Lubomino i Orneta w powiecie lidzbarskim,
- gmina Nidzica i część gminy Kozłowo położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie nidzickim,
- gminy Jedwabno, Szczytno i miasto Szczytno i Świętajno w powiecie szczycieńskim,
- powiat mrągowski,
- gminy Lubawa, miasto Lubawa, Zalewo, miasto Iława i część gminy wiejskiej Iława położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 521 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Szymbark - Ząbrowo - Segnowy - Laseczno - Gulb, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Szymbark - Ząbrowo - Segnowy - Laseczno - Gulb biegnącą do południowej granicy gminy w powiecie iławskim,

— część gminy wiejskiej Nowe Miasto Lubawskie położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Lekarty, a następnie na północny -wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Lekarty – Nowy Dwór Bratiański biegnącą do północnej granicy gminy miejskiej Nowe Miasto Lubawskie oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 538, część gminy Grodziczno położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 538 w powiecie nowomiejskim,

— powiat węgorzewski,

— część gminy Rybno położona na północ od linii kolejowej, część gminy wiejskiej Działdowo położona na północ od linii wyznaczonej przez linie kolejowe biegnące od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie działdowskim,

w województwie podlaskim:

— powiat bielski,

— powiat grajewski,

— powiat moniecki,

— powiat sejneński,

— gminy Łomża, Piątnica, Jedwabne, Przytuły i Wizna w powiecie łomżyńskim,

— powiat miejski Łomża,

— część powiatu siemiatyckiego nie wymieniona w części III załącznika I,

— powiat hajnowski,

— gminy Ciechanowiec, Klukowo, Szepietowo, Kobylin-Borzymy, Nowe Piekuty, Sokoły i część gminy Kulesze Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,

— gmina Rutki i część gminy Kołaki Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie zambrowskim,

— gminy Mały Potok i Stawiski w powiecie kolneńskim,

— powiat białostocki,

— powiat suwalski,

— powiat miejski Suwałki,

— powiat augustowski,

— powiat sokólski,

— powiat miejski Białystok,

w województwie mazowieckim:

— gminy Domanice, Korczew, Kotuń, Mordy, Paprotnia, Przesmyki, Siedlce, Skórzec, Wiśniew, Wodynie, Zbuczyn w powiecie siedleckim,

— powiat miejski Siedlce,

— gminy Ceranów, Jabłonna Lacka, Kosów Lacki, Repki, Sabnie, Sterdyń w powiecie sokołowskim,

— powiat łosicki,

— powiat sochaczewski,

— gminy Policzna, Przyłęk, Tczów i Zwoleń w powiecie zwoleńskim,

— powiat kozienicki,

— gminy Chotcza i Solec nad Wisłą w powiecie lipskim,

— gminy Gózd, Jastrzębia, Jedlnia Letnisko, Pionki z miastem Pionki, Skaryszew, Jedlińsk, Przytyk, Zakrzew, część gminy Iłża położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9, część gminy Wolanów położona na północ od drogi nr 12 w powiecie radomskim,



- gminy Bodzanów, Ślubice, Wyszogród i Mała Wieś w powiecie plockim,
  - powiat nowodworski,
  - gminy Czerwińsk nad Wisłą, Naruszewo, Załuski w powiecie płońskim,
  - gminy: miasto Kobyłka, miasto Marki, miasto Ząbki, miasto Zielonka w powiecie wołomińskim,
  - gminy Borowie, Garwolin z miastem Garwolin, Miastków Kościelny, Parysów, Pilawa, część gminy Wilga położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegnącą od wschodniej granicy gminy do ujścia do rzeki Wisły, część gminy Górzno położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Łąki i Górzno biegnącą od wschodniej granicy gminy, następnie od miejscowości Górzno na północ od drogi nr 1328W biegnącej do drogi nr 17, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą
  - od drogi nr 17 do zachodniej granicy gminy przez miejscowości Józefów i Kobyła Wola w powiecie garwolińskim,
  - gminy Boguty – Pianki, Zaręby Kościelne, Nur i część gminy Małkinia Górna położona na południe od rzeki Brok w powiecie ostrowskim,
  - gminy Chlewiska i Szydłowiec w powiecie szydłowieckim,
  - gminy Cegłów, Dębe Wielkie, Halinów, Latowicz, Mińsk Mazowiecki i miasto Mińsk Mazowiecki, Mrozy, Siennica, miasto Sulejówkę w powiecie mińskim,
  - powiat otwocki,
  - powiat warszawski zachodni,
  - powiat legionowski,
  - powiat piaseczyński,
  - powiat pruszkowski,
  - powiat grójecki,
  - powiat grodziski,
  - powiat żyrardowski,
  - powiat białobrzegi,
  - powiat przysuski,
  - powiat miejski Warszawa,
- w województwie lubelskim:
- powiat bialski,
  - powiat miejski Biała Podlaska,
  - gminy Batorz, Godziszów, Janów Lubelski, Modliborzyce i Potok Wielki w powiecie janowskim,
  - gminy Janowiec, Kazimierz Dolny, Końskowola, Kurów, Markuszów, Nałęczów, Puławy z miastem Puławy, Wąwolnica i Żyrzyn w powiecie puławskim,
  - gminy Nowodwór, miasto Dęblin i część gminy Ryki położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową powiecie ryckim,
  - gminy Adamów, Krzywda, Stoczek Łukowski z miastem Stoczek Łukowski, Wola Mysłowska, Trzebieszów, Stanin, Wojcieszków, gmina wiejska Łuków i miasto Łuków w powiecie łukowskim,
  - powiat lubelski,
  - powiat miejski Lublin,
  - gminy Niedźwiada, Ostrówek, Ostrów Lubelski, Serniki, Uścimów i Lubartów z miastem Lubartów w powiecie lubartowskim,

- powiat łączyński,
  - powiat świdnicki,
  - gminy Fajslawice, Gorzków, Izbica, Krasnystaw z miastem Krasnystaw, Kraśniczyn, Łopiennik Górny, Siennica Różana i część gminy Żółkiewka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 w powiecie krasnostawskim,
  - gminy Chełm, Ruda – Huta, Sawin, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny z miastem Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze, Wierzbica, Żmudź, Dorohusk, Dubienka, Kamień, Leśniowice, Wojsławice w powiecie chełmskim,
  - powiat miejski Chełm,
  - powiat kraśnicki,
  - powiat opolski,
  - powiat parczewski,
  - powiat włodawski,
  - powiat radzyński,
  - powiat miejski Zamość,
  - gminy Sitno, Skierbieszów, Stary Zamość, Zamość w powiecie zamojskim
- w województwie podkarpackim:
- powiat stalowowolski,
  - gminy Oleszyce, Lubaczów z miastem Lubaczów, Wielkie Oczy w powiecie lubaczowskim,
  - część gminy Kamień położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19, część gminy Sokółów Małopolski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
  - gminy Cmolas, Majdan Królewski i Niwiska powiecie kolbuszowskim,
  - część gminy Ostrów położona na północ od drogi linii wyznaczonej przez drogę nr A4 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 986, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 986 biegnącą od tego skrzyżowania do miejscowości Osieka i dalej na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Osieka – Blizna w powiecie ropczycko – sędziszowskim,
  - część gminy wiejskiej Dębica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie dębickim,
  - gminy część gminy Czermin położona na południowy – wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Olszyny – Czermin – Piaski – Jasieniec do granicy gminy część gminy Wadowice Górne położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Kawęczyn – Wampierzów- Wadowice Górne oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Wychylówka – Borowina do skrzyżowania z drogami 1106 R oraz nr 984, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 984 biegnącą od miejscowości Borowina do południowej granicy gminy w powiecie mieleckim,
  - gminy Grodzisko Dolne, część gminy wiejskiej Leżajsk położona na południe od miasta Leżajsk oraz na zachód od linii wyznaczonej przez rzekę San, w powiecie leżajskim,
  - gmina Jarocin, część gminy Harasiuki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 1048 R, część gminy Ulanów położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Tanew, część gminy Nisko położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 oraz na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 19, część gminy Jeżowe położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie niżańskim,

- powiat tarnobrzeski,
- część gminy wiejskiej Przeworsk położona na zachód od miasta Przeworsk i na zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 biegnącą od granicy z gminą Tryncza do granicy miasta Przeworsk, część gminy Zarzecze położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1594R biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Zarzecze oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogi nr 1617R oraz 1619R biegnącą do południowej granicy gminy oraz na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Mlecza w powiecie przeworskim,

w województwie pomorskim:

- gminy Dzierzgoń i Stary Dzierzgoń w powiecie sztumskim,
- gmina Stare Pole w powiecie malborskim,
- gminy Stegny, Sztutowo i część gminy Nowy Dwór Gdański położona na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,

w województwie świętokrzyskim:

- gmina Tarłów i część gminy Ożarów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie opatowskim,
- część gminy Brody położona na zachód od linii kolejowej biegnącej od miejscowości Marcule i od północnej granicy gminy przez miejscowości Klepacze i Karczma Kunowska do południowej granicy gminy oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 i na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie oraz przez drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno – wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,
- gmina Gowarczów, część gminy Końskie położona na wschód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na północ od linii kolejowej w powiecie koneckim,

w województwie lubuskim:

- gmina Kostrzyn nad Odrą i część gminy Witnica położona na południowy zachód od drogi biegnącej od zachodniej granicy gminy od miejscowości Krzeńnica, przez miejscowości Kamień Wielki - Mościce - Witnica - Kłopotowo do południowej granicy gminy, część gminy Deszczno położona na południowy – zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S3 oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Deszczno – Maszewo – Białobłocie – Krasowiec – Płonica do zachodniej granicy gminy w powiecie gorzowskim,
- gminy Gubin z miastem Gubin, Maszewo i część gminy Bytnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1157F w powiecie krośnieńskim,
- powiat słubicki,
- powiat żarski,
- gminy Brzeźnica, Iłowa, Małomice, Szprotawa, Wymiarki, Żagań, miasto Żagań, miasto Gozdnicza, część gminy Niegosławice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 328 w powiecie żagańskim,

w województwie dolnośląskim:

- powiat zgorzelecki,
- gminy Grębocice, Polkowice, część gminy Przemków położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie polkowickim,
- gmina Rudna w powiecie lubińskim,
- gminy Jemielno, Niechlów, Wąsosz, część gminy Góra położona na południowy - wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy, łączącą miejscowości Czernina – Kruszyniec – Góra do skrzyżowania z drogą nr 324, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 324 biegnącą od tego skrzyżowania do zachodniej granicy gminy w powiecie górowskim,

— część gminy Żmigród położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 w powiecie trzebnickim,

w województwie wielkopolskim:

— gminy Przemęt i Wolsztyn w powiecie wolsztyńskim,

— gmina Wielichowo część gminy Kamieniec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 i część gminy Rakoniewice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 305 w powiecie grodziskim,

— gminy Wijewo, Włoszakowice, część gminy Lipno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 i część gminy Świąciechowa położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 w powiecie leszczyńskim,

— część gminy Śmigiel położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5, w powiecie kościańskim,

— powiat obornicki,

— część gminy Połajewo na położona na południe od drogi łączącej miejscowości Chraplewo, Tarnówko-Boruszyn, Krosin, Jakubowo, Połajewo - ul. Ryczywolska do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie czarnkowsko-trzcianeckim

— gmina Suchy Las, część gminy wiejskiej Murowana Goślina położona na północ od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy miasta Murowana Goślina do północno-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Rokietnica położona na północ i na wschód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy w miejscowości Krzyszkowo do południowej granicy gminy w miejscowości Kiekrz w powiecie poznańskim,

— część gminy Szamotuły położona na wschód od wschodniej granicy miasta Szamotuły i na północ od linii kolejowej biegnącej od południowej granicy miasta Szamotuły do południowo-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Obrzycko położona na wschód od drogi nr 185 łączącej miejscowości Gaj Mały, Słapanowo i Obrzycko do północnej granicy miasta Obrzycko, a następnie na wschód od drogi przebiegającej przez miejscowość Chraplewo w powiecie szamotulskim,

— część gminy Rawicz położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5, część gminy Bojanowo położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 w powiecie rawickim,

— gmina Malanów, część gminy Tuliszków położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 72 biegnącej od wschodniej granicy gminy do miasta Turek, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 72 w mieście Turek do zachodniej granicy gminy w powiecie tureckim,

— część gminy Rychwał położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Rychwał, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 w miejscowości Rychwał do wschodniej granicy gminy w powiecie konińskim,

— gmina Mycielin, część gminy Stawiszyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Zbiersk, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Zbiersk – Łyczyn – Petryki biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 do południowej granicy gminy, część gminy Ceków- Kolonia położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Młynisko – Morawin - Janków w powiecie kaliskim,

w województwie łódzkim:

— gminy Białaczów, Drzewica, Opoczno i Poświętne w powiecie opoczyńskim,

— gminy Biała Rawska, Regnów i Sadkowice w powiecie rawskim,

— gmina Kowiesy w powiecie skierniewickim,

w województwie zachodniopomorskim:

- gmina Boleszkowice i część gminy Dębno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na południe od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na południe od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,
- gminy Cedynia, Mieszkowice, Moryń, część gminy Chojna położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 26 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Chojna, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 31 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 26 do południowej granicy gminy w powiecie gryfińskim.

## 8. Slovakija

Šios II apribojimų taikymo zonos Slovakijoje:

- the whole district of Gelnica,
- the whole district of Poprad
- the whole district of Spišská Nová Ves,
- the whole district of Levoča,
- the whole district of Kežmarok
- in the whole district of Michalovce,
- the whole district of Košice-okolie,
- the whole district of Rožnava,
- the whole city of Košice,
- the whole district of Sobrance,
- the whole district of Vranov nad Topľou,
- the whole district of Humenné,
- the whole district of Prešov,
- in the whole district of Sabinov,
- in the district of Svidník, the whole municipalities of Dukovce, Želmanovce, Kuková, Kalnište, Lužany pri Ondave, Lúčka, Giraltovce, Kračúnovce, Železník, Kobylnice, Mičakovce,
- the whole district of Bardejov,
- the whole district of Stará Ľubovňa,
- the whole district of Revúca,
- the whole district of Rimavská Sobota,
- in the district of Veľký Krtíš, the whole municipalities not included in part I
- the whole district of Lučenec,
- the whole district of Poltár
- the whole district of Zvolen,
- the whole district of Detva,
- in the district of Krupina the whole municipalities of Senohrad, Horné Mladonice, Dolné Mladonice, Čekovce, Lackov,
- In the district of Banská Bystrica, the whole municipalities of Kremnička, Malachov, Badín, Vlkanová, Hronsek, Horná Mičiná, Dolná Mičiná, Mólča Oravce, Čačín, Čerín, Bečov, Sebedín, Dúbravica, Hrochoť, Poniky, Strelníky, Povrazník, Ľubietová, Brusno, Banská Bystrica,
- the whole district of Brezno.

## III DALIS

**1. Bulgarija**

Šios III apribojimų taikymo zonos Bulgarijoje:

- the whole region of Gabrovo,
- the whole region of Lovech,
- the whole region of Montana,
- the Pleven region:
  - the whole municipality of Belene
  - the whole municipality of Gulyantzi
  - the whole municipality of Dolna Mitropolia
  - the whole municipality of Dolni Dabnik
  - the whole municipality of Iskar
  - the whole municipality of Knezha
  - the whole municipality of Nikopol
  - the whole municipality of Pordim
  - the whole municipality of Cherven bryag,
- the Ruse region:
  - the whole municipality of Dve mogili,
- the Shumen region:
  - the whole municipality of Veliki Preslav,
  - the whole municipality of Venetz,
  - the whole municipality of Varbitza,
  - the whole municipality of Kaolinovo,
  - the whole municipality of Novi pazar,
  - the whole municipality of Smyadovo,
  - the whole municipality of Hitrino,
- the Silistra region:
  - the whole municipality of Alfatar,
  - the whole municipality of Glavinitza,
  - the whole municipality of Dulovo
  - the whole municipality of Kaynardzha,
  - the whole municipality of Tutrakan,
- the Sliven region:
  - the whole municipality of Kotel,
  - the whole municipality of Nova Zagora,
  - the whole municipality of Tvarditza,
- the Targovishte region:
  - the whole municipality of Antonovo,
  - the whole municipality of Omurtag,
  - the whole municipality of Opaka,
- the Vidin region,
  - the whole municipality of Belogradchik,
  - the whole municipality of Boynitza,

- the whole municipality of Bregovo,
- the whole municipality of Gramada,
- the whole municipality of Dimovo,
- the whole municipality of Kula,
- the whole municipality of Makresh,
- the whole municipality of Novo selo,
- the whole municipality of Ruzhintzi,
- the whole municipality of Chuprene,
- the Veliko Tarnovo region:
  - the whole municipality of Veliko Tarnovo,
  - the whole municipality of Gorna Oryahovitza,
  - the whole municipality of Elena,
  - the whole municipality of Zlataritza,
  - the whole municipality of Lyaskovetz,
  - the whole municipality of Pavlikeni,
  - the whole municipality of Polski Trambesh,
  - the whole municipality of Strazhitza,
  - the whole municipality of Suhindol,
- the whole region of Vratza,
- in Varna region:
  - the whole municipality of Avren,
  - the whole municipality of Beloslav,
  - the whole municipality of Byala,
  - the whole municipality of Dolni Chiflik,
  - the whole municipality of Devnya,
  - the whole municipality of Dalgopol,
  - the whole municipality of Provadia,
  - the whole municipality of Suvorovo,
  - the whole municipality of Varna,
  - the whole municipality of Vetrino,
- in Burgas region:
  - the whole municipality of Burgas,
  - the whole municipality of Kameno,
  - the whole municipality of Malko Tarnovo,
  - the whole municipality of Primorsko,
  - the whole municipality of Sozopol,
  - the whole municipality of Sredets,
  - the whole municipality of Tsarevo,
  - the whole municipality of Sungurlare,
  - the whole municipality of Ruen,
  - the whole municipality of Aytos.

## 2. Italija

Šios III apribojimų taikymo zonos Italijoje:

- tutto il territorio della Sardegna.

## 3. Latvija

Šios III apribojimų taikymo zonos Latvijoje:

- Aizputes novada Kalvenes pagasta daļa uz austrumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz ziemeļiem no autoceļa A9, uz austrumiem no autoceļa V1200, Kazdangas pagasta daļa uz austrumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296,
- Kuldīgas novada, Laidu pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa V1296,
- Skrundas novada Rudbāržu, Nīkrāces pagasts, Raņķu pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa V1272 līdz robežai ar Ventas upi, Skrundas pagasts (izņemot pagasta daļa no Skrundas uz ziemeļiem no autoceļa A9 un austrumiem no Ventas upes), Skrundas pilsēta,
- Vaiņodes novada Embūtes pagasta daļa uz ziemeļiem autoceļa P116, P106.

## 4. Lietuva

Šios III apribojimų taikymo zonos Lietuvoje:

- Jurbarko rajono savivaldybė: Seredžiaus ir Juodaičių seniūnijos,
- Kauno rajono savivaldybė: Čekiškės seniūnija, Babtų seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio A1 ir Vilkijos apylinkių seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 1907,
- Kėdainių rajono savivaldybė: Pernaravos seniūnija ir Josvainių seniūnijos pietvakarinė dalis tarp kelio Nr. 229 ir Nr. 2032,
- Plungės rajono savivaldybė: Alsėdžių, Babrungo, Paukštakių, Platelių ir Žemaičių Kalvarijos seniūnijos,
- Raseinių rajono savivaldybė: Ariogalos ir Ariogalos miesto seniūnijos,
- Skuodo rajono savivaldybė: Barstyčių, Notėnų ir Šačių seniūnijos.

## 5. Lenkija

Šios III apribojimų taikymo zonos Lenkijoje:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kiwity i Lidzbark Warmiński z miastem Lidzbark Warmiński w powiecie lidzbarskim,
- gminy Barczewo, Gietrzwałd, Jonkowo, Dywity, Dobre Miasto, Purda, Stawiguda, Świątki, część gminy Olsztynek położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S51 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miejscowości Ameryka oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą S51 do północnej granicy gminy, łączącej miejscowości Mańki – Mycyny – Ameryka, część gminy Biskupiec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 w powiecie olsztyńskim,
- powiat miejski Olsztyn,
- gminy Dźwierzuty, Pasym w powiecie szczycieńskim,

w województwie mazowieckim:

- gminy Łaskarzew z miastem Łaskarzew, Maciejowice, Sobolew, Trojanów, Żelechów, część gminy Wilga położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegnącą od wschodniej granicy gminy do ujścia do rzeki Wisły, część gminy Górzno położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Łąki i Górzno biegnącą od wschodniej granicy gminy, następnie od miejscowości Górzno na południe od drogi nr 1328W biegnącej do drogi nr 17, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od drogi nr 17 do zachodniej granicy gminy przez miejscowości Józefów i Kobyła Wola w powiecie garwolińskim,
- część gminy Iłża położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 w powiecie radomskim,



- gmina Kazanów w powiecie zwoleńskim,
  - gminy Ciepielów, Lipsko, Rzecznów i Sienno w powiecie lipskim,
- w województwie lubelskim:
- powiat tomaszowski,
  - gmina Białopole w powiecie chełmskim,
  - gmina Rudnik i część gminy Żółkiewka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 w powiecie krasnostawskim,
  - gminy Adamów, Grabowiec, Komarów – Osada, Krasnobród, Łabunie, Miączyn, Nielisz, Radecznicza, Sułów, Szczebrzeszyn, Zwierzyniec w powiecie zamojskim,
  - powiat biłgorajski,
  - powiat hrubieszowski,
  - gminy Dzwola i Chrzanów w powiecie janowskim,
  - gmina Serokomla w powiecie lukowskim,
  - gminy Abramów, Kamionka, Michów, Firlej, Jeziorzany, Kock w powiecie lubartowskim,
  - gminy Kłoczew, Stężycza, Ulęż i część gminy Ryki położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie ryckim,
  - gmina Baranów w powiecie puławskim,
- w województwie podkarpackim:
- gminy Cieszanów, Horyniec – Zdrój, Narol i Stary Dzików w powiecie lubaczowskim,
  - gminy Kuryłówka, Nowa Sarzyna, miasto Leżajsk, część gminy wiejskiej Leżajsk położona na północ od miasta Leżajsk oraz część gminy wiejskiej Leżajsk położona na wschód od linii wyznaczonej przez rzekę San, w powiecie leżajskim,
  - gminy Krzeszów, Rudnik nad Sanem, część gminy Harasiuki położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 1048 R, część gminy Ulanów położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Tanew, część gminy Nisko położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 oraz na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 19, część gminy Jeżowe położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie niżańskim,
  - gminy Chłopice, Jarosław z miastem Jarosław, Laszki, Wiązownica, Pawłosiów, Radymno z miastem Radymno, w powiecie jarosławskim,
  - gmina Stubno w powiecie przemyskim,
  - część gminy Kamień położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie rzeszowskim,
  - gminy Adamówka, Sieniawa, Tryńcza, miasto Przeworsk, część gminy wiejskiej Przeworsk położona na wschód od miasta Przeworsk i na wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 biegnącą od granicy z gminą Tryńcza do granicy miasta Przeworsk, część gminy Zarzecze położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1594R biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Zarzecze oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogi nr 1617R oraz 1619R biegnącą do południowej granicy gminy w powiecie przeworskim,
  - część gminy Żyraków położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie dębickim,
  - gminy Przecław, Mielec z miastem Mielec, część gminy Radomyśl Wielki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 984 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Radomyśl Wielki, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Radomyśl Wielki – Zdziarzec – Pole biegnącą od drogi nr 984 do południowej granicy gminy, część gminy Wadowice Górne położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Wychylówka – Borowina do skrzyżowania z drogami 1106 R oraz nr 984, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 984 biegnącą od miejscowości Borowina do południowej granicy gminy w powiecie mieleckim,

w województwie lubuskim:

- powiat sulęciński,
- powiat międzyrzecki,
- powiat nowosolski,
- powiat wschowski,
- powiat świebodziński,
- powiat zielonogórski
- powiat zagański
- powiat miejski Zielona Góra,
- gminy Bobrowice, Dąbie, Krosno Odrzańskie i część gminy Bytnica położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1157F w powiecie krośnieńskim,

w województwie wielkopolskim:

- powiat nowotomyski,
- gmina Siedlec w powiecie wolsztyńskim,
- część gminy Rakoniewice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 305 w powiecie grodziskim,
- powiat międzychodzki,
- gmina Pniewy, część gminy Duszniki położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Duszniki, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez ul. Niewierską oraz drogę biegnącą przez miejscowość Niewierz do zachodniej granicy gminy, część gminy Ostroróg położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 186 i 184 biegnące od granicy gminy do miejscowości Ostroróg, a następnie od miejscowości Ostroróg przez miejscowości Piaskowo – Rudki do południowej granicy gminy, część gminy Wronki położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Wartę biegnącą od zachodniej granicy gminy do przecięcia z drogą nr 182, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 182 oraz 184 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 182 do południowej granicy gminy, część gminy Szamotuły położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 i drogę łączącą miejscowości Lipnica - Ostroróg w powiecie szamotulskim,
- gminy Baranów, Bralin, Perzów, Łęka Opatowska, Rychtal, Trzcinica, część gminy Kępno położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie kępińskim,
- część gminy Namysłów położona na wschód od linii wyznaczonej przez rzekę Głucha w powiecie namysłowskim,

w województwie dolnośląskim:

- powiat głogowski,
- powiat bolesławiecki,
- gminy Gaworzyce, Radwanice i część gminy Przemków położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie polkowickim,

w województwie świętokrzyskim:

- część gminy Brody położona na wschód od linii kolejowej biegnącej od miejscowości Marcule i od północnej granicy gminy przez miejscowości Klepacze i Karczma Kunowska do południowej granicy gminy w powiecie starachowickim,

w województwie łódzkim:

- gmina Czarnocin, część gminy Moszczenica położona na zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Moszczenica – Osiedle, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Moszczenica – Osiedle – Kosów do skrzyżowania z drogą nr 12 i dalej na zachód od drogi nr 12 biegnącej od tego skrzyżowania do południowej granicy gminy, część gminy Grabica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 473 biegnącej od zachodniej granicy gminy do miejscowości Wola Kamocka, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 473 i łączącą miejscowości Wola Kamocka – Papieże Kolonia – Papieże do wschodniej granicy gminy w powiecie piotrkowskim,
- gmina Brójce, Tuszyn, Rzgów w powiecie łódzkim wschodnim,
- część gminy wiejskiej Pabianice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Dłutów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 485 w powiecie pabianickim,
- gminy Bolesławiec, Czastary, Lututów, Łubnice, część gminy Sokolniki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 482, część gminy Galewice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Przybyłów – Ostrówek – Dąbrówka – Zmyślona w powiecie wieruszowskim,
- gminy Biała, Czarnożyły, Skomlin, część gminy Mokrsko położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Krzyworzeka – Mokrsko - Zmyślona – Komorniki – Orzechowiec – Poręby, część gminy Wieluń położona na zachód od miejscowości Wieluń oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Wieluń – Turów – Chotów biegnącą do zachodniej granicy gminy, część gminy Ostrówek położona na zachód od linii wyznaczonej przez rzekę Pyszna w powiecie wieluńskim,
- część gminy Złoczew położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 482 biegnącą od zachodniej granicy gminy w miejscowości Uników do miejscowości Złoczew, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 477 biegnącą od miejscowości Złoczew do południowej granicy gminy, część gminy Klonowa położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy gminy, łączącą miejscowości Owieczki - Klonowa – Górka Klonowska - Przybyłów w powiecie sieradzkim,

w województwie opolskim:

- część gminy Gorzów Śląski położona na północ od miasta Gorzów Śląski oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 45, część gminy Praszka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 45 w miejscowości Praszka oraz na północ od drogi łączącej miejscowości Praszka - Kowale w powiecie oleskim,
- część gminy Byczyna położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 11 w powiecie kluczborskim.

## 6. Rumunija

Šios III apribojimų taikymo zonos Rumunijoje:

- Zona oraşului Bucureşti,
- Judeţul Constanţa,
- Judeţul Satu Mare,
- Judeţul Tulcea,
- Judeţul Bacău,
- Judeţul Bihor,
- Judeţul Bistriţa Năsăud,
- Judeţul Brăila,
- Judeţul Buzău,
- Judeţul Călăraşi,
- Judeţul Dâmboviţa,
- Judeţul Galaţi,

- Județul Giurgiu,
- Județul Ialomița,
- Județul Ilfov,
- Județul Prahova,
- Județul Sălaj,
- Județul Suceava
- Județul Vaslui,
- Județul Vrancea,
- Județul Teleorman,
- Județul Mehedinți,
- Județul Gorj,
- Județul Argeș,
- Județul Olt,
- Județul Dolj,
- Județul Arad,
- Județul Timiș,
- Județul Covasna,
- Județul Brașov,
- Județul Botoșani,
- Județul Vâlcea,
- Județul Iași,
- Județul Hunedoara,
- Județul Alba,
- Județul Sibiu,
- Județul Caraș-Severin,
- Județul Neamț,
- Județul Harghita,
- Județul Mureș,
- Județul Cluj,
- Județul Maramureș.

## 7. Slovakija

Šios III apribojimų taikymo zonos Slovakijoje:

- In the district of Lučenec: Lučenec a jeho časti, Panické Dravce, Mikušovce, Pinciná, Holiša, Vidiná, Boľkovce, Trebeľovce, Halič, Stará Halič, Tomášovce, Trenč, Veľká nad Ipľom, Buzitka, Prša, Nitra nad Ipľom, Mašková, Lehôtka, Kalonda, Jelšovec, Luboreč, Filákovské Kováče, Lipovany, Mučín, Rapovce, Lupoč, Gregorova Vieska, Praha,
  - In the district of Poltár: Kalinovo, Veľká Ves,
  - the whole district of Trebišov.“
-

# SPRENDIMAI

## TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2021/1142

2021 m. liepos 12 d.

**kuriuo toliau pratęsimas Sprendimu (ES) 2020/430 priimtos laikinos nuo Tarybos darbo tvarkos taisyklių nukrypti leidžiančios nuostatos, taikomos atsižvelgiant į su kelionėmis susijusius sunkumus, kilusius Sąjungoje dėl COVID-19 pandemijos, galiojimas**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 240 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) Tarybos sprendimu (ES) 2020/430 <sup>(1)</sup> nustatyta vieno mėnesio trukmės nuo Tarybos darbo tvarkos taisyklių <sup>(2)</sup> 12 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos nukrypti leidžianti nuostata dėl sprendimų taikyti įprastinę rašytinę procedūrą, kai tuos sprendimus priima Valstybių narių Vyriausybės nuolatinių atstovų komitetas (toliau – COREPER). Tą nukrypti leidžiančią nuostatą buvo numatyta taikyti iki 2020 m. balandžio 23 d.;
- (2) Sprendimu (ES) 2020/430 numatyta, kad, jei tai būtų pateisinama dėl besitęsiančių išimtinių aplinkybių, Taryba tą sprendimą gali atnaujinti. 2020 m. balandžio 21 d. Taryba Sprendimu (ES) 2020/556 <sup>(3)</sup> pratęsė Sprendimo (ES) 2020/430 1 straipsnyje numatytos nukrypti leidžiančios nuostatos galiojimą tolesniam vieno mėnesio laikotarpiui nuo 2020 m. balandžio 23 d. Buvo numatyta, kad tas nukrypti leidžiančios nuostatos galiojimo pratęsimas tęsis iki 2020 m. gegužės 23 d. 2020 m. gegužės 20 d. Taryba Sprendimu (ES) 2020/702 <sup>(4)</sup> pratęsė Sprendimo (ES) 2020/430 1 straipsnyje numatytos nukrypti leidžiančios nuostatos galiojimą iki 2020 m. liepos 10 d. 2020 m. liepos 3 d. Taryba Sprendimu (ES) 2020/970 <sup>(5)</sup> pratęsė tą nukrypti leidžiančią nuostatą iki 2020 m. rugsėjo 10 d.

2020 m. rugsėjo 4 d. Taryba Sprendimu (ES) 2020/1253 <sup>(6)</sup> pratęsė tą nukrypti leidžiančią nuostatą iki 2020 m. lapkričio 10 d. 2020 m. lapkričio 6 d. Taryba Sprendimu (ES) 2020/1659 <sup>(7)</sup> pratęsė tą nukrypti leidžiančią nuostatą iki 2021 m. sausio 15 d. 2021 m. sausio 12 d. Taryba Sprendimu (ES) 2021/26 <sup>(8)</sup> pratęsė tą nukrypti leidžiančią nuostatą iki 2021 m. kovo 19 d. 2021 m. kovo 12 d. Taryba Sprendimu (ES) 2021/454 <sup>(9)</sup> pratęsė tą nukrypti leidžiančią nuostatą iki 2021 m. gegužės 21 d. 2021 m. gegužės 20 d. Taryba Sprendimu (ES) 2021/825 <sup>(10)</sup> pratęsė tą nukrypti leidžiančią nuostatą iki 2021 m. liepos 16 d.;

<sup>(1)</sup> 2020 m. kovo 23 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/430 dėl laikinos nuo Tarybos darbo tvarkos taisyklių nukrypti leidžiančios nuostatos, taikomos atsižvelgiant į su kelionėmis susijusius sunkumus, kilusius Sąjungoje dėl COVID-19 pandemijos (OL L 88 I, 2020 3 24, p. 1).

<sup>(2)</sup> 2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas 2009/937/ES, patvirtinantis Tarybos darbo tvarkos taisykles (OL L 325, 2009 12 11, p. 35).

<sup>(3)</sup> 2020 m. balandžio 21 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/556, kuriuo pratęsimas Sprendimu (ES) 2020/430 priimtos laikinos nuo Tarybos darbo tvarkos taisyklių nukrypti leidžiančios nuostatos, taikomos atsižvelgiant į su kelionėmis susijusius sunkumus, kilusius Sąjungoje dėl COVID-19 pandemijos, galiojimas (OL L 128 I, 2020 4 23, p. 1).

<sup>(4)</sup> 2020 m. gegužės 20 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/702, kuriuo toliau pratęsimas Sprendimu (ES) 2020/430 priimtos ir Sprendimu (ES) 2020/556 pratęstos laikinos nuo Tarybos darbo tvarkos taisyklių nukrypti leidžiančios nuostatos, taikomos atsižvelgiant į su kelionėmis susijusius sunkumus, kilusius Sąjungoje dėl COVID-19 pandemijos, galiojimas (OL L 165, 2020 5 27, p. 38).

<sup>(5)</sup> 2020 m. liepos 3 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/970, kuriuo toliau pratęsimas Sprendimu (ES) 2020/430 priimtos ir sprendimais (ES) 2020/556 ir (ES) 2020/702 pratęstos laikinos nuo Tarybos darbo tvarkos taisyklių nukrypti leidžiančios nuostatos, taikomos atsižvelgiant į su kelionėmis susijusius sunkumus, kilusius Sąjungoje dėl COVID-19 pandemijos, galiojimas (OL L 216, 2020 7 7, p. 1).

<sup>(6)</sup> 2020 m. rugsėjo 4 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/1253, kuriuo toliau pratęsimas Sprendimu (ES) 2020/430 priimtos ir sprendimais (ES) 2020/556, (ES) 2020/702 ir (ES) 2020/970 pratęstos laikinos nuo Tarybos darbo tvarkos taisyklių nukrypti leidžiančios nuostatos, taikomos atsižvelgiant į su kelionėmis susijusius sunkumus, kilusius Sąjungoje dėl COVID-19 pandemijos, galiojimas (OL L 294, 2020 9 8, p. 1).

<sup>(7)</sup> 2020 m. lapkričio 6 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/1659, kuriuo toliau pratęsimas Sprendimu (ES) 2020/430 priimtos ir sprendimais (ES) 2020/556, (ES) 2020/702, (ES) 2020/970 ir (ES) 2020/1253 pratęstos laikinos nuo Tarybos darbo tvarkos taisyklių nukrypti leidžiančios nuostatos, taikomos atsižvelgiant į su kelionėmis susijusius sunkumus, kilusius Sąjungoje dėl COVID-19 pandemijos, galiojimas (OL L 376, 2020 11 10, p. 3).

<sup>(8)</sup> 2021 m. sausio 12 d. Tarybos sprendimas (ES) 2021/26, kuriuo toliau pratęsimas Sprendimu (ES) 2020/430 priimtos ir sprendimais (ES) 2020/556, (ES) 2020/702, (ES) 2020/970, (ES) 2020/1253 ir (ES) 2020/1659 pratęstos laikinos nuo Tarybos darbo tvarkos taisyklių nukrypti leidžiančios nuostatos, taikomos atsižvelgiant į su kelionėmis susijusius sunkumus, kilusius Sąjungoje dėl COVID-19 pandemijos, galiojimas (OL L 11, 2021 1 14, p. 19).

<sup>(9)</sup> 2021 m. kovo 12 d. Tarybos sprendimas (ES) 2021/454, kuriuo toliau pratęsimas Sprendimu (ES) 2020/430 priimtos laikinos nuo Tarybos darbo tvarkos taisyklių nukrypti leidžiančios nuostatos, taikomos atsižvelgiant į su kelionėmis susijusius sunkumus, kilusius Sąjungoje dėl COVID-19 pandemijos, galiojimas (OL L 89, 2021 3 16, p. 15).

<sup>(10)</sup> 2021 m. gegužės 20 d. Tarybos sprendimas (ES) 2021/825, kuriuo toliau pratęsimas Sprendimu (ES) 2020/430 priimtos laikinos nuo Tarybos darbo tvarkos taisyklių nukrypti leidžiančios nuostatos, taikomos atsižvelgiant į su kelionėmis susijusius sunkumus, kilusius Sąjungoje dėl COVID-19 pandemijos, galiojimas (OL L 183, 2021 5 25, p. 40).

- (3) atsižvelgiant į tai, kad COVID-19 pandemijos sukeltos išimtinės aplinkybės tęsiasi, o valstybės narės tebetaiko įvairias neeilines prevencines ir izoliavimo priemones, Sprendimo (ES) 2020/430 1 straipsnyje numatytos nukrypti leidžiančios nuostatos, kurios galiojimas pratęstas sprendimais (ES) 2020/556, (ES) 2020/702, (ES) 2020/970, (ES) 2020/1253, (ES) 2020/1659, (ES) 2021/26, (ES) 2021/454 bei (ES) 2021/825, galiojimą būtina pratęsti tolesniam ribotam laikotarpiui iki 2021 m. rugsėjo 30 d.,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Sprendimo (ES) 2020/430 1 straipsnyje numatytos nukrypti leidžiančios nuostatos galiojimas toliau pratęsiamas iki 2021 m. rugsėjo 30 d.

*2 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Jis skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2021 m. liepos 12 d.

*Tarybos vardu*

*Pirmininkas*

J. BORRELL FONTELLES

---

**TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2021/1143****2021 m. liepos 12 d.****dėl Europos Sąjungos karinės mokymo misijos Mozambike (EUTM Mozambique)**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 42 straipsnio 4 dalį ir 43 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2020 m. balandžio 22 d. išvadose Taryba nustatė išsamią Sąjungos ir valstybių narių bendradarbiavimo su Mozambiku ir veiksmų koordinavimo su kitais suinteresuotaisiais subjektais sistemą. Visų pirma Taryba pabrėžė, kad reikia skubiai spręsti saugumo ir humanitarinės padėties Kabo Delgado provincijoje problemą, kartu užtikrinant visapusišką pagarbą žmogaus teisėms;
- (2) 2021 m. kovo 30 d. Politinis ir saugumo komitetas (PSK) patvirtino politinę reagavimo į krizę programą Kabo Delgade ir laikėsi nuomonės, kad būtų tinkama vykdyti bendros saugumo ir gynybos politikos (BSGP) veiksmus, daugiausia dėmesio skiriant Mozambiko ginkluotųjų pajėgų mokymui ir pagalbai joms, atsižvelgiant į Sąjungos integruotą požiūrį į krizę Kabo Delgade;
- (3) 2021 m. birželio 3 d. laišku Mozambiko prezidentas pateikė palankią nuomonę dėl Europos Sąjungos vykdymo įgaliojimų neturinčios BSGP misijos dislokavimo Mozambike, siekiant padėti stiprinti jos gynybos ir saugumo pajėgų pajėgumus veiksmingiau reaguoti į saugumo ir humanitarinę riziką Kabo Delgade;
- (4) 2021 m. birželio 28 d. Taryba patvirtino galimos BSGP karinės mokymo misijos Mozambike krizės valdymo koncepciją kartu su galima pagalbos priemone, skirta ne mirtinos jėgos įrangai ar platformoms, kurios nėra karinės, suteikti, kad būtų remiamos Mozambiko ginkluotosios pajėgos siekiant jas dislokuoti Kabo Delgade. Toje koncepcijoje pabrėžta, kad ši BSGP misija turėtų būti viena iš Sąjungos integruoto požiūrio į krizę Kabo Delgade priemonių, taikomų kartu su parama taikos kūrimui, parama konfliktų prevencijai ir dialogui, humanitarine pagalba ir vystomuoju bendradarbiavimu, taip pat propaguojant Moterų, taikos ir saugumo darbotvarkę. Toje koncepcijoje taip pat pabrėžtas Sąjungos politinis ir strateginis tikslas remti profesionalių Mozambiko gynybos ir saugumo pajėgų dislokavimą, sudarant sąlygas atskaitingoms teisėsaugos institucijoms veikti vietoje, kad būtų apsaugoti civiliai gyventojai, ir sudaryti galimybes atskaitingoms valstybės struktūroms grįžti į Kabo Delgado provinciją ir teikti savo paslaugas joje. Šiame kontekste Taryba atkreipia dėmesį į Europos Komisijos ir vyriausiojo įgaliotinio bendrą komunikatą dėl Trečiojo ES lyčių lygybės veiksmų plano (LLVP III);
- (5) PSK turėtų, Tarybos ir vyriausiojo įgaliotinio atsakomybe, vykdyti BSGP karinės mokymo misijos Mozambike (EUTM Mozambique) politinę kontrolę, užtikrinti strateginį vadovavimą šiai misijai ir priimti atitinkamus sprendimus pagal Europos Sąjungos sutarties (toliau – ES sutartis) 38 straipsnio trečią pastraipą;
- (6) būtina vesti derybas dėl tarptautinių susitarimų dėl Sąjungos vadovaujamų padalinių bei personalo statuso ir trečiųjų valstybių dalyvavimo EUTM Mozambique, ir juos sudaryti;
- (7) pagal ES sutarties 41 straipsnio 2 dalį ir pagal Tarybos sprendimą (BUSP) 2021/509 <sup>(1)</sup>, kuriuo nustatoma Europos taikos priemonė, dėl šio sprendimo patiriamas veiklos išlaidas, kurios yra karinio ar gynybinio pobūdžio, turi padengti valstybės narės;

<sup>(1)</sup> 2021 m. kovo 22 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/509, kuriuo nustatoma Europos taikos priemonė ir panaikinamas Sprendimas (BUSP) 2015/528 (OL L 102, 2021 3 24, p. 14).

- (8) pagal prie ES sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) pridėto Protokolo Nr. 22 dėl Danijos pozicijos 5 straipsnį Danija nedalyvauja rengiant ir įgyvendinant su gynyba susijusius Sąjungos sprendimus bei veiksmus; todėl Danija nedalyvauja priimant šį sprendimą, jis nėra jai privalomas ar taikomas ir ji nedalyvauja finansuojant šią operaciją,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

### *I straipsnis*

#### **Misija**

1. Sąjunga vykdo karinę mokymo misiją Mozambike (EUTM Mozambique), kad paremtų veiksmingesnę ir efektyvesnę Mozambiko ginkluotųjų pajėgų atsaką į krizę Kabo Delgade, laikantis žmogaus teisių teisės ir tarptautinės humanitarinės teisės.
2. EUTM Mozambique strateginis tikslas – remti Mozambiko ginkluotųjų pajėgų padalinių, atrinktų būsimoms greitojo reagavimo pajėgoms (toliau – GRP) suformuoti, pajėgumų stiprinimą, kad jie galėtų plėtoti būtinus ir tvarius pajėgumus siekiant atkurti saugą ir saugumą Kabo Delgade.
3. Tuo tikslu EUTM Mozambique:
  - a) atrinktiems Mozambiko ginkluotųjų pajėgų padaliniais ir jų vadams teikia karinį mokymą, įskaitant pasirengimą operacijoms, specializuotą mokymą (įskaitant kovos su terorizmu srityje) ir mokymą bei švietimą žmogaus teisių teisės bei tarptautinės humanitarinės teisės, įskaitant civilių apsaugos ir teisinės valstybės principo laikymosi srityse;
  - b) remia GRP vadovavimo ir valdymo struktūrų ir mechanizmų, pavyzdžiui, tvaraus veiklos ciklo, kūrimą ir mokyti GRP vadus vykdyti savo pareigas atsižvelgiant į jų veiklos tikslą;
  - c) pagal vieną iš mokymo programos dalių tais atvejais, kai įranga (ji turi būti nemirtinoji) teikiama pagal Sąjungos pagalbos priemonę, moko atrinktus padalinius tinkamai ja naudotis ir ją prižiūrėti;
  - d) glaudžiai koordinuodama veiksmus ir konsultuodamasi su Mozambiko valdžios institucijomis nustato žinių valdymo ciklą, kad būtų galima stebėti parengtų padalinių elgesį juos dislokavus Kabo Delgade ir įvertinti, kaip jie laikosi žmogaus teisių teisės ir tarptautinės humanitarinės teisės.
4. EUTM Mozambique prisideda prie Sąjungos informuotumo apie saugumo padėtį Mozambike, visų pirma Kabo Delgade. Ji teikia Sąjungos delegacijai Mapute ekspertines žinias ir konsultacijas kariniais klausimais.
5. EUTM Mozambique koordinuoja veiksmus su Sąjungos delegacija Mapute, Jungtinėmis Tautomis (JT) ir Mozambike veikiančiomis nevyriausybinėmis organizacijomis, visų pirma siekiant įgyvendinti lyčių ir žmogaus teisių politiką, kuria remiama misija, ir užtikrinti suderinamumą su Sąjungos parama kitose atitinkamose srityse.

### *2 straipsnis*

#### **ES misijos vado ir ES misijos pajėgų vado skyrimas**

1. EUTM Mozambique misijos vadas yra Karinių misijų planavimo ir vykdymo centro (MPCC) direktorius.
2. EUTM Mozambique ES misijos pajėgų vadu skiriamas brigados generolas Nuno LEMOS-PIRES.



*3 straipsnis***Misijos štabo skyrimas**

1. MPCC yra stacionari karinio strateginio lygmens vadovavimo ir kontrolės struktūra už operacijos rajono ribų, atsakinga už EUTM Mozambique operacinį planavimą ir vykdymą.
2. EUTM Mozambique misijos pajėgų štabo vieta yra Mozambike, o jo veiklai vadovauja ES misijos pajėgų vadas.
3. Misijos pajėgų štabo paramos grupė, esanti Briuselyje, yra MPCC dalis, kol bus pasiektas visiškas operacinis MPCC pajėgumas.

*4 straipsnis***EUTM Mozambique planavimas ir pradžia**

Taryba priima sprendimą pradėti EUTM Mozambique po to, kai patvirtinamas EUTM Mozambique misijos planas ir kovos veiksmų taisyklės.

*5 straipsnis***Politinė kontrolė ir strateginis vadovavimas**

1. Tarybos ir vyriausiojo įgaliotinio atsakomybe PSK vykdo EUTM Mozambique politinę kontrolę ir strateginį vadovavimą jai. Taryba suteikia įgaliojimus PSK priimti atitinkamus sprendimus pagal ES sutarties 38 straipsnį. Tas įgaliojimas apima įgaliojimus iš dalies keisti planavimo dokumentus, įskaitant misijos planą ir vadovavimo grandinę. Tas įgaliojimas taip pat apima įgaliojimus priimti sprendimus dėl vėlesnių ES misijos pajėgų vadų skyrimo. Įgaliojimai priimti sprendimus dėl EUTM Mozambique tikslų, taikymo srities ir jos nutraukimo, taip pat dėl bendrų jos tikslų įgyvendinimo sąlygų paliekami Tarybai.
2. PSK reguliariai teikia ataskaitas Tarybai.
3. PSK reguliariai gauna ES karinio komiteto (ESKK) pirmininko ataskaitas dėl EUTM Mozambique vykdymo. PSK į savo posėdžius gali kviešti atitinkamai ES misijos vadą ir ES misijos pajėgų vadą.

*6 straipsnis***Karinis vadovavimas**

1. ESKK prižiūri, kad EUTM Mozambique būtų tinkamai vykdoma ES misijos vado atsakomybe.
2. ESKK reguliariai gauna ES misijos vado ataskaitas. Jis į savo posėdžius gali kviešti atitinkamai ES misijos vadą ir ES misijos pajėgų vadą.
3. ESKK pirmininkas yra pagrindinis kontaktinis asmuo palaikant ryšius su ES misijos vadu.

*7 straipsnis***Sąjungos reagavimo veiksmų nuoseklumas ir koordinavimas**

1. Vyriausiasis įgaliotinis užtikrina šio sprendimo įgyvendinimą ir jo nuoseklumą su visais Sąjungos išorės veiksmais, įskaitant Sąjungos vystymosi programas, ir jos teikiamą humanitarinę pagalbą.

2. Nedarant poveikio vadovavimo grandinei, ES misijos pajėgų vadas gauna Sąjungos delegacijos Mozambike vadovo vietos politines gaires.
3. EUTM Mozambique koordinuoja savo veiklą su valstybių narių Mozambike dvišaliu lygmeniu vykdoma veikla, taip pat su kitais regione veikiančiais tarptautiniais subjektais, visų pirma JT, Afrikos Sąjunga (AS) ir Pietų Afrikos vystymosi bendrija (SADC), dvišaliais subjektais, įskaitant Jungtines Amerikos Valstijas, ir pagrindiniais regiono subjektais.

#### 8 straipsnis

### Trečiųjų valstybių dalyvavimas

1. Nedarant poveikio Sąjungos sprendimų priėmimo autonomiškumui ir jos bendrai institucinei struktūrai, taip pat vadovaujantis atitinkamomis Europos Vadovų Tarybos gairėmis, trečiosios valstybės gali būti kviečiamos dalyvauti EUTM Mozambique.
2. Taryba suteikia įgaliojimus PSK kviesti trečiašias valstybes, kad jos prisidėtų prie misijos, ir priimti atitinkamus sprendimus dėl siūlomų įnašų priėmimo rekomendavus ES misijos vadui, pasikonsultavus su ES misijos pajėgų vadu, ir ESKK.
3. Išsamios trečiųjų valstybių dalyvavimo sąlygos nustatomos susitarimuose, kurie sudaromi vadovaujantis ES sutarties 37 straipsniu ir SESV 218 straipsnyje nustatyta tvarka. Tais atvejais, kai Sąjunga ir trečioji valstybė yra sudariusi susitarimą, kuriuo nustatomos pastarosios dalyvavimo Sąjungos krizių valdymo misijose bendrosios sąlygos, tokio susitarimo nuostatos taikomos ir EUTM Mozambique kontekste.
4. Trečiosios valstybės, kurių karinis įnašas į EUTM Mozambique yra didelis, turi tokias pačias teises ir pareigas, kiek tai susiję su kasdieniu misijos valdymu, kaip ir EUTM Mozambique dalyvaujančios valstybės narės.
5. Taryba suteikia įgaliojimus PSK priimti atitinkamus sprendimus dėl Prisedančiųjų valstybių komiteto sudarymo tuo atveju, jei trečiosios valstybės suteiktų didelį karinį įnašą.

#### 9 straipsnis

### ES vadovaujamo personalo statusas

ES vadovujamų padalinių ir personalo statusas, įskaitant privilegijas, imunitetus ir kitas garantijas, būtinus jų misijos vykdymui ir sklandžiam veikimui, nustatomas susitarime, sudarytame pagal ES sutarties 37 straipsnį ir laikantis SESV 218 straipsnyje nustatytos tvarkos.

#### 10 straipsnis

### Finansinė tvarka

1. Bendrosios EUTM Mozambique sąnaudos administruojamos laikantis Sprendimo (BUSP) 2021/509.
2. EUTM Mozambique bendrųjų sąnaudų orientacinė suma yra 15 160 000 EUR. Sprendimo (BUSP) 2021/509 51 straipsnio 2 dalyje nurodyta orientacinės sumos procentinė dalis – 30 % išpareigojimams ir 15 % mokėjimams.

#### 11 straipsnis

### Projektų grupė

1. Misijoje EUTM Mozambique gali būti sudaryta projektų grupė vykdymo įgaliojimų neturintiems projektams nustatyti ir įgyvendinti. EUTM Mozambique atitinkamai koordinuoja valstybių narių ir trečiųjų valstybių jų atsakomybe įgyvendinamus projektus su misijos įgaliojimais susijusiose srityse, kuriais remiami jos tikslai, sudaro palankesnes sąlygas tų projektų įgyvendinimui ir teikia su jais susijusias konsultacijas.

2. Laikantis 3 dalies ES misijos vadui suteikiami įgaliojimai naudoti valstybių narių arba trečiųjų valstybių finansinius įnašus, siekiant įgyvendinant vykdymo įgaliojimų neturinčius projektus, kurie, kaip nustatyta, nuosekliai papildo kitus ES Mozambique veiksmus. Tokiu atveju Europos taikos priemonės operacijų administratorius, gavęs Sprendimu (BUSP) 2021/509 įsteigto komiteto patvirtinimą, su tomis valstybėmis sudaro susitarimą, kuriame visų pirma nustatomos konkrečios procedūros, taikomos nagrinėjant trečiųjų šalių skundus dėl žalos, padarytos dėl ES misijos vado veiksmų arba neveikimo naudojant finansinius įnašus, kuriuos skyrė tos valstybės.
3. Prisidedančios valstybės jokiais aplinkybėmis negali laikyti Sąjungos ar vyriausiojo įgaliotinio atsakingais už ES misijos vado veiksmus ar neveikimą naudojant finansinius įnašus, kuriuos skyrė tos valstybės.
4. PSK susitaria dėl trečiųjų valstybių finansinių įnašų, skirtų projektų grupei, priėmimo.

#### 12 straipsnis

### Informacijos teikimas

1. Vyriausiajam įgaliotiniui suteikiami įgaliojimai tinkamu būdu ir pagal EUTM Mozambique poreikius teikti su šiuo sprendimu susijusioms trečiosioms valstybėms EUTM Mozambique tikslais parengtą ES išlaptintą informaciją laikantis Tarybos sprendimo 2013/488/ES <sup>(\*)</sup>:
  - a) neviršijant slaptumo lygio, nustatyto taikomuose Sąjungos ir atitinkamos trečiosios valstybės sudarytuose susitarimuose dėl informacijos saugumo, arba
  - b) kitais atvejais – neviršijant slaptumo lygio „CONFIDENTIEL UE/ES CONFIDENTIAL“.
2. Be to, vyriausiajam įgaliotiniui suteikiami įgaliojimai teikti JT, AS, SADC ir Jungtinių Valstijų, atsižvelgiant į EUTM Mozambique veiklos poreikius, ES išlaptintą informaciją, neviršijant slaptumo lygio „RESTREINT UE/ES RESTRICTED“, kuri parengta EUTM Mozambique tikslais, laikantis Sprendimo 2013/488/ES. Tuo tikslu sudaromi vyriausiojo įgaliotinio ir JT, AS, SADC ir Jungtinių Valstijų kompetentingų valdžios institucijų susitarimai.
3. Tuo atveju, kai reikia skubiai patenkinti konkrečius veiklos poreikius, vyriausiajam įgaliotiniui taip pat suteikiami įgaliojimai priimančiajai valstybei teikti bet kokią ES išlaptintą informaciją, neviršijant slaptumo lygio „RESTREINT UE/ES RESTRICTED“, kuri parengta EUTM Mozambique tikslais, laikantis Sprendimo 2013/488/ES. Tuo tikslu sudaromi vyriausiojo įgaliotinio ir priimančiosios valstybės kompetentingų valdžios institucijų susitarimai.
4. Vyriausiajam įgaliotiniui suteikiami įgaliojimai su šiuo sprendimu susijusioms trečiosioms valstybėms suteikti bet kuriuos ES neįslaptintus dokumentus, susijusius su Tarybos svarstymais dėl EUTM Mozambique, kuriems taikomas profesinės paslapties reikalavimas pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių <sup>(\*)</sup> 6 straipsnio 1 dalį.
5. Vyriausiasis įgaliotinis 1–4 dalyse nurodytus įgaliojimus ir kompetenciją sudaryti 2 ir 3 dalyse nurodytus susitarimus gali perduoti Europos išorės veiksmų tarnybos darbuotojams, ES misijos vadui arba ES misijos pajėgų vadui.

#### 13 straipsnis

### Įsigaliojimas ir nutraukimas

1. Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.
2. EUTM Mozambique užbaigiama po dvejų metų po to, kai misija pasiekė visišką operacinį pajėgumą.

<sup>(\*)</sup> 2013 m. rugsėjo 23 d. Tarybos sprendimas 2013/488/ES dėl ES išlaptintos informacijos apsaugai užtikrinti skirtų saugumo taisyklių (OL L 274, 2013 10 15, p. 1).

<sup>(\*)</sup> 2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas 2009/937/ES, patvirtinantis Tarybos darbo tvarkos taisykles (OL L 325, 2009 12 11, p. 35).

3. Šis sprendimas panaikinamas nuo EUTM Mozambique misijos štabo uždarymo dienos vadovaujantis patvirtintais EUTM Mozambique nutraukimo planais ir nedarant poveikio EUTM Mozambique audito ir sąskaitų pateikimo procedūroms, kaip nustatyta Sprendime (BUSP) 2021/509.

Priimta Briuselyje 2021 m. liepos 12 d.

*Tarybos vardu*

*Pirmininkas*

J. BORRELL FONTELLES

---

**TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2021/1144****2021 m. liepos 12 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/512/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2014 m. liepos 31 d. Taryba priėmė Sprendimą 2014/512/BUSP <sup>(1)</sup>;
- (2) 2015 m. kovo 19 d. Europos Vadovų Taryba susitarė, kad bus imtasi reikiamų priemonių siekiant aiškiai susieti ribojamųjų priemonių galiojimą su visišku Minsko susitarimų įgyvendinimu, atsižvelgiant į tai, kad visiškas įgyvendinimas buvo numatytas 2015 m. gruodžio 31 d.;
- (3) 2020 m. gruodžio 17 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2020/2143 <sup>(2)</sup>, kuriuo pratęsė Sprendimo 2014/512/BUSP galiojimą iki 2021 m. liepos 31 d., kad ji galėtų toliau vertinti Minsko susitarimų įgyvendinimą;
- (4) įvertinusi Minsko susitarimų įgyvendinimą, Taryba mano, kad Sprendimo 2014/512/BUSP galiojimas turėtų būti pratęstas papildomam šešių mėnesių laikotarpiui, kad Taryba galėtų toliau vertinti jų įgyvendinimą;
- (5) todėl Sprendimas 2014/512/BUSP turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Sprendimo 2014/512/BUSP 9 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa pakeičiama taip:

„1. Šis sprendimas taikomas iki 2022 m. sausio 31 d.“

*2 straipsnis*Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2021 m. liepos 12 d.

*Tarybos vardu**Pirmininkas*

J. BORRELL FONTELLES

<sup>(1)</sup> 2014 m. liepos 31 d. Tarybos sprendimas 2014/512/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje (OL L 229, 2014 7 31, p. 13).

<sup>(2)</sup> 2020 m. gruodžio 17 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2020/2143, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/512/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje (OL L 430, 2020 12 18, p. 26).

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2021/1145

2021 m. birželio 30 d.

**dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/103/EB taikymo tikrinant motorinių transporto priemonių, kurių įprastinė buvimo vieta yra Juodkalnijoje ir Jungtinėje Karalystėje, valdytojų civilinės atsakomybės draudimą**

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. rugsėjo 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2009/103/EB dėl motorinių transporto priemonių valdytojų civilinės atsakomybės draudimo ir privalomojo tokios atsakomybės draudimo patikrinimo <sup>(1)</sup>, ypač į jos 2 straipsnio b punktą kartu su 8 straipsnio 2 dalimi,

kadangi:

- (1) pagal Direktyvos 2009/103/EB 8 straipsnio 1 dalies antrą pastraipą transporto priemonės, kurių įprastinė buvimo vieta yra trečiojoje valstybėje ir kurios naudojamos turi galiojančią žaliąją kortelę arba pasienio draudimo pažymėjimą, prilyginamos transporto priemonėms, kurių įprastinė buvimo vieta yra Sąjungoje, jeigu visų valstybių narių nacionaliniai biurai atskirai pagal savo nacionalinės teisės aktuose dėl privalomojo draudimo nustatytas sąlygas užtikrina, kad, atsitikus jų teritorijoje tokių transporto priemonių sukeltiems įvykiams, žala bus atlyginta;
- (2) Direktyvos 2009/103/EB 2 straipsnyje nustatyta, kad tos direktyvos 8 straipsnio taikymas transporto priemonėms, kurių įprastinė buvimo vieta yra trečiojoje valstybėje, priklauso nuo to, ar yra sudarytas valstybių narių nacionalinių draudikų biurų ir tokios trečiosios valstybės draudikų biuro susitarimas. Be to, kad tos direktyvos 8 straipsnis būtų taikomas tokioms transporto priemonėms, Komisija turėtų nustatyti tos nuostatos taikymo tokioms transporto priemonėms datą ir transporto priemonių, kurioms ta nuostata bus taikoma, rūšis po to, kai ji, glaudžiai bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis, įsitikina, jog toks susitarimas yra sudarytas;
- (3) 2002 m. gegužės 30 d. Europos ekonominės erdvės valstybių narių ir kitų asocijuotųjų valstybių nacionalinių draudikų biurai sudarė susitarimą, pagal kurį, atsitikus jų teritorijoje transporto priemonių, kurių įprastinė buvimo vieta yra kitų to susitarimo šalių teritorijoje, sukeltiems įvykiams, užtikrinamas žalos atlyginimas nepriklausomai nuo to, ar tokios transporto priemonės yra apdraustos (toliau – susitarimas);
- (4) 2021 m. sausio 6 d. valstybių narių ir Andoros, Bosnijos ir Hercegovinos, Islandijos, Lichtenšteino, Norvegijos, Serbijos, Šveicarijos ir Jungtinės Karalystės nacionaliniai draudikų biurai pasirašė susitarimo priedą, kuriuo susitarimas buvo iš dalies pakeistas siekiant jį taikyti Juodkalnijos nacionaliniam draudikų biurui. Priede numatytos praktinės priemonės, kuriomis panaikinamas transporto priemonių, kurių įprastinė buvimo vieta yra Juodkalnijos teritorijoje ir kurioms taikomas susitarimas, draudimo tikrinimas;
- (5) viena iš 2002 m. gegužės 30 d. susitarimą pasirašiusių šalių yra Jungtinės Karalystės nacionalinis draudikų biuras. Jungtinei Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystei išstojus iš Europos Sąjungos padėtis, susijusi su jos nacionalinio draudikų biuro išpareigojimais kitiems atitinkamiems nacionaliniams draudikų biurams, nepasikeitė;
- (6) todėl įvykdytos visos sąlygos panaikinti motorinių transporto priemonių, kurių įprastinė buvimo vieta yra Juodkalnijoje ir Jungtinėje Karalystėje, valdytojų civilinės atsakomybės draudimo tikrinimą pagal Direktyvą 2009/103/EB,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Nuo 2021 m. rugpjūčio 2 d. valstybės narės netikrina visų rūšių transporto priemonių, kurių įprastinė buvimo vieta yra Juodkalnijoje, išskyrus toje šalyje registruotas karines transporto priemones, valdytojų civilinės atsakomybės draudimo joms įvažiuojant į Sąjungą.

(<sup>1</sup>) OL L 263, 2009 10 7, p. 11.

*2 straipsnis*

Nuo 2021 m. rugpjūčio 2 d. valstybės narės netikrina visų rūšių transporto priemonių, kurių įprastinė buvimo vieta yra Jungtinėje Karalystėje, išskyrus toje šalyje registruotas karines transporto priemones, valdytojų civilinės atsakomybės draudimo joms įvažiuojant į Sąjungą.

*3 straipsnis*

Valstybės narės nedelsdamos praneša Komisijai apie priemones, kurių buvo imtasi taikant šį sprendimą.

*4 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2021 m. birželio 30 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkė*  
Ursula VON DER LEYEN

---





ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)  
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



■ Europos Sąjungos  
leidinių biuras  
L-2985 Liuksemburgas  
LUXEMBURGAS

LT